

# VORANSCHLAG 2026

FINANZPLAN 2027 - 2029  
DETAILLIERTE DARSTELLUNG



## BEZIRKSGEMEINDEVERSAMMLUNG

Montag, 15. Dezember 2025 | 19:30 Uhr  
in der Aula des Schulhauses Gersau

Im Anschluss sind die Teilnehmenden zu einem Apéro eingeladen.

# INHALTSVERZEICHNIS

Einladung und Traktandenliste	5
Bericht Frau Bezirksammann	6
Überblick Voranschlag 2026	10
Gesamtbeurteilung und Antrag des Bezirksrates	10
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	13
Gesamtübersicht 2026 – 2029	14
Wesentliche Abweichungen	15
Nachtragskredite zu Lasten der Verwaltungsrechnung 2025	18
Erfolgsrechnung 2026 – 2029	20
Gestufter Erfolgsausweis	20
Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen	21
Erfolgsrechnung	22
Detaillierte Darstellung	30
Investitionsrechnung 2026 – 2029	42
Investitionsrechnung	42
Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen	47
Kennzahlen 2026 – 2029	48
Traktandum 4	50
Schlussabrechnung über die Umwandlung des Darlehens in Aktienkapital der Luftseilbahn Oberschwend – Rigi Burggeist AG	
Traktandum 5	52
Schlussabrechnung über die Dacherneuerung mit einer Photovoltaikanlage der ARA Gersau	
Traktandum 6	54
Schlussabrechnung über die Friedhofsumgestaltung	
Traktandum 7	56
Bericht und Antrag des Bezirksrates zum Bezirksbeitrag und zur Gesamtsanierung der Luftseilbahn Oberschwend – Rigi Burggeist	
Informationen zur Abfallentsorgung und zu Neophyten	70





## EINLADUNG ZUR BEZIRKSGEMEINDEVERSAMMLUNG

Montag, 15. Dezember 2025, 19:30 Uhr  
in der Aula des Schulhauses Gersau

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Voranschlag 2026 und Finanzplan 2027 - 2029 des Bezirkes Gersau liegt zur Genehmigung vor. Bitte beachten Sie die speziellen Erläuterungen auf den Folgeseiten.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an der Versammlung.

### TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN:

1. Wahl der Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler
2. Genehmigung der Nachtragskredite 2025
3. Genehmigung des Voranschlages 2026
  - 3.1. Erfolgsrechnung
  - 3.2. Investitionsrechnung
  - 3.3. Festsetzung Steuerfuss 2026
  - 3.4. Finanzplan 2027 - 2029 zur Kenntnisnahme
4. Schlussabrechnung über die Umwandlung des Darlehens in Aktienkapital der Luftseilbahn Obergswend - Rigi Burggeist AG
5. Schlussabrechnung über die Dacherneuerung mit einer Photovoltaikanlage der ARA Gersau
6. Schlussabrechnung über die Friedhofsumgestaltung

### TRAKTANDEN, DIE DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN:

7. Bericht und Antrag des Bezirksrates zum Bezirksbeitrag und zur Gesamtsanierung der Luftseilbahn Obergswend - Rigi Burggeist

**Die Urnenabstimmung findet am Sonntag, 8. März 2026 statt.**

### ALLGEMEINES:

8. Anfragen, Anregungen und allfällige Auskunftserteilung über hängige Probleme des Bezirkes

### BESONDERE HINWEISE:



Der Voranschlag und Finanzplan mit den Berichten und Anträgen wird vorschriftsgemäss allen Haushaltungen zugestellt. Der Voranschlag ist in der detaillierten Darstellung abgedruckt.

Der Voranschlag kann unter [www.gersau.ch](http://www.gersau.ch) oder über den QR-Code heruntergeladen sowie auf der Bezirkskanzlei bezogen werden.

Die vollständigen Unterlagen zu den Geschäften liegen auf der Bezirkskasse zur Einsichtnahme auf.

Gersau, im November 2025



## RÜCK- UND AUSBLICKE

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Bereits bin ich in meinem zweiten Amtsjahr als Frau Bezirksammann. Allgemein darf man annehmen, dass damit auch Routine einkehrt. Teilweise stimmt dies auch. In der Mehrheit werde ich jedoch immer mit neuen Themen konfrontiert, die besprochen, angepackt oder entschieden werden müssen. Das macht es herausfordernd, aber auch spannend und interessant. Ich werde mich gerne ein weiteres Mal für die Wahlperiode 2026 - 2028 zur Verfügung stellen.

### GERNE ORIENTIERE ICH SIE ÜBER DAS GESCHEHENE SEIT 16. MAI 2025 SOWIE ZU AKTUELLEN THEMEN

Der nun bald 3 Jahre dauernde **Teilausbau und Sanierung der Kantonsstrasse Vitznau-Gersau** ist gemäss Aussage der Dienststelle „Bau und Infrastruktur“ Luzern im Zeitplan. Der Kran wurde im November demontiert. Bis Dezember 2025 sind weitere Nachtarbeiten für die Demontage der provisorischen Beleuchtung erforderlich. Die nächsten Termine werden kommuniziert, sobald diese bekannt sind. Die Hauptarbeiten an der Kantonsstrasse K 2b dauern voraussichtlich noch bis Ende 2025. Im Frühling 2026 werden die Deckbeläge eingebaut und die Bauarbeiten abgeschlossen. Gemäss Informationen des Tiefbauamtes Schwyz beginnt frühestens nach den Sommerferien 2026 auf der Schwyzenseite die weiterführende Sanierung der Kantonsstrasse. Details zu Start und Planung erfolgen, sobald diese bekannt sind.

Die Bevölkerung von Gersau hat an der Volksabstimmung vom 28. September 2025 ein klares JA in die Urne gelegt. Somit wird das **Projekt „Seewärme Gersau“** weiterverfolgt. Mit möglichen Investoren konnten erneut Gespräche zum künftigen Vorgehen geführt werden. Der nächste Schritt wird eine Bedürfnisabklärung bei möglichen Nutzern sein.

Um die **Versorgungssicherheit für den Bezirk Gersau** zu erhöhen, hat das EW Schwyz eine direkte Kabelleitung unter der Erde realisiert. Dies verursachte während neun Monaten Bauarbeiten und damit verbunden Verkehrsbehinderungen auf rund 2.5 Kilometern auf der Kantonsstrasse. Die in mehreren Etappen erfolgten Arbeiten zwischen den Trafostationen „Brünischart“ und „Rüteli“ konnten planmässig abgeschlossen werden.

Es hat sich seit längerem gezeigt, dass die Aufgabenbreite im Ressort „Planen/Bauen“ sehr hoch sind. Gleichzeitig bestanden viele Schnittstellen zum Ressort „Versorgung/

Entsorgung/Umwelt“. Mit der Verschiebung von Zuständigkeiten zwischen diesen Ressorts konnten nun viele Schnittstellen bereinigt sowie Abläufe optimiert werden. Mit der Umbenennung des Ressorts **„Umwelt und Infrastruktur“** sind dessen Aufgaben gut beschrieben.

Am 23. Mai erfolgte der langersehnte Start der **„Schutzverbauungen Stockbach“**. Im Beisein von Landesstatthalter Sandro Patierno und Lea Zürcher von der Mobiliarversicherung erfolgte der Spatenstich durch René Baggenstos, Bezirkssäckelmeister und Präsident a.i. der Flurgenossenschaft Schutzbauten Stockbachrunse sowie dem Vertreter des Kantons, Josef Gabriel und Stefan Flury der Firma Schubiger AG, welche das Hauptwerk erstellt. Die Arbeiten gingen bislang zügig voran und konnten plangerecht erstellt werden. Langsam wird sichtbar, welch imposantes Ausmass der Sammler im Breitloo annehmen wird. Der Bevölkerung, und speziell den Anwohnern, danken wir für das Verständnis für die Einschränkungen während der Bauzeit.

Im Verlaufe der **Kugelfangsanierung im Gütsch** ist unvorhergesehen mehr belastetes Gelände als erwartet zum Vorschein gekommen. Daher hat sich die Sanierung des Hanges verzögert. Es werden Mehrkosten auf den Bezirk zukommen. Diese werden anteilmässig auch vom Kanton mitfinanziert. Die Schlussabrechnung wird voraussichtlich an der Frühlingssammlung 2026 vorliegen.

Die Plattform des **digitalen Marktplatzes** wurde durch die Volkswirtschaftskommission ins Leben gerufen und vom Bezirk finanziell mitgetragen. Es hat sich gezeigt, dass diese Plattform nicht so intensiv genutzt wird, wie es aufgrund Wünschen und Rückmeldungen aus der Bevölkerung erwartet werden durfte. Per 2026 entfällt deshalb die finanzielle Beteiligung des Bezirkes. Der „Marktplatz“ wird jedoch vorübergehend weiterhin aufgeschaltet sein und zur Verfügung stehen.

Im Auftrag des Bezirkes hat das Ressort Umwelt und Infrastruktur eine **Umfrage zu den bestehenden bezirkseigenen Infrastrukturen** gemacht. Dazu wurden 69 Vereine und Organisationen angeschrieben. Rund ein Drittel der Vereine hat sich dazu Gedanken gemacht und Rückmeldung gegeben. Diese konnten sich unter anderem dazu äussern, wie sie die Infrastrukturen nutzen, welche Bedürfnisse sie haben sowie welches Verbesserungspotenzial sie für die Zukunft sehen. In der zuständigen Arbeitsgruppe wurden die Antworten ausgewertet und analysiert. Die Befragung dient als Grundlage für die weitere Entwicklung der Infrastrukturen.

Am **1. August** durften wir **Bundesrat Ignazio Cassis**, in Begleitung seiner Frau Paola Rodoni Cassis, hier in unserer kleinen „altfryen Republik“ Gersau empfangen. Der Besuch war geprägt von sehr viel gegenseitigem Respekt, einer durchwegs fröhlichen Stimmung und grossem Interesse des Bundesrates an Geschichte, Kultur, Wirtschaft und vor allem den Menschen in Gersau. Seine Festrede hat beeindruckt. Die ehrliche Freude von Bundesrat Cassis zeigte sich auch im Anschluss an die offizielle Feier. Auf seinen Wunsch hin gingen wir zu Fuss ins Oberdorf, wo der Bundesrat eine Besichtigung der Seidenfabrik wünschte. Er zeigte sich sehr beeindruckt von der Geschichte, wie die Seide auf Gersau kam und die Seidenfabrik schon in 5. Generation als Familienbetrieb bestand hat. Nach der Betriebsführung von Mathias Camenzind besuchte er auch noch die Pfarrkirche. Dort wurde uns von Andrzej Sliwka und Urs Heini die Gaben der Turmkugel und deren Geschichte nähergebracht. Mit einem Korb voll genussvollen, interessanten und speziellen Präsenten aus Gersau war der Abschied spürbar dankbar und fröhlich. Dieser Tag wird mir und dem Bezirksrat in bester Erinnerung bleiben.

Im Sommer konnten mit den **Jubiläen der Seebühne** und der **Rigi-Scheidegg-Bahn** gleich zwei ortsprägende Sehenswürdigkeiten gefeiert werden. Beide Feste durften einen grossen Erfolg verzeichnen und so vielen Gersauerinnen und Gersauern sowie Gästen aus Nah und Fern ein tolles Erlebnis bescheren. Der Bezirk bedankt sich bei den Organisatoren und den vielen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz. Gersau hat sich dadurch einmal mehr in bestem Licht zeigen können.



Mit Beginn des Schuljahres 2025/26 wurde das neue Angebot der **Spielgruppe Sunnfäger** erfolgreich gestartet. Rasch zeigte sich, dass die Kombination mit der bereits bestehenden **schulergänzenden Kinderbetreuung** einem echten Bedürfnis entspricht. Die liebevoll und fröhlich eingerichteten Räume der Tagesstruktur werden bereits gut genutzt – dennoch stehen weiterhin freie Betreuungsplätze zur Verfügung. Informationen zu den Angeboten Tagesstruktur, Mittagstisch und Spielgruppe finden Sie auf der Webseite [www.bezirksschule-gersau.ch](http://www.bezirksschule-gersau.ch)

Die Baubewilligung für den **Neubau Rosenpark** konnte am 26. August 2025 gesprochen werden. Innert der 20-tägigen Frist sind keine Einsprachen gegen den Bezirksratsbeschluss eingegangen. Somit wurde ein weiterer Meilenstein im Projekt erreicht. Erste Arbeitsvergaben konnten getätigt werden. Der eigentliche Baustart erfolgt anfangs Jahr 2026.

Im September wurde die **Stabilisierung der Gschwendstrasse** auf der Höhe „Mittelgschwend“ in Angriff genommen. Der Einbau der Holzkästen hat begonnen. Zu einem späteren Zeitpunkt wird der Belag und die Strassenentwässerung neu realisiert.

Mit der seit September neuen Möglichkeit, via **Kontaktformular** oder **online-Terminanfrage** den Bezirk zu kontaktieren, konnte die Erreichbarkeit verbessert werden. Dies wird bereits rege genutzt. Ihre Terminanfragen werden unter der Woche binnen 24 Stunden behandelt. Das Kontaktformular finden sie unter [www.gersau.ch](http://www.gersau.ch) direkt auf der Frontseite, die Terminvereinbarung unter „Verwaltung“.

Die **Arbeitsgruppe (AG) „Organisation Bezirk“**, welche sich zur zukünftigen Entwicklung, resp. Organisation des Bezirkes und der Verwaltung Gedanken gemacht hat, hat einen Entwurf einer möglichen Bezirksordnung erarbeitet. Dieser bildete für den Bezirksrat die Grundlage, um zwei zentrale Fragen zu diskutieren: Erstens die Anzahl der Bezirksräte und zweitens, ob künftig weiterhin das Stimmvolk oder neu der Bezirksrat die Kompetenz haben soll, den Landschreiber einzustellen. Der Bezirksrat hat sich an seiner Klausur im September intensiv damit auseinandergesetzt. Er ist, wie bereits kommuniziert, zum Schluss gekommen, dass die jetzige Lösung für den Bezirk die geeignetste ist. Weitere Themen zur Organisationsstruktur, die in der AG kontrovers diskutiert wurden, werden ebenso geprüft und Anpassungen, wo sinnvoll und zeitgemäss, umgesetzt.

Dem Bezirksrat ist der Erhalt der **Luftseilbahn Obergschwend - Rigi Burggeist** ein grosses Anliegen. Gemeinsam mit dem Verwaltungsrat wurden Lösungen gesucht,



die sowohl für die Luftseilbahn, wie auch für den Bezirk machbar und finanziell tragbar sind. Dazu gehörten die Umwandlung des Darlehens, sowie nun das vorliegende Sachgeschäft. Details dazu entnehmen Sie den Traktanden 4 und 7 auf den Seiten 38 und 44.

Im Dorfgebiet Gersau-West wird eine **Tempo-30-Zone** eingeführt. Momentan befindet sich das Projekt zur Vorprüfung bei den zuständigen kantonalen Stellen. Ziel der Massnahme ist es, die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmenden zu erhöhen und die Lebensqualität in den Quartieren zu verbessern.

Zu den Finanzen beachten Sie bitte den Ressortbericht auf Seite 10 des Säckelmeisters René Baggenstos.

Ich bedanke mich herzlich bei allen Mitarbeitenden sowie meinen Ratskolleginnen und -kollegen für die respektvolle und zielorientierte Zusammenarbeit. Mein Dank gehört ebenfalls den vielen Freiwilligen die das Vereinsleben, die Kultur und das Bild von Gersau mitgestalten und somit unseren Bezirk so unbestritten lebenswert machen.

**Sandra Häusler**  
Bezirksammann

#### **Berichterstattungen**

*Regelmässige Informationen finden Sie jeweils im Bote der Urschweiz, in der Vitznauer Wochenzeitung, auf der Webseite des Bezirkes Gersau, auf den Social Media-Kanälen Facebook & Instagram und im amtlichen Aushang.*





# GESAMTBEURTEILUNG UND ANTRAG DES BEZIRKSRATES

## GESAMTBEURTEILUNG DER FINANZIELLEN LAGE

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 12'987'020.00 und einem Gesamtertrag von CHF 12'828'270.00 sieht der Voranschlag 2026 – trotz der erfolgten Steuersenkung von 45 Einheiten – einen moderaten Aufwandüberschuss von CHF 158'750.00 vor. Die Nettoinvestitionen betragen sehr hohe CHF 3'030'000.00, wovon CHF 2'175'000.00 aus vom Stimmbürger so beschlossenen Sachgeschäften stammen.

Die Finanzlage unseres Bezirkes darf als leicht angespannt aber mit guten Aussichten eingestuft werden. Ende 2024 hatten wir ein Eigenkapital von CHF 11'427'966.00 und Nettoschulden von CHF 2'015'699.00 oder guten CHF 826.00 pro Einwohnerin und Einwohner.

Wie aus der Investitionsrechnung ersichtlich ist, befinden wir uns in einer Periode von starken Investitionstätigkeiten. Im nächsten Jahr sind speziell die Sanierung der Stützmauer und die Plattform mit Sprungturm im Strandbad Kindli sowie die Sanierung der Gschwendstrasse geplant. Dank der bislang geringen Verschuldung und der hohen Ertragskraft sind diese Ausgaben für Gersau noch gut verkraftbar.

Augenfällig sind die gegenüber dem Budget 2025 gestiegenen Aufwände (+ 7.3 %) und Erträge (+ 11.3 %). Auf der Aufwandseite fallen die gegenüber Budget 2025 um CHF 369'950.00 höheren Personalaufwände auf. Diese sind fast ausschliesslich auf die höhere Entlohnung der Lehrpersonen zurückzuführen. Bereits berücksichtigt sind dabei die erhöhten Einstiegsgehälter wie vom Schwyzer Volk am 28. September 2025 gutgeheissen.

Dem Bezirk ist es in den letzten Jahren gelungen, an einigen Stellen die Kosten von externen Dienstleistern deutlich zu reduzieren. Mittlerweile konnten auch in der Bauverwaltung entsprechende Massnahmen aufgegleist werden. Auffallend ist auch die Steigerung der weiteren Sachaufwände. Ins Gewicht fallen dabei Unterhaltsarbeiten und Untersuchungen zur zukünftigen Eignung der Schulanlage sowie der Quaianlage, technische Anpassungen von Pumpstationen sowie die geplante Einführung der Tempo 30 Zone.

Einnahmeseitig ist die ab 2026 für 5 Jahre umgesetzte Nachkalkulation aus dem alten Finanzausgleich zu erwähnen. Im Jahr 2026 erhält Gersau so extra CHF 439'020.00 aus der Spezialfinanzierung Grundstückgewinnsteuer und der Korrektur der Steuerkraft Gersaus. Schwieriger zu prognostizieren sind die zu erwartenden Steuererträge. Einerseits durfte Gersau auch in diesem Jahr viele Neuzuzüger begrüßen, möglicherweise auch einige davon aufgrund der nun sehr attraktiven Steuerlast. Gleichzeitig hat der Kantonsrat auf das Jahr 2026 erhöhte Steuerabzüge beschlossen.

Ebenfalls unsicher wie kaum zuvor ist aktuell die wirtschaftliche Lage der Schweiz aufgrund der durch die Zollpolitik der USA hervorgerufenen internationalen Verwerfungen.

Insgesamt darf festgehalten werden, dass der Bezirk Gersau seine Strukturen, Prozesse und seine Personalsituation weiter stark verbessert hat. Gleichzeitig investiert er in den nächsten Jahren stark und er kann dies tun, weil er einerseits eine moderate Verschuldung aufweist und andererseits sich die Steuereinnahmen lokal sowie im Kanton erfreulich entwickeln.

## STEUERFUSS

Bei den allermeisten Einkommens- und Vermögenskategorien steht Gersau punkto Steuerlast im schweizweiten Vergleich hervorragend da. Im Schnitt darf gesagt werden, dass Gersau aus 2122 Gemeinden den sehr guten Rang 19 belegt. Allerdings gilt dies nur für natürliche Personen. Bei den juristischen Personen liegen wir gerade bei für Gersau typischen Klein- und Kleinstunternehmen so um den Rang 250 und deutlich höher als Nachbargemeinden wie Vitznau, Meggen oder Beckenried. Da die Möglichkeiten des Kantons aufgrund der Logik des nationalen Finanzausgleichs ausgeschöpft sind, sieht auch dieser Handlungspotenzial vor allem bei den Gemeinden und Bezirken. Ich bin überzeugt, dass Gersau nicht nur steuerlich, sondern vor allem auch wirtschaftlich profitieren kann, wenn wir dieses Thema zeitnah aktiv angehen.

## KOMMENTAR ZUR FINANZIELLEN ENTWICKLUNG

Aktuell verfügt Gersau über ein gesundes Eigenkapital und gemäss aktuellem Finanzplan sinkt dieses bis 2029 moderat von CHF 11.43 Mio auf CHF 10.05 Mio. Nicht zuletzt belasten wir unsere Rechnung nachhaltig mit bereits beschlossenen oder geplanten Investitionen in unsere Infrastruktur. Unsere Nettoschuld steigt bis 2029 auf hohe CHF 4'100.00 pro Einwohner.

Selbstredend ist diese Entwicklung auch eine Folge der starken Reduktion des Steuerfusses im letzten Jahr von 190 Einheiten auf 145 Einheiten. Nicht in den Finanzplan eingeflossen ist dagegen die etwas optimistische aber nicht ganz unberechtigte Annahme, dass der tiefe Steuerfuss überdurchschnittlich steuerkräftige Personen anziehen könnte und so die Ertragsausfälle schneller kompensiert würden.

## NACHTRAGSKREDITE BUDGET 2025

Das Finanzhaushaltsgesetz bestimmt, dass ein Nachtragskredit vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen einzuholen ist. Hat der Aufschub einer Ausgabe gewichtige Nachteile zur Folge, darf der Bezirksrat anordnen, dass der Nachtragskredit vorzeitig beansprucht wird.

Gegenüber dem Budget 2025 sind bislang begründete Mehraufwendungen von CHF 20'361.70 entstanden. Gut CHF 17'000.00 davon sind Ausgaben für Elternbeiträge aufgrund des neuen Kinderbetreuungsgesetzes, wo bei der Budgetierung keine Erfahrungswerte vorlagen.

**René Baggenstos**  
Bezirkssäckelmeister

## ANTRAG DES BEZIRKSRATES

Der Bezirksrat beantragt:

- a. Die Nachtragskredite von CHF 20'361.70 zu genehmigen.
- b. Den Voranschlag der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 158'750.00 zu genehmigen.
- c. Den Voranschlag der Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von CHF 3'030'000.00 zu genehmigen.
- d. Den Steuerfuss für das Jahr 2026 für natürliche und juristische Personen auf 145 % einer Einheit festzulegen.
- e. Den Finanzplan zur Kenntnisnahme.



## BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Sehr geehrte Mitbürgerinnen  
Sehr geehrte Mitbürger

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2026 (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung) als Bestandteil des Finanzplanes 2025 - 2029 inklusive Steuerfuss für das Voranschlagsjahr beurteilt.

### 1. VORANSCHLAG FÜR DAS JAHR 2026

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanzplan sowie der Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung des Bezirkes Gersau erachten wir als noch vertretbar. Die Entwicklung der Kennzahlen gibt jedoch Grund zur Besorgnis. Diese kommen in Zukunft leider immer mehr in Schieflage. Wir empfehlen dringend, wie schon in den Vorjahren, dass die unter Punkt 3 aufgeführten Schwerpunkte nun schnellstens überprüft und im Sinne von Kosteneinsparungen umgesetzt werden.

### 2. NACHKREDITE ZU LASTEN DER ERFOLGSRECHNUNG

Die ausgewiesenen Nachtragskredite im Gesamtbetrag von CHF 20'361.70 können begründet werden.

### 3. FAZIT

Die Vorbereitungen und Prüfung des Voranschlags 2026 sind in diesem Jahr für die RPK ohne Probleme vonstatten gegangen. Die Schwierigkeiten der letzten Jahre scheinen in der Buchführung überwunden zu sein. Trotzdem sind uns folgende Schwerpunkte aufgefallen, die überprüft werden müssen:

- Lohnkosten steigen immer noch und es muss überprüft werden ob einzelne Pensen gerechtfertigt sind
- Der Bezirk hat genügend Personal, um Arbeiten zu erledigen und Projekte selbst zu planen und somit die Möglichkeit die Kosten für externe Berater, Auslagerung der Arbeiten an andere Gemeinden und für Projektplanungen zu reduzieren.
- Spitex: Kosten steigen massiv. Dieser Entwicklung muss der Bezirk Gersau dringend Gegensteuer geben

### 4. ANTRÄGE DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag 2026 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 158'750.00 und die vorgelegten Nachtragskredite von CHF 20'361.70 zur Laufenden Rechnung 2025 zu genehmigen.

Wir danken dem Säckelmeister René Baggenstos und der Kassierin Martina Paulic für die gute Vorbereitung und allen Angestellten, den Rats- und Kommissionsmitgliedern für ihren Einsatz im Interesse und zum Wohle unseres Bezirkes sowie für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit.

Gersau, 10. Oktober 2025

#### Die Rechnungsprüfungskommission

Mathias Camenzind, Präsident  
Petra Rotter  
Esther Küttel



GESAMTÜBERSICHT 2026 - 2029

ERFOLGSRECHNUNG	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
Total Betrieblicher Aufwand	11'360'892.57	11'908'730.00	12'809'620.00	12'934'915.00	13'196'065.00	12'940'765.00
Total Betrieblicher Ertrag	-11'859'426.41	-11'234'182.00	-12'480'080.00	-12'559'285.00	-12'638'735.00	-12'714'335.00
Ergebnis aus betriebl. Tätigkeit	-498'533.84	674'548.00	329'540.00	375'630.00	557'330.00	226'430.00
Finanzaufwand	114'014.49	194'400.00	177'400.00	177'500.00	177'500.00	177'500.00
Finanzertrag	-280'618.15	-292'200.00	-348'190.00	-348'200.00	-348'200.00	-348'200.00
Ergebnis aus Finanzierung	-166'603.66	-97'800.00	-170'790.00	-170'700.00	-170'700.00	-170'700.00
Operatives Ergebnis	-665'137.50	576'748.00	158'750.00	204'930.00	386'630.00	55'730.00
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-665'137.50	576'748.00	158'750.00	204'930.00	386'630.00	55'730.00
Total Aufwand	11'474'907.06	12'103'130.00	12'987'020.00	13'112'415.00	13'373'565.00	13'118'265.00
Total Ertrag	-12'140'044.56	-11'526'382.00	-12'828'270.00	-12'907'485.00	-12'986'935.00	-13'062'535.00
Investitionsrechnung						
Total Investitionsausgaben	1'344'444.52	3'926'250.00	3'030'000.00	2'640'000.00	1'250'000.00	500'000.00
Total Investitionseinnahmen	-265'837.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen	1'078'607.37	3'926'250.00	3'030'000.00	2'640'000.00	1'250'000.00	500'000.00

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung  
-: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

WESENTLICHE ABWEICHUNGEN

BEZEICHNUNG	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
0110 Legislative				
30 Personalaufwand	9'900.00	11'960.00	2'060.00	Kursangebote VSZGB für BR
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	43'700.00	43'220.00	-480.00	Tiefere Ve Work Kosten, tieferer Unterstützungsbeitrag für RPK
0120 Exekutive				
30 Personalaufwand	241'800.00	251'410.00	9'610.00	Eingabe Beiträge an Pensionskassen
0210 Finanz- und Steuerverwaltung				
30 Personalaufwand	158'200.00	194'190.00	35'990.00	Lohnkostenerhöhung & Umverteilung Angestellte von 0220
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	68'700.00	66'520.00	-2'180.00	Tiefere Ve Work Kosten, Reduktion Dienstleistungen Dritter
0220 Allgemeine Dienste				
30 Personalaufwand	385'800.00	370'170.00	-15'630.00	Ein Lehrling weniger, Umverteilung Angestellte auf 0210
0221 Bauverwaltung				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	178'000.00	197'200.00	19'200.00	Erhöhung Dienstleistungen Dritter, Unterhalt interakti- ves Baureglement
42 Entgelte	-110'000.00	-120'000.00	-10'000.00	Mehreinnahmen Gebühren für Amtshandlungen
0290 Verwaltungsliegenschaften				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	55'340.00	50'450.00	-4'890.00	Reduzierung der Unterhaltskosten am Gebäude
1400 Allgemeines Rechtswesen				
30 Personalaufwand	147'700.00	150'120.00	2'420.00	Lohnkostenerhöhung
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	400.00	620.00	220.00	Drucksachen und Publikationskosten
1404 Erbschaftsamt				
30 Personalaufwand	9'600.00	10'670.00	1'070.00	Eingabe Beiträge an Pensionskassen
1500 Feuerwehr				
30 Personalaufwand	32'500.00	52'180.00	19'680.00	Aufwand grösser für geplante Einführungskurse, Kader- tage, Aktiveinsätze und Übungen
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	76'900.00	65'640.00	-11'260.00	Weniger Anschaffungen & Unterhaltskosten
42 Entgelte	-108'000.00	-120'000.00	-12'000.00	Erhöhung der Ersatzabgaben Beiträge von Gebäude & Anlageeigentümern
2110 Kindergarten				
30 Personalaufwand	393'100.00	443'220.00	50'120.00	Erhöhung der Besoldung von Lehrpersonen
46 Beiträge öffentliche Gemeinwesen	-163'100.00	-111'780.00	51'320.00	Annahme von tieferen Beiträgen der Schülerpauschale
2120 Primarstufe				
30 Personalaufwand	1'241'300.00	1'520'060.00	278'760.00	Erhöhung der Besoldung von Lehrpersonen
46 Beiträge öffentliche Gemeinwesen	-498'800.00	-535'920.00	-37'120.00	Annahme von höheren Beiträgen der Schülerpauschale
2130 Oberstufe				
36 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	309'600.00	316'530.00	6'930.00	Höhere Ausgaben für Schüler die ausserhalb von Gersau beschult werden
46 Beiträge öffentliche Gemeinwesen	-344'600.00	-389'000.00	-44'400.00	Annahme von höheren Beiträgen der Schülerpauschale
2140 Musikschule				
30 Personalaufwand	118'800.00	119'400.00	600.00	Erhöhung der Besoldung von Lehrpersonen



BEZEICHNUNG		Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
<b>2170 Schulliegenschaften</b>					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	192'800.00	216'200.00	23'400.00	Höhere Ausgaben Betriebs- & Verbrauchsmaterial, Anschaffungen Gerätschaften, Planungen für Projektierungen, Unterhaltskosten, Kanalisations Spülungen
<b>2180 Tagesbetreuung</b>					
30	Personalaufwand	25'000.00	30'510.00	5'510.00	Zusätzliche Person beim Mittagstisch
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	68'700.00	87'860.00	19'160.00	Höhere Lebensmittelkosten für Mittagstisch, neuer Anbieter
42	Entgelte	-50'000.00	-23'170.00	26'830.00	Tiefere Einnahmen Mittagstisch aufgrund Preisreduktion
<b>2200 Sonderschulen</b>					
36	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	163'000.00	137'050.00	-25'950.00	Weniger Sonderbeschulungen
<b>3420 Freizeit</b>					
30	Personalaufwand	62'200.00	63'120.00	920.00	Anpassung der Pensionskassen Beiträge
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	162'200.00	190'020.00	27'820.00	Höhere Ausgaben Betriebs- & Verbrauchsmaterial, Planungen für Projektierungen, allg. Unterhaltskosten Strassen & Verkehrswege
<b>3422 Seebad Cholplatz</b>					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	24'050.00	35'500.00	11'450.00	Höhere Unterhaltskosten, neuer Sand, Baumpflege Entlastungsschnitt, fälliger Unterhalt Inventar Apparate
<b>3423 Seebad Kindli</b>					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	33'100.00	42'400.00	9'300.00	Planungs- & Projektierungskosten für nötige Reparatur des Sprungturms, provisorischer Bootsstege etc., Baumpflege, Reparatur Fensterfront Terrasse, Unterwasser Tauchaufnahmen
<b>4120 Pflegefinanzierung</b>					
36	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	638'000.00	752'100.00	114'100.00	Höhere Pflegefinanzierungskosten
<b>4210 Ambulante Krankenpflege</b>					
36	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	215'000.00	286'000.00	71'000.00	Erhöhter Defizitbeitrag an Spitex
<b>5120 Prämienverbilligung</b>					
36	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	34'900.00	30'150.00	-4'750.00	Tiefere Angabe KVG Prämien
<b>5350 Leistungen an das Alter</b>					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	28'100.00	18'000.00	-10'100.00	Beitragskosten weggefallen
<b>5430 Allimentenbevorschussung</b>					
36	Alimentenbevorschussungen	26'000.00	16'500.00	-9'500.00	Tiefere Kosten für die Alimentenbevorschussung budgetiert
<b>5440 Jugendschutz</b>					
36	Beiträge an private Haushalte	30'500.00	100'500.00	70'000.00	Jungbürgerfeier, Massnahmefinanzierung Kinderschutz
<b>5450 Leistungen an Familien</b>					
36	Beiträge an private Haushalte	40'000.00	30'000.00	-10'000.00	Reduzierung Massnahmefinanzierung Kinderschutz
<b>5720 Wirtschaftliche Hilfe</b>					
36	Gesetzliche Wirtschaftliche Hilfe	500'000.00	610'000.00	110'000.00	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe an schweiz. & ausländische Staatsangehörige
46	Rückerstattungen Wirtschaftliche Hilfe	-76'000.00	-450'000.00	-374'000.00	Rückerstattungen wirtschaftliche Hilfe an schweiz. & ausländische Staatsangehörige
<b>5730 Asylwesen</b>					
30	Personalaufwand	54'200.00	60'530.00	6'330.00	Weiterbildungskosten
36	Gesetzliche Wirtschaftliche Hilfe	450'000.00	400'000.00	-50'000.00	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Asylwesen

BEZEICHNUNG		Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
<b>5790 Fürsorge</b>					
30	Personalaufwand	146'400.00	143'470.00	-2'930.00	Tiefere Weiterbildungskosten als im Vorjahr
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	71'740.00	68'810.00	-2'930.00	Tiefere Archivkosten als im Vorjahr, tiefere Verbandsbeiträge, tiefere Reisekosten & Spesen
<b>6150 Gemeindestrassen</b>					
30	Personalaufwand	191'800.00	180'890.00	-10'910.00	Wegfall von Mitarbeiter im Werkdienst, tiefere Weiterbildungskosten
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	225'200.00	208'950.00	-16'250.00	Tiefere Betriebs- & Verbrauchsmaterial, tiefere Kosten für Salz budgetiert, tiefere Treibstoffkosten, Reduzierung Anschaffungen, keine Projektkosten, keine Rechtsberatung geplant, tiefere Unterhaltskosten
<b>7101 Wasserwerk</b>					
30	Personalaufwand	56'100.00	65'380.00	9'280.00	Lohnkostenerhöhung
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	164'100.00	203'920.00	39'820.00	Anschaffung von Fahrzeug anteilsweise über Funktion 7200, Unterstützung externe Firma, Unterhaltskosten von Pumpwerken & Leitungsnetz
<b>7200 Abwasserbeseitigung</b>					
30	Personalaufwand	213'900.00	195'110.00	-18'790.00	Tiefere Lohnkosten aufgrund Umverteilung
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	392'850.00	376'550.00	-16'300.00	Annahme von tieferen Energiekosten, weniger GEP Massnahmen, tieferen Unterhaltskosten am Leitungsnetz, Pumpwerken und übrigen Sachanlagen
<b>7300 Abfallwirtschaft</b>					
30	Personalaufwand	18'600.00	10'340.00	-8'260.00	Genauere Budgetierung als im Vorjahr
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	137'200.00	121'400.00	-15'800.00	Tiefere Betriebs- & Verbrauchsmaterial, tiefere Publikationskosten, tiefere Entsorgungskosten
<b>7790 Umweltschutz</b>					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'500.00	6'800.00	-8'700.00	Tiefere Betriebs- & Verbrauchsmaterial, keine Anschaffungskosten, keine Mitgliederbeiträge, Reduzierung Unterhaltskosten
<b>7900 Raumordnung</b>					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	47'000.00	19'000.00	-28'000.00	Tiefere Kosten für Ort- und Zonenplanungskosten
<b>9630 Altes Rathaus</b>					
34	Baulicher Unterhalt Liegenschaften VV	109'600.00	79'600.00	-30'000.00	Tiefere Unterhaltskosten an Liegenschaft und allgm. Liegenschaftsaufwand
44	Liegenschaftsertrag VV	-28'300.00	-28'920.00	-620.00	Korrektur des Beitrags aufgrund Vorjahres Rechnung



# NACHTRAGSKREDITE ZU LASTEN DER VERWALTUNGSRECHNUNG 2025

Fehlt für eine Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht dieser nicht aus, ist vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen ein Nachtragskredit einzuholen. Hat der Aufschub einer Ausgabe gewichtige Nachteile zur Folge, darf der Bezirksrat anordnen, dass der Nachtragskredit vorzeitig beansprucht wird. Massgebend ist das Verfahren für den Voranschlag (§ 12 FHG-BG).

Folgende Nachtragskredite werden der Bezirksgemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet:

NACH FUNKTIONEN UND ARTEN		Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Nachtrags- kredit	Kurzbegründung
4900	Gesundheitswesen, n.a.g.				
36	Transferaufwand	4'402.40	1'300.00	3'102.40	Hospizbeitrag Rubiswil Ursprünglich bei Funkt. Glied. 4121 budgetiert
5451	Kindertagesstätte und Kinderhorte				
36	Transferaufwand	30'220.30	13'000.00	17'220.30	KIBON Beiträge an Eltern - kein Erfahrungswert bei Budgetierung
8500	Industrie, Gewerbe, Handel				
36	Transferaufwand	2'439.00	2'400.00	39.00	REV Regionalverband Rigi-Mythen Jahresbeitrag 2025
Gesamtergebnis				20'361.70	





GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
Personalaufwand	4'760'663.35	5'152'500.00	5'522'450.00	5'561'200.00	5'600'100.00	5'639'500.00
Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'472'541.68	2'746'280.00	2'924'430.00	2'862'430.00	2'916'030.00	2'970'830.00
Abschreibungen Verwaltungs- vermögen	716'400.00	863'800.00	854'400.00	998'900.00	1'216'500.00	906'200.00
Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen im Fremdkapital	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Transferaufwand	3'189'606.43	3'105'000.00	3'426'400.00	3'485'300.00	3'497'900.00	3'474'800.00
Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Interne Verrechnungen	178'033.00	212'867.00	144'390.00	150'585.00	156'835.00	159'335.00
Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im Eigenkapital	43'648.11	-171'717.00	-62'450.00	-123'500.00	-191'300.00	-209'900.00
Total Betrieblicher Aufwand	11'360'892.57	11'908'730.00	12'809'620.00	12'934'915.00	13'196'065.00	12'940'765.00
Fiskalertrag	-7'465'454.01	-5'686'815.00	-5'835'900.00	-5'907'200.00	-5'978'800.00	-6'050'300.00
Regalien und Konzessionen	-136'122.00	-138'000.00	-137'000.00	-137'100.00	-137'200.00	-137'300.00
Entgelte	-1'660'671.38	-1'794'100.00	-1'796'630.00	-1'798'200.00	-1'799'700.00	-1'801'200.00
Verschiedene Erträge	-1'600.11	-4'000.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00
Entnahmen Fonds und Spezial- finanzierungen im Fremdkapital	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Transferertrag	-2'417'545.91	-3'398'400.00	-4'565'160.00	-4'565'200.00	-4'565'200.00	-4'565'200.00
Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Interne Verrechnungen	-178'033.00	-212'867.00	-144'390.00	-150'585.00	-156'835.00	-159'335.00
Total Betrieblicher Ertrag	-11'859'426.41	-11'234'182.00	-12'480'080.00	-12'559'285.00	-12'638'735.00	-12'714'335.00
<b>Ergebnis aus betriebl. Tätigkeit</b>	<b>-498'533.84</b>	<b>674'548.00</b>	<b>329'540.00</b>	<b>375'630.00</b>	<b>557'330.00</b>	<b>226'430.00</b>
Finanzaufwand	114'014.49	194'400.00	177'400.00	177'500.00	177'500.00	177'500.00
Finanzertrag	-280'618.15	-292'200.00	-348'190.00	-348'200.00	-348'200.00	-348'200.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-166'603.66</b>	<b>-97'800.00</b>	<b>-170'790.00</b>	<b>-170'700.00</b>	<b>-170'700.00</b>	<b>-170'700.00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-665'137.50</b>	<b>576'748.00</b>	<b>158'750.00</b>	<b>204'930.00</b>	<b>386'630.00</b>	<b>55'730.00</b>
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-665'137.50</b>	<b>576'748.00</b>	<b>158'750.00</b>	<b>204'930.00</b>	<b>386'630.00</b>	<b>55'730.00</b>
Total Aufwand	11'474'907.06	12'103'130.00	12'987'020.00	13'112'415.00	13'373'565.00	13'118'265.00
Total Ertrag	-12'140'044.56	-11'526'382.00	-12'828'270.00	-12'907'485.00	-12'986'935.00	-13'062'535.00

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung  
-: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

ZUSAMMENZUG ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

HAUPTAUFGABENBEREICHE (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
0 Allgemeine Verwaltung	1'421'440.69	1'286'840.00	1'303'400.00	1'316'100.00	1'334'500.00	1'353'700.00
1 Öffentliche Ordnung & Sicherheit	111'251.83	320'591.00	291'630.00	299'600.00	302'500.00	299'800.00
2 Bildung	3'611'676.57	3'065'009.00	3'436'800.00	3'391'160.00	3'574'960.00	3'456'560.00
3 Kultur, Sport und Freizeit	354'223.72	474'150.00	506'090.00	554'200.00	510'100.00	450'100.00
4 Gesundheit	1'038'053.93	982'500.00	1'182'590.00	1'188'500.00	1'194'500.00	1'200'500.00
5 Soziale Sicherheit	777'598.66	1'159'340.00	916'800.00	1'081'600.00	1'093'900.00	1'072'800.00
6 Verkehr & Nachrichtenübermittlung	746'658.93	835'800.00	839'290.00	772'980.00	851'480.00	766'180.00
7 Umweltschutz & Raumordnung	74'402.80	155'800.00	114'600.00	116'575.00	118'625.00	120'725.00
8 Volkswirtschaft	-32'454.40	-74'600.00	-12'050.00	-19'100.00	-19'800.00	-16'900.00
9 Finanzen & Steuern	-8'767'990.23	-7'628'682.00	-8'420'400.00	-8'496'685.00	-8'574'135.00	-8'647'735.00
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>-665'137.50</b>	<b>576'748.00</b>	<b>158'750.00</b>	<b>204'930.00</b>	<b>386'630.00</b>	<b>55'730.00</b>



FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'421'440.69	1'286'840.00	1'303'400.00	1'316'100.00	1'334'500.00	1'353'700.00
01	Legislative und Exekutive	340'926.05	337'200.00	353'340.00	355'100.00	356'900.00	358'700.00
011	Legislative	52'588.70	53'600.00	55'180.00	55'900.00	56'700.00	57'500.00
0110	Legislative	52'588.70	53'600.00	55'180.00	55'900.00	56'700.00	57'500.00
30	Personalaufwand	27'047.05	9'900.00	11'960.00	11'900.00	11'900.00	11'900.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	26'180.25	43'700.00	43'220.00	44'000.00	44'800.00	45'600.00
42	Entgelte						
012	Exekutive	288'337.35	283'600.00	298'160.00	299'200.00	300'200.00	301'200.00
0120	Exekutive	288'337.35	283'600.00	298'160.00	299'200.00	300'200.00	301'200.00
30	Personalaufwand	226'698.35	241'800.00	251'410.00	251'800.00	252'200.00	252'600.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	46'501.50	26'800.00	31'550.00	32'200.00	32'800.00	33'400.00
36	Transferaufwand	200.00		200.00	200.00	200.00	200.00
39	Interne Verrechnungen	35'000.00	35'000.00	35'000.00	35'000.00	35'000.00	35'000.00
42	Entgelte						
49	Interne Verrechnungen	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00
02	Allgemeine Dienste	1'080'514.64	949'640.00	950'060.00	961'000.00	977'600.00	995'000.00
021	Finanz- und Steuerverwaltung	173'621.43	199'800.00	241'210.00	244'400.00	247'600.00	250'900.00
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	173'621.43	199'800.00	241'210.00	244'400.00	247'600.00	250'900.00
30	Personalaufwand	147'653.74	158'200.00	194'190.00	196'000.00	197'900.00	199'800.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	71'746.05	68'700.00	66'520.00	67'900.00	69'200.00	70'600.00
34	Finanzaufwand		1'000.00				
36	Transferaufwand	600.00		600.00	600.00	600.00	600.00
39	Interne Verrechnungen	5'000.00	5'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00
42	Entgelte	-16'259.25	-9'000.00	-9'000.00	-9'000.00	-9'000.00	-9'000.00
43	Verschiedene Erträge	-1'600.11	-4'000.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00
46	Transferertrag	-11'886.00	-11'500.00	-11'500.00	-11'500.00	-11'500.00	-11'500.00
49	Interne Verrechnungen	-21'633.00	-8'600.00	-8'600.00	-8'600.00	-8'600.00	-8'600.00
022	Allgemeine Dienste, übriges	735'406.09	705'900.00	656'780.00	669'100.00	681'500.00	694'600.00
0220	Allgemeine Dienste, übriges	545'818.46	468'300.00	466'850.00	474'500.00	482'200.00	490'300.00
30	Personalaufwand	394'533.07	385'800.00	370'170.00	373'700.00	377'300.00	381'100.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	231'448.89	203'800.00	213'480.00	217'600.00	221'700.00	226'000.00
36	Transferaufwand	130.00	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00
39	Interne Verrechnungen						
42	Entgelte	-13'526.50	-10'700.00	-11'200.00	-11'200.00	-11'200.00	-11'200.00
49	Interne Verrechnungen	-88'400.00	-110'800.00	-105'800.00	-105'800.00	-105'800.00	-105'800.00
0221	Bauverwaltung	189'587.63	237'600.00	189'930.00	194'600.00	199'300.00	204'300.00
30	Personalaufwand	144'634.60	164'600.00	102'730.00	103'600.00	104'500.00	105'500.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	197'701.93	178'000.00	197'200.00	201'100.00	205'000.00	209'100.00
39	Interne Verrechnungen	5'000.00	5'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00
42	Entgelte	-121'348.90	-110'000.00	-120'000.00	-120'100.00	-120'200.00	-120'300.00
49	Interne Verrechnungen						
029	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	171'487.12	43'940.00	52'070.00	47'500.00	48'500.00	49'500.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	171'487.12	43'940.00	52'070.00	47'500.00	48'500.00	49'500.00
30	Personalaufwand	54'982.45	11'700.00	24'720.00	24'900.00	25'100.00	25'300.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	29'039.17	55'340.00	50'450.00	45'700.00	46'500.00	47'300.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	9'400.00	9'300.00	9'300.00	9'300.00	9'300.00	9'300.00
39	Interne Verrechnungen						
42	Entgelte						
44	Finanzertrag	-31'400.00	-32'400.00	-32'400.00	-32'400.00	-32'400.00	-32'400.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	111'251.83	320'591.00	291'630.00	299'600.00	302'500.00	299'800.00
12	Rechtssprechung	83'237.86	132'050.00	110'670.00	111'900.00	113'000.00	114'100.00
120	Rechtssprechung	83'237.86	132'050.00	110'670.00	111'900.00	113'000.00	114'100.00
1200	Rechtssprechung	4'183.45	6'400.00	6'400.00	6'400.00	6'400.00	6'400.00
36	Transferaufwand	4'183.45	6'400.00	6'400.00	6'400.00	6'400.00	6'400.00
1202	Bezirksgericht	79'054.41	125'650.00	104'270.00	105'500.00	106'600.00	107'700.00
30	Personalaufwand	122'126.45	132'200.00	108'120.00	108'900.00	109'600.00	110'300.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	10'757.71	21'450.00	18'150.00	18'600.00	19'000.00	19'400.00
39	Interne Verrechnungen	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00
42	Entgelte	-63'829.75	-38'000.00	-32'000.00	-32'000.00	-32'000.00	-32'000.00

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
14	Allgemeines Rechtswesen	14'764.92	153'700.00	162'580.00	164'500.00	166'200.00	167'900.00
140	Allgemeines Rechtswesen	14'764.92	153'700.00	162'580.00	164'500.00	166'200.00	167'900.00
1400	Allgemeines Rechtswesen	-21'853.63	132'100.00	134'440.00	136'100.00	137'600.00	139'100.00
30	Personalaufwand	592.00	147'700.00	150'120.00	151'600.00	153'000.00	154'400.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	741.58	400.00	620.00	700.00	700.00	700.00
34	Finanzaufwand						
36	Transferaufwand	25'817.50	24'000.00	23'700.00	23'800.00	23'900.00	24'000.00
39	Interne Verrechnungen	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
42	Entgelte	-41'994.71	-45'000.00	-45'000.00	-45'000.00	-45'000.00	-45'000.00
46	Transferertrag						
1401	Notariat, Grundbuch- und Konkurswesen	345.80	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	345.80	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
1402	Mietwesen Schlichtungsstelle	12'310.90	8'400.00	8'370.00	8'400.00	8'400.00	8'400.00
30	Personalaufwand	11'949.00	7'600.00	7'570.00	7'600.00	7'600.00	7'600.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	361.90	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00
1403	Betreibungsamt	20'210.00	16'000.00	20'000.00	20'100.00	20'200.00	20'300.00
36	Transferaufwand	20'210.00	16'000.00	20'000.00	20'100.00	20'200.00	20'300.00
1404	Erbschaftsamt	5'203.10	-5'200.00	-330.00	-200.00	-100.00	
30	Personalaufwand	10'432.20	9'600.00	10'670.00	10'800.00	10'900.00	11'000.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00
36	Transferaufwand	3'818.40	2'200.00	4'000.00	4'000.00	4'000.00	4'000.00
39	Interne Verrechnungen						
42	Entgelte	-12'447.50	-17'000.00	-17'000.00	-17'000.00	-17'000.00	-17'000.00
1405	Zivilstandsamt	7'212.00	7'700.00	8'400.00	8'400.00	8'400.00	8'400.00
36	Transferaufwand	7'212.00	7'700.00	8'400.00	8'400.00	8'400.00	8'400.00
1406	Markt- und Wirtschaftswesen	-8'663.25	-5'800.00	-8'800.00	-8'800.00	-8'800.00	-8'800.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		300.00	300.00	300.00	300.00	300.00
42	Entgelte	-8'663.25	-6'100.00	-9'100.00	-9'100.00	-9'100.00	-9'100.00
15	Feuerwehr						
150	Feuerwehr						
1500	Feuerwehr (Spezialfinanzierung)						
30	Personalaufwand	46'348.35	32'500.00	52'180.00	52'300.00	52'400.00	52'500.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	41'504.27	76'900.00	65'640.00	66'900.00	68'100.00	69'300.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	13'600.00	30'900.00	22'000.00	34'700.00	54'600.00	42'400.00
34	Finanzaufwand	673.70	400.00				
36	Transferaufwand		1'700.00				
39	Interne Verrechnungen	5'000.00	12'148.00	14'900.00	14'900.00	14'900.00	14'900.00
42	Entgelte	-119'474.20	-108'000.00	-120'000.00	-120'100.00	-120'200.00	-120'300.00
44	Finanzertrag	-304.90	-200.00	-200.00	-200.00	-200.00	-200.00
46	Transferertrag	-4'800.00	-4'000.00	-4'000.00	-4'000.00	-4'000.00	-4'000.00
90	Abschluss Erfolgsrechnung	17'452.78	-42'348.00	-30'520.00	-44'500.00	-65'600.00	-54'600.00
16	Verteidigung	13'249.05	34'841.00	18'380.00	23'200.00	23'300.00	17'800.00
161	Militärische Verteidigung	900.00	14'000.00	3'590.00	8'200.00	8'200.00	2'600.00
1610	Militärische Verteidigung	900.00	14'000.00	3'590.00	8'200.00	8'200.00	2'600.00
36	Transferaufwand	900.00	14'000.00	3'590.00	8'200.00	8'200.00	2'600.00
162	Zivile Verteidigung	12'349.05	20'841.00	14'790.00	15'000.00	15'100.00	15'200.00
1620	Zivile Verteidigung	11'253.20	17'623.00	11'990.00	12'200.00	12'300.00	12'400.00
30	Personalaufwand	4'486.90	4'200.00	4'140.00	4'200.00	4'200.00	4'200.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'185.60	13'423.00	8'150.00	8'300.00	8'400.00	8'500.00
36	Transferaufwand	1'010.70	1'400.00	1'100.00	1'100.00	1'100.00	1'100.00
44	Finanzertrag	-1'430.00	-1'400.00	-1'400.00	-1'400.00	-1'400.00	-1'400.00
1621	Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement (SEE)	1'095.85	3'218.00	2'800.00	2'800.00	2'800.00	2'800.00
30	Personalaufwand		1'700.00	1'760.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'095.85	1'518.00	1'040.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00
2	BILDUNG	3'611'676.57	3'065'009.00	3'436'800.00	3'391'160.00	3'574'960.00	3'456'560.00
21	Obligatorische Schule	3'441'512.37	2'902'009.00	3'299'750.00	3'253'360.00	3'436'460.00	3'317'360.00
211	Kindergarten	312'864.65	238'000.00	342'160.00	345'000.00	347'900.00	350'800.00
2110	Kindergarten	312'864.65	238'000.00	342'160.00	345'000.00	347'900.00	350'800.00
30	Personalaufwand	376'777.10	393'100.00	443'220.00	446'000.00	448'800.00	451'600.00



FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'785.20	8'000.00	10'720.00	10'800.00	10'900.00	11'000.00
46	Transferertrag	-72'697.65	-163'100.00	-111'780.00	-111'800.00	-111'800.00	-111'800.00
212	Primarschule	1'034'231.09	820'809.00	1'059'340.00	1'069'500.00	1'079'700.00	1'089'900.00
2120	Primarstufe	1'034'231.09	820'809.00	1'059'340.00	1'069'500.00	1'079'700.00	1'089'900.00
30	Personalaufwand	1'215'129.00	1'241'300.00	1'520'060.00	1'529'200.00	1'538'300.00	1'547'400.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	69'447.69	78'309.00	75'200.00	76'200.00	77'300.00	78'400.00
46	Transferertrag	-250'345.60	-498'800.00	-535'920.00	-535'900.00	-535'900.00	-535'900.00
213	Oberstufe / Sekundarstufe I	906'050.58	724'900.00	751'100.00	756'300.00	761'700.00	767'100.00
2130	Oberstufe / Sekundarstufe I	906'050.58	724'900.00	751'100.00	756'300.00	761'700.00	767'100.00
30	Personalaufwand	678'251.00	718'100.00	784'250.00	788'900.00	793'700.00	798'500.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	36'674.83	43'300.00	40'820.00	41'400.00	42'000.00	42'600.00
36	Transferaufwand	283'416.65	309'600.00	316'530.00	316'500.00	316'500.00	316'500.00
42	Entgelte	-3'844.00	-1'500.00	-1'500.00	-1'500.00	-1'500.00	-1'500.00
46	Transferertrag	-88'447.90	-344'600.00	-389'000.00	-389'000.00	-389'000.00	-389'000.00
214	Musikschule	46'460.65	92'200.00	90'720.00	91'600.00	92'300.00	93'000.00
2140	Musikschule	46'460.65	92'200.00	90'720.00	91'600.00	92'300.00	93'000.00
30	Personalaufwand	78'696.40	118'800.00	119'400.00	120'200.00	120'900.00	121'600.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'330.40	3'900.00	5'320.00	5'400.00	5'400.00	5'400.00
42	Entgelte	-35'066.15	-30'000.00	-33'500.00	-33'500.00	-33'500.00	-33'500.00
46	Transferertrag	-500.00	-500.00	-500.00	-500.00	-500.00	-500.00
217	Schulliegenschaften	558'854.04	544'200.00	557'220.00	484'060.00	640'060.00	493'760.00
2170	Schulliegenschaften	558'854.04	544'200.00	557'220.00	484'060.00	640'060.00	493'760.00
30	Personalaufwand	182'762.28	188'400.00	196'360.00	198'300.00	200'200.00	202'100.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	222'707.41	192'800.00	216'200.00	141'100.00	144'000.00	147'000.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	171'300.00	180'600.00	154'300.00	154'300.00	305'500.00	154'300.00
39	Interne Verrechnungen			360.00	360.00	360.00	360.00
42	Entgelte						
44	Finanzertrag	-14'227.35	-17'600.00	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00
218	Tagesbetreuung	125'000.29	41'200.00	92'700.00	94'700.00	96'800.00	98'900.00
2180	Tagesbetreuung	125'000.29	41'200.00	92'700.00	94'700.00	96'800.00	98'900.00
30	Personalaufwand	98'751.10	25'000.00	30'510.00	30'700.00	31'000.00	31'300.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	53'758.05	68'700.00	87'860.00	89'700.00	91'500.00	93'300.00
42	Entgelte	-20'955.00	-50'000.00	-23'170.00	-23'200.00	-23'200.00	-23'200.00
46	Transferertrag	-6'553.86	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00
219	Obligatorische Schule, n.a.g.	458'051.07	440'700.00	406'510.00	412'200.00	418'000.00	423'900.00
2190	Schulleitung	184'769.62	198'400.00	194'020.00	195'900.00	197'800.00	199'700.00
30	Personalaufwand	171'771.90	185'800.00	190'670.00	192'400.00	194'200.00	196'000.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'997.72	2'600.00	3'350.00	3'500.00	3'600.00	3'700.00
39	Interne Verrechnungen	10'000.00	10'000.00				
2191	Obligatorische Schule, n.a.g.	273'281.45	242'300.00	212'490.00	216'300.00	220'200.00	224'200.00
30	Personalaufwand	38'829.15	53'500.00	38'190.00	38'600.00	39'000.00	39'400.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	229'662.30	183'800.00	176'300.00	179'700.00	183'200.00	186'800.00
39	Interne Verrechnungen	5'000.00	5'000.00				
42	Entgelte						
46	Transferertrag			-2'000.00	-2'000.00	-2'000.00	-2'000.00
22	Sonderschulung	170'164.20	163'000.00	137'050.00	137'800.00	138'500.00	139'200.00
220	Sonderschulung	170'164.20	163'000.00	137'050.00	137'800.00	138'500.00	139'200.00
2200	Sonderschulen	170'164.20	163'000.00	137'050.00	137'800.00	138'500.00	139'200.00
36	Transferaufwand	170'164.20	163'000.00	137'050.00	137'800.00	138'500.00	139'200.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	354'223.72	474'150.00	506'090.00	554'200.00	510'100.00	450'100.00
31	Kulturerbe	5'278.60	8'500.00	5'030.00	5'200.00	5'300.00	5'400.00
311	Museen und bildende Kunst	5'278.60	8'500.00	5'030.00	5'200.00	5'300.00	5'400.00
3110	Museen und bildende Kunst	5'278.60	8'500.00	5'030.00	5'200.00	5'300.00	5'400.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'288.60	5'500.00	4'910.00	5'100.00	5'200.00	5'300.00
36	Transferaufwand	3'000.00	3'000.00	120.00	100.00	100.00	100.00
42	Entgelte						
32	Kultur, übriges	38'492.90	45'700.00	38'000.00	38'300.00	38'500.00	38'700.00
321	Bibliothek und Literatur	13'065.05	12'500.00	10'300.00	10'500.00	10'600.00	10'700.00
3210	Bibliothek und Literatur	13'065.05	12'500.00	10'300.00	10'500.00	10'600.00	10'700.00

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
30	Personalaufwand	7'970.95	7'400.00	2'950.00	3'000.00	3'000.00	3'000.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'094.10	5'100.00	7'350.00	7'500.00	7'600.00	7'700.00
322	Musik und Theater	12'600.00	16'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00
3220	Musik und Theater	12'600.00	16'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00
36	Transferaufwand	12'600.00	16'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00
329	Kultur, n.a.g.	12'827.85	16'600.00	16'100.00	16'200.00	16'300.00	16'400.00
3290	Kultur, n.a.g.	12'827.85	16'600.00	16'100.00	16'200.00	16'300.00	16'400.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'347.85	8'400.00	6'100.00	6'200.00	6'300.00	6'400.00
36	Transferaufwand	5'480.00	8'200.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00
34	Sport und Freizeit	310'452.22	419'950.00	463'060.00	510'700.00	466'300.00	406'000.00
341	Sport	10'248.75	19'600.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00
3410	Sport	10'248.75	19'600.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00
36	Transferaufwand	10'248.75	19'600.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00
342	Freizeit	300'203.47	400'350.00	450'960.00	498'600.00	454'200.00	393'900.00
3420	Freizeit	238'927.25	337'800.00	366'460.00	420'700.00	375'100.00	313'500.00
30	Personalaufwand	62'908.50	62'200.00	63'120.00	63'600.00	64'100.00	64'600.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	64'702.35	162'200.00	190'020.00	193'900.00	197'700.00	201'600.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	115'900.00	115'900.00	115'900.00	165'800.00	115'900.00	49'900.00
36	Transferaufwand	3'111.00	6'200.00	4'200.00	4'200.00	4'200.00	4'200.00
42	Entgelte						
44	Finanzertrag	-1'084.00	-3'300.00	-1'380.00	-1'400.00	-1'400.00	-1'400.00
46	Transferertrag	-5'415.00	-5'400.00	-5'400.00	-5'400.00	-5'400.00	-5'400.00
3422	Seebad "Cholplatz"	28'908.48	27'150.00	41'390.00	42'100.00	42'800.00	43'500.00
30	Personalaufwand	12'772.00	13'000.00	15'790.00	15'800.00	15'900.00	16'000.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	25'823.13	24'050.00	35'500.00	36'200.00	36'800.00	37'400.00
36	Transferaufwand	83.35	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
42	Entgelte	-9'770.00	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00
3423	Seebad "Kindli"	32'367.74	35'400.00	43'110.00	35'800.00	36'300.00	36'900.00
30	Personalaufwand	16'083.15	17'100.00	18'610.00	18'700.00	18'800.00	19'000.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	33'131.24	33'100.00	42'400.00	24'400.00	24'800.00	25'200.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		3'100.00		10'600.00	10'600.00	10'600.00
36	Transferaufwand	83.35	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
42	Entgelte	-16'930.00	-18'000.00	-18'000.00	-18'000.00	-18'000.00	-18'000.00
4	GESUNDHEIT	1'038'053.93	982'500.00	1'182'590.00	1'188'500.00	1'194'500.00	1'200'500.00
41	Kranken- und Pflegeheime	685'671.04	642'000.00	752'300.00	756'100.00	759'900.00	763'700.00
411	Spitäler	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00
4110	Spitäler	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00
36	Transferaufwand	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	685'471.04	641'800.00	752'100.00	755'900.00	759'700.00	763'500.00
4120	Pflegefinanzierung	685'471.04	638'000.00	752'100.00	755'900.00	759'700.00	763'500.00
36	Transferaufwand	685'471.04	638'000.00	752'100.00	755'900.00	759'700.00	763'500.00
4121	Kranken-, Alters- und Pflegeheime		3'800.00				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		3'800.00				
42	Ambulante Krankenpflege	336'366.84	327'000.00	411'000.00	413'100.00	415'200.00	417'300.00
421	Ambulante Krankenpflege	235'931.49	218'000.00	289'000.00	290'500.00	292'000.00	293'500.00
4210	Ambulante Krankenpflege	235'931.49	218'000.00	289'000.00	290'500.00	292'000.00	293'500.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'250.00	3'000.00	3'000.00	3'100.00	3'200.00	3'300.00
36	Transferaufwand	233'681.49	215'000.00	286'000.00	287'400.00	288'800.00	290'200.00
422	Rettungsdienste	100'435.35	109'000.00	122'000.00	122'600.00	123'200.00	123'800.00
4220	Rettungsdienste	100'435.35	109'000.00	122'000.00	122'600.00	123'200.00	123'800.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	151.65					
36	Transferaufwand	100'283.70	109'000.00	122'000.00	122'600.00	123'200.00	123'800.00
43	Gesundheitsprävention	7'830.25	10'700.00	8'950.00	9'000.00	9'100.00	9'200.00
433	Schulgesundheitsdienst	7'630.25	10'700.00	8'950.00	9'000.00	9'100.00	9'200.00
4330	Schulgesundheitsdienst	7'630.25	10'700.00	8'950.00	9'000.00	9'100.00	9'200.00
30	Personalaufwand	1'578.25	2'800.00	1'550.00	1'500.00	1'500.00	1'500.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'052.00	7'900.00	7'400.00	7'500.00	7'600.00	7'700.00
49	Gesundheitswesen, n.a.g.	8'185.80	2'800.00	10'340.00	10'300.00	10'300.00	10'300.00
490	Gesundheitswesen, n.a.g.	8'185.80	2'800.00	10'340.00	10'300.00	10'300.00	10'300.00



FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
4900	Gesundheitswesen, n.a.g.	8'185.80	2'800.00	10'340.00	10'300.00	10'300.00	10'300.00
30	Personalaufwand	3'866.60	1'500.00				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		200.00				
36	Transferaufwand	4'319.20	1'300.00	10'340.00	10'300.00	10'300.00	10'300.00
42	Entgelte		-200.00				
5	SOZIALE SICHERHEIT	777'598.66	1'159'340.00	916'800.00	1'081'600.00	1'093'900.00	1'072'800.00
51	Krankheit und Unfall	157'489.45	34'900.00	30'150.00	61'400.00	62'600.00	30'200.00
512	Prämienverbilligung	157'489.45	34'900.00	30'150.00	61'400.00	62'600.00	30'200.00
5120	Prämienverbilligung	157'489.45	34'900.00	30'150.00	61'400.00	62'600.00	30'200.00
36	Transferaufwand	157'489.45	34'900.00	30'150.00	61'400.00	62'600.00	30'200.00
53	Alter und Hinterlassene	14'543.20	27'700.00	17'540.00	140'100.00	140'500.00	140'900.00
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	-1'159.00	-1'100.00	-1'060.00	-1'100.00	-1'100.00	-1'100.00
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	-1'159.00	-1'100.00	-1'060.00	-1'100.00	-1'100.00	-1'100.00
36	Transferaufwand	35.00		40.00			
46	Transferertrag	-1'194.00	-1'100.00	-1'100.00	-1'100.00	-1'100.00	-1'100.00
534	Wohnen im Alter (ohne Pflege)				122'200.00	122'200.00	122'200.00
5340	Wohnen im Alter (ohne Pflege)				122'200.00	122'200.00	122'200.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen				104'000.00	104'000.00	104'000.00
36	Transferaufwand				18'200.00	18'200.00	18'200.00
535	Leistungen an das Alter	15'702.20	28'800.00	18'600.00	19'000.00	19'400.00	19'800.00
5350	Leistungen an das Alter	15'702.20	28'800.00	18'600.00	19'000.00	19'400.00	19'800.00
30	Personalaufwand	456.80	700.00	600.00	600.00	600.00	600.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'245.40	28'100.00	18'000.00	18'400.00	18'800.00	19'200.00
54	Familie und Jugend	49'176.32	238'000.00	309'300.00	311'800.00	314'200.00	316'700.00
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	19'441.68	20'000.00	12'500.00	12'600.00	12'700.00	12'800.00
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	19'441.68	20'000.00	12'500.00	12'600.00	12'700.00	12'800.00
36	Transferaufwand	21'241.68	26'000.00	16'500.00	16'600.00	16'700.00	16'800.00
46	Transferertrag	-1'800.00	-6'000.00	-4'000.00	-4'000.00	-4'000.00	-4'000.00
544	Jugendschutz	10'931.00	40'000.00	112'660.00	113'400.00	114'100.00	114'800.00
5440	Kinder- und Jugendschutz	10'931.00	40'000.00	112'660.00	113'400.00	114'100.00	114'800.00
30	Personalaufwand	7'717.00	8'000.00	8'160.00	8'300.00	8'400.00	8'500.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'714.00	1'500.00	4'000.00	4'100.00	4'200.00	4'300.00
36	Transferaufwand	500.00	30'500.00	100'500.00	101'000.00	101'500.00	102'000.00
545	Leistungen an Familien	18'803.64	178'000.00	184'140.00	185'800.00	187'400.00	189'100.00
5450	Leistungen an Familien	17'266.00	57'100.00	47'100.00	47'600.00	48'100.00	48'700.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'266.00	17'100.00	17'100.00	17'400.00	17'700.00	18'100.00
36	Transferaufwand		40'000.00	30'000.00	30'200.00	30'400.00	30'600.00
5451	Kindertagesstätte und Kinderhorte	1'537.64	120'900.00	137'040.00	138'200.00	139'300.00	140'400.00
30	Personalaufwand	343.50	107'800.00	118'950.00	119'700.00	120'400.00	121'100.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'199.49	5'100.00	11'350.00	11'500.00	11'600.00	11'700.00
36	Transferaufwand	14'630.65	13'000.00	53'000.00	53'300.00	53'600.00	53'900.00
42	Entgelte	-14636		-26'260.00	-26'300.00	-26'300.00	-26'300.00
46	Transferertrag		-5'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00
57	Sozialhilfe und Asylwesen	556'389.69	858'740.00	549'810.00	558'200.00	566'400.00	574'700.00
572	Wirtschaftliche Hilfe obligatorisch	292'332.27	424'000.00	160'000.00	163'100.00	166'200.00	169'300.00
5720	Wirtschaftliche Hilfe	292'332.27	424'000.00	160'000.00	163'100.00	166'200.00	169'300.00
36	Transferaufwand	603'787.77	500'000.00	610'000.00	613'100.00	616'200.00	619'300.00
46	Transferertrag	-311'455.50	-76'000.00	-450'000.00	-450'000.00	-450'000.00	-450'000.00
573	Asylwesen	55'188.39	204'200.00	165'630.00	168'100.00	170'600.00	173'100.00
5730	Asylwesen	55'188.39	204'200.00	165'630.00	168'100.00	170'600.00	173'100.00
30	Personalaufwand	21'049.54	54'200.00	60'530.00	61'000.00	61'500.00	62'000.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	47.05		100.00	100.00	100.00	100.00
36	Transferaufwand	354'300.15	450'000.00	400'000.00	402'000.00	404'000.00	406'000.00
39	Interne Verrechnungen			5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
46	Transferertrag	-320'208.35	-300'000.00	-300'000.00	-300'000.00	-300'000.00	-300'000.00
579	Fürsorge, übriges	208'869.03	230'540.00	224'180.00	227'000.00	229'600.00	232'300.00
5790	Fürsorge, n.a.g.	208'869.03	230'540.00	224'180.00	227'000.00	229'600.00	232'300.00
30	Personalaufwand	138'455.75	146'400.00	143'470.00	144'900.00	146'200.00	147'600.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	53'690.73	71'740.00	68'810.00	70'200.00	71'500.00	72'800.00

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
36	Transferaufwand	7'133.75	2'600.00	7'100.00	7'100.00	7'100.00	7'100.00
39	Interne Verrechnungen	10'000.00	10'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
42	Entgelte	-411.20	-200.00	-200.00	-200.00	-200.00	-200.00
59	Soziale Wohlfahrt, übriges			10'000.00	10'100.00	10'200.00	10'300.00
592	Hilfsaktionen im Inland			10'000.00	10'100.00	10'200.00	10'300.00
5920	Hilfsaktionen im Inland			10'000.00	10'100.00	10'200.00	10'300.00
36	Transferaufwand			10'000.00	10'100.00	10'200.00	10'300.00
6	VERKEHR UND	746'658.93	835'800.00	839'290.00	772'980.00	851'480.00	766'180.00
61	Strassenverkehr	423'956.93	514'900.00	537'390.00	469'550.00	546'450.00	459'550.00
615	Gemeindestrassen	423'956.93	514'900.00	537'390.00	469'550.00	546'450.00	459'550.00
6150	Gemeindestrassen	463'204.62	549'900.00	551'340.00	487'750.00	564'050.00	476'550.00
30	Personalaufwand	128'118.89	191'800.00	180'890.00	182'600.00	184'300.00	186'000.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	234'211.18	225'200.00	208'950.00	212'900.00	216'900.00	220'900.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	170'300.00	189'800.00	281'200.00	211'900.00	282'500.00	189'300.00
36	Transferaufwand			6'450.00	6'500.00	6'500.00	6'500.00
39	Interne Verrechnungen			350.00	350.00	350.00	350.00
42	Entgelte	-8'804.15	-600.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00
44	Finanzertrag	-57'968.35	-56'300.00	-50'500.00	-50'500.00	-50'500.00	-50'500.00
46	Transferertrag	-2652.95		-75'000.00	-75'000.00	-75'000.00	-75'000.00
6151	Parkplätze	-39'247.69	-35'000.00	-13'950.00	-18'200.00	-17'600.00	-17'000.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'740.01	12'700.00	31'700.00	27'500.00	28'100.00	28'700.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00
44	Finanzertrag	-43'787.70	-48'500.00	-46'450.00	-46'500.00	-46'500.00	-46'500.00
62	Öffentlicher Verkehr	322'672.00	315'900.00	296'870.00	298'400.00	300'000.00	301'600.00
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	322'672.00	315'900.00	296'870.00	298'400.00	300'000.00	301'600.00
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	322'672.00	315'900.00	296'870.00	298'400.00	300'000.00	301'600.00
36	Transferaufwand	336'672.00	340'900.00	321'870.00	323'400.00	325'000.00	326'600.00
42	Entgelte	-14'000.00	-25'000.00	-25'000.00	-25'000.00	-25'000.00	-25'000.00
63	Verkehr, übriges	30.00	5'000.00	5'030.00	5'030.00	5'030.00	5'030.00
631	Schifffahrt	30.00		30.00	30.00	30.00	30.00
6310	Schifffahrt	30.00		30.00	30.00	30.00	30.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	30.00		30.00	30.00	30.00	30.00
633	Sonstige Transportsysteme		5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
6330	Sonstige Transportsysteme		5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
36	Transferaufwand		5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	74'402.80	155'800.00	114'600.00	116'575.00	118'625.00	120'725.00
71	Wasserversorgung						
710	Wasserversorgung						
7101	Wasserwerk (Spezialfinanzierung)						
30	Personalaufwand	76'180.69	56'100.00	65'380.00	66'000.00	66'600.00	67'200.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	116'588.68	164'100.00	203'920.00	197'400.00	201'300.00	205'300.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	34'000.00	36'700.00	36'200.00	38'700.00	41'300.00	43'600.00
36	Transferaufwand	2'831.95	2'500.00	3'550.00	3'600.00	3'600.00	3'600.00
39	Interne Verrechnungen	5'000.00	18'186.00	14'600.00	15'100.00	15'600.00	16'100.00
42	Entgelte	-259'224.58	-150'000.00	-150'000.00	-150'200.00	-150'400.00	-150'600.00
44	Finanzertrag	-600.00	-300.00	-300.00	-300.00	-300.00	-300.00
90	Abschluss Erfolgsrechnung	33'749.61	-127'286.00	-173'350.00	-170'300.00	-177'700.00	-184'900.00
72	Abwasserbeseitigung				-25.00	25.00	25.00
720	Abwasserbeseitigung				-25.00	25.00	25.00
7200	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)				-25.00	25.00	25.00
30	Personalaufwand	222'109.98	213'900.00	195'110.00	197'000.00	198'900.00	200'800.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	356'469.53	392'850.00	376'550.00	383'500.00	390'600.00	397'700.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	193'700.00	237'900.00	210'500.00	244'600.00	267'800.00	277'800.00
36	Transferaufwand	21'951.05	23'300.00	23'100.00	23'200.00	23'300.00	23'400.00
39	Interne Verrechnungen	6'800.00	83'075.00	20'280.00	25'975.00	31'725.00	33'725.00
42	Entgelte	-759'294.82	-951'100.00	-951'500.00	-952'500.00	-953'500.00	-954'500.00
90	Abschluss Erfolgsrechnung	-32'735.74	75.00	125'960.00	78'200.00	41'200.00	21'100.00
73	Abfallwirtschaft						
730	Abfallwirtschaft						



FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
7300	Abfallwirtschaft (Spezialfinanzierung)						
30	Personalaufwand	10'821.80	18'600.00	10'340.00	10'400.00	10'500.00	10'600.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	112'638.66	137'200.00	121'400.00	123'800.00	126'100.00	128'400.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	7'400.00	7'400.00	7'400.00	7'400.00	7'400.00	7'400.00
39	Interne Verrechnungen	14'000.00	13'658.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00
42	Entgelte	-170'041.92	-174'700.00	-168'200.00	-168'300.00	-168'400.00	-168'500.00
90	Abschluss Erfolgsrechnung	25'181.46	-2'158.00	15'460.00	13'100.00	10'800.00	8'500.00
74	Verbauungen	4'785.15	4'800.00	10'600.00	10'800.00	11'000.00	11'200.00
741	Gewässerverbauungen	4'785.15	4'800.00	10'600.00	10'800.00	11'000.00	11'200.00
7410	Gewässerverbauungen	4'785.15	4'800.00	10'600.00	10'800.00	11'000.00	11'200.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'885.15	1'900.00	10'600.00	10'800.00	11'000.00	11'200.00
36	Transferaufwand	2'900.00	2'900.00				
742	Lawinenverbauungen						
7420	Schutzverbauungen, übrige						
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		31'600.00				
36	Transferaufwand		-31'600.00				
75	Arten- und Landschaftsschutz	3'161.30	21'700.00	17'250.00	17'700.00	18'100.00	18'500.00
750	Arten- und Landschaftsschutz	3'161.30	21'700.00	17'250.00	17'700.00	18'100.00	18'500.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz	3'161.30	21'700.00	17'250.00	17'700.00	18'100.00	18'500.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	50.00	14'400.00	13'450.00	13'800.00	14'100.00	14'400.00
36	Transferaufwand	11'211.15	15'000.00	11'500.00	11'600.00	11'700.00	11'800.00
46	Transferertrag	-8'099.85	-7'700.00	-7'700.00	-7'700.00	-7'700.00	-7'700.00
77	Übriger Umweltschutz	32'449.65	81'600.00	67'030.00	68'100.00	69'200.00	70'300.00
771	Friedhof und Bestattung	13'687.95	57'300.00	50'390.00	51'400.00	52'400.00	53'400.00
7710	Friedhof und Bestattung	13'687.95	57'300.00	50'390.00	51'400.00	52'400.00	53'400.00
30	Personalaufwand	10'940.05	11'000.00	10'190.00	10'300.00	10'400.00	10'500.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'384.50	49'900.00	45'300.00	46'200.00	47'100.00	48'000.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		15'600.00	12'400.00	12'400.00	12'400.00	12'400.00
36	Transferaufwand	2393.4		2'500.00	2'500.00	2'500.00	2'500.00
39	Interne Verrechnungen	800.00	800.00				
42	Entgelte	-16'830.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00
779	Umweltschutz, übriges	18'761.70	24'300.00	16'640.00	16'700.00	16'800.00	16'900.00
7790	Umweltschutz, n.a.g.	18'761.70	24'300.00	16'640.00	16'700.00	16'800.00	16'900.00
30	Personalaufwand		800.00	840.00	800.00	800.00	800.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	10'385.25	15'500.00	6'800.00	6'900.00	7'000.00	7'100.00
36	Transferaufwand	8'956.45	8'000.00	9'000.00	9'000.00	9'000.00	9'000.00
42	Entgelte						
79	Raumordnung	34'006.70	47'700.00	19'720.00	20'000.00	20'300.00	20'700.00
790	Raumordnung (allgemein)	34'006.70	47'700.00	19'720.00	20'000.00	20'300.00	20'700.00
7900	Raumordnung	34'006.70	47'700.00	19'720.00	20'000.00	20'300.00	20'700.00
30	Personalaufwand		700.00	720.00	700.00	700.00	700.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	34'006.70	47'000.00	19'000.00	19'300.00	19'600.00	20'000.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	-32'454.40	-74'600.00	-12'050.00	-19'100.00	-19'800.00	-16'900.00
81	Landwirtschaft	35'276.00	46'500.00	23'810.00	13'800.00	10'300.00	10'300.00
812	Strukturverbesserungen	35'276.00	46'500.00	23'810.00	13'800.00	10'300.00	10'300.00
8120	Strukturverbesserungen	35'276.00	46'500.00	23'810.00	13'800.00	10'300.00	10'300.00
36	Transferaufwand	35'276.00	46'500.00	23'510.00	13'500.00	10'000.00	10'000.00
39	Interne Verrechnungen			300.00	300.00	300.00	300.00
84	Tourismus	25'405.00	25'500.00	25'500.00	25'600.00	25'700.00	25'800.00
840	Tourismus	25'405.00	25'500.00	25'500.00	25'600.00	25'700.00	25'800.00
8400	Tourismus	25'405.00	25'500.00	25'500.00	25'600.00	25'700.00	25'800.00
36	Transferaufwand	25'405.00	25'500.00	25'500.00	25'600.00	25'700.00	25'800.00
85	Industrie, Gewerbe, Handel	7'108.90	-12'800.00	-800.00	-800.00	-800.00	-800.00
850	Industrie, Gewerbe, Handel	7'108.90	-12'800.00	-800.00	-800.00	-800.00	-800.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	7'108.90	-12'800.00	-800.00	-800.00	-800.00	-800.00
30	Personalaufwand	474.00	600.00	600.00	600.00	600.00	600.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'247.90	3'200.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00
36	Transferaufwand	2'387.00	2'400.00	2'400.00	2'400.00	2'400.00	2'400.00
42	Entgelte		-19'000.00	-5'000.00	-5'000.00	-5'000.00	-5'000.00

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
87	Brennstoffe und Energie	-100'244.30	-133'800.00	-60'560.00	-57'700.00	-55'000.00	-52'200.00
871	Elektrizität	-136'122.00	-138'000.00	-137'000.00	-137'100.00	-137'200.00	-137'300.00
8710	Elektrizität (allgemein)	-136'122.00	-138'000.00	-137'000.00	-137'100.00	-137'200.00	-137'300.00
41	Regalien und Konzessionen	-136'122.00	-138'000.00	-137'000.00	-137'100.00	-137'200.00	-137'300.00
8730	Nichtelektrische Energie (allgemein)	35'877.70	4'200.00	4'400.00	4'400.00	4'400.00	4'400.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		4'200.00	4'400.00	4'400.00	4'400.00	4'400.00
879	Energie, übriges			72'040.00	75'000.00	77'800.00	80'700.00
8791	Fernwärmebetrieb Energie, n.a.g.			72'040.00	75'000.00	77'800.00	80'700.00
30	Personalaufwand			5'740.00	5'800.00	5'800.00	5'800.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			139'100.00	142'000.00	144'800.00	147'700.00
44	Finanzertrag			-72'800.00	-72'800.00	-72'800.00	-72'800.00
9	FINANZEN UND STEUERN	-8'102'852.73	-7'628'682.00	-8'420'400.00	-8'496'685.00	-8'574'135.00	-8'647'735.00
91	Steuern	-7'513'499.83	-5'711'815.00	-5'909'500.00	-5'980'500.00	-6'051'800.00	-6'123'000.00
910	Steuern	-7'513'499.83	-5'711'815.00	-5'909'500.00	-5'980'500.00	-6'051'800.00	-6'123'000.00
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	-7'513'499.83	-5'711'815.00	-5'909'500.00	-5'980'500.00	-6'051'800.00	-6'123'000.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'048.73	32'500.00	15'000.00	15'300.00	15'600.00	15'900.00
34	Finanzaufwand	22'305.45	15'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00
40	Fiskalertrag	-7'465'454.01	-5'686'815.00	-5'835'900.00	-5'907'200.00	-5'978'800.00	-6'050'300.00
46	Transferertrag	-87'400.00	-72'500.00	-108'600.00	-108'600.00	-108'600.00	-108'600.00
93	Finanzausgleich	-1'119'800.00	-1'897'700.00	-2'211'940.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00
930	Finanzausgleich	-1'119'800.00	-1'897'700.00	-2'211'940.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	-1'119'800.00	-1'897'700.00	-2'211'940.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00
46	Transferertrag	-1'119'800.00	-1'897'700.00	-2'211'940.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00
95	Ertragsanteile, übrige	-101'400.00		-321'720.00	-321'700.00	-321'700.00	-321'700.00
950	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	-101'400.00		-321'720.00	-321'700.00	-321'700.00	-321'700.00
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	-101'400.00		-321'720.00	-321'700.00	-321'700.00	-321'700.00
46	Transferertrag	-101'400.00		-321'720.00	-321'700.00	-321'700.00	-321'700.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	-30'927.50	-17'167.00	25'260.00	20'015.00	13'865.00	11'465.00
961	Zinsen	33'620.05	-46'867.00	14'010.00	7'815.00	1'565.00	-935.00
9610	Zinsen	33'620.05	-46'867.00	14'010.00	7'815.00	1'565.00	-935.00
34	Finanzaufwand	52'671.30	46'000.00	46'000.00	46'000.00	46'000.00	46'000.00
44	Finanzertrag	-19'051.25	-22'000.00	-22'000.00	-22'000.00	-22'000.00	-22'000.00
49	Interne Verrechnungen		-70'867.00	-9'990.00	-16'185.00	-22'435.00	-24'935.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	-64'547.55	29'700.00	11'250.00	12'200.00	12'300.00	12'400.00
9630	Altes Rathaus	602.23	85'100.00	57'190.00	58'100.00	58'200.00	58'300.00
30	Personalaufwand	6'363.81	6'400.00	6'510.00	6'500.00	6'600.00	6'700.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand				800.00	800.00	800.00
34	Finanzaufwand	26'008.42	109'600.00	79'600.00	79'700.00	79'700.00	79'700.00
44	Finanzertrag	-29'170.00	-28'300.00	-28'920.00	-28'900.00	-28'900.00	-28'900.00
49	Interne Verrechnungen	-2'600.00	-2'600.00				
9631	Einstellhallen	-50'209.35	-46'000.00	-31'000.00	-31'000.00	-31'000.00	-31'000.00
34	Finanzaufwand	1'970.65	6'000.00	22'000.00	22'000.00	22'000.00	22'000.00
44	Finanzertrag	-52'180.00	-52'000.00	-53'000.00	-53'000.00	-53'000.00	-53'000.00
9632	Bootshafen	-16'750.32	-15'800.00	-14'300.00	-14'300.00	-14'300.00	-14'300.00
34	Finanzaufwand	625.88	1'300.00	2'800.00	2'800.00	2'800.00	2'800.00
36	Transferaufwand	3'690.40	3'700.00	3'700.00	3'700.00	3'700.00	3'700.00
44	Finanzertrag	-21'066.60	-20'800.00	-20'800.00	-20'800.00	-20'800.00	-20'800.00
9633	Schiffstation SGV	5'357.89	9'600.00	2'600.00	2'600.00	2'600.00	2'600.00
34	Finanzaufwand	9'769.09	15'100.00	7'000.00	7'000.00	7'000.00	7'000.00
36	Transferaufwand	388.80	400.00	400.00	400.00	400.00	400.00
44	Finanzertrag	-4'800.00	-5'900.00	-4'800.00	-4'800.00	-4'800.00	-4'800.00
9635	Auslauf Sagenbach - 5 Parkplätze	-3'240.00	-3'200.00	-3'240.00	-3'200.00	-3'200.00	-3'200.00
44	Finanzertrag	-3'240.00	-3'200.00	-3'240.00	-3'200.00	-3'200.00	-3'200.00
97	Rückverteilungen	-2'362.90	-2'000.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-2'362.90	-2'000.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-2'362.90	-2'000.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00
46	Transferertrag	-2'362.90	-2'000.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00
Gesamtergebnis		665'137.50	576'748.00	158'750.00	204'930.00	386'630.00	55'730.00



FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'421'440.69	1'286'840.00	1'303'400.00	1'316'100.00	1'334'500.00	1'353'700.00
01	Legislative und Exekutive	340'926.05	337'200.00	353'340.00	355'100.00	356'900.00	358'700.00
011	Legislative	52'588.70	53'600.00	55'180.00	55'900.00	56'700.00	57'500.00
0110	Legislative	52'588.70	53'600.00	55'180.00	55'900.00	56'700.00	57'500.00
300	Behörden und Kommissionen	7'300.80	7'200.00	7'200.00	7'200.00	7'200.00	7'200.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	16'047.35	1'700.00	1'700.00	1'700.00	1'700.00	1'700.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	1'998.90	1'000.00	1'060.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00
309	Übriger Personalaufwand	1'700.00		2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00
310	Material- und Warenaufwand	6'100.00	21'700.00	22'200.00	22'600.00	23'000.00	23'400.00
313	Dienstleistungen und Honorare	20'080.25	22'000.00	21'020.00	21'400.00	21'800.00	22'200.00
426	Rückerstattungen	-638.60					
012	Exekutive	288'337.35	283'600.00	298'160.00	299'200.00	300'200.00	301'200.00
0120	Exekutive	288'337.35	283'600.00	298'160.00	299'200.00	300'200.00	301'200.00
300	Behörden und Kommissionen	197'054.35	204'000.00	204'000.00	204'000.00	204'000.00	204'000.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	900.00	900.00	900.00	900.00	900.00	900.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	26'942.50	35'000.00	44'910.00	45'300.00	45'700.00	46'100.00
309	Übriger Personalaufwand	1'801.50	1'900.00	1'600.00	1'600.00	1'600.00	1'600.00
310	Material- und Warenaufwand	4'359.25	4'200.00	4'100.00	4'200.00	4'300.00	4'400.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	83.00					
313	Dienstleistungen und Honorare	31'740.10	10'500.00	15'900.00	16'200.00	16'500.00	16'800.00
317	Spesenentschädigungen	10'319.15	12'100.00	11'550.00	11'800.00	12'000.00	12'200.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	200.00		200.00	200.00	200.00	200.00
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	35'000.00	35'000.00	35'000.00	35'000.00	35'000.00	35'000.00
426	Rückerstattungen	-62.50					
491	Dienstleistungen	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00
02	Allgemeine Dienste	1'080'514.64	949'640.00	950'060.00	961'000.00	977'600.00	995'000.00
021	Finanz- und Steuerverwaltung	173'621.43	199'800.00	241'210.00	244'400.00	247'600.00	250'900.00
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	173'621.43	199'800.00	241'210.00	244'400.00	247'600.00	250'900.00
300	Behörden und Kommissionen		500.00				
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	122'764.20	124'200.00	155'020.00	156'600.00	158'200.00	159'800.00
304	Zulagen	1'200.00	1'200.00				
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	26'580.85	31'900.00	38'770.00	39'000.00	39'300.00	39'600.00
309	Übriger Personalaufwand	-2'891.31	400.00	400.00	400.00	400.00	400.00
310	Material- und Warenaufwand	16'363.72	500.00	17'350.00	17'700.00	18'000.00	18'400.00
313	Dienstleistungen und Honorare	55'293.46	68'200.00	49'070.00	50'100.00	51'100.00	52'100.00
317	Spesenentschädigungen	88.60		100.00	100.00	100.00	100.00
319	Verschiedener Betriebsaufwand	0.27					
349	Verschiedener Finanzaufwand		1'000.00				
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	600.00		600.00	600.00	600.00	600.00
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	5'000.00	5'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00
426	Rückerstattungen	-16'259.25	-9'000.00	-9'000.00	-9'000.00	-9'000.00	-9'000.00
439	Übriger Ertrag	-1600.11	-4'000.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00
461	Entschädigungen von öffentlichen Gemeinwesen	-11'886.00	-11'500.00	-11'500.00	-11'500.00	-11'500.00	-11'500.00
491	Dienstleistungen	-21'633.00	-8'600.00	-8'600.00	-8'600.00	-8'600.00	-8'600.00
022	Allgemeine Dienste, übriges	735'406.09	705'900.00	656'780.00	669'100.00	681'500.00	694'600.00
0220	Allgemeine Dienste, übriges	545'818.46	468'300.00	466'850.00	474'500.00	482'200.00	490'300.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	313'218.35	311'800.00	291'320.00	294'200.00	297'100.00	300'100.00
304	Zulagen	5'025.00	3'600.00				
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	70'781.80	63'400.00	74'850.00	75'500.00	76'200.00	77'000.00
309	Übriger Personalaufwand	5'507.92	7'000.00	4'000.00	4'000.00	4'000.00	4'000.00
310	Material- und Warenaufwand	16'264.70	19'600.00	15'900.00	16'100.00	16'300.00	16'500.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	2'817.22	9'500.00	9'300.00	9'500.00	9'700.00	9'900.00
313	Dienstleistungen und Honorare	176'426.95	142'900.00	182'210.00	185'800.00	189'400.00	193'200.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	30'567.30	26'700.00	920.00	900.00	900.00	900.00
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	4'740.87	4'700.00	4'800.00	4'900.00	5'000.00	5'100.00
317	Spesenentschädigungen	345.60					
319	Verschiedener Betriebsaufwand	286.25	400.00	350.00	400.00	400.00	400.00
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	30.00					
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	100.00	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00
391	Dienstleistungen	21'633.00					
421	Gebühren für Amtshandlungen	-13'297.10	-9'000.00	-11'000.00	-11'000.00	-11'000.00	-11'000.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		-1'600.00	-100.00	-100.00	-100.00	-100.00
425	Erlös aus Verkäufen	-229.40	-100.00	-100.00	-100.00	-100.00	-100.00
491	Dienstleistungen		-25'800.00	-25'800.00	-25'800.00	-25'800.00	-25'800.00
493	Betriebs- und Verwaltungskosten	-88'400.00	-85'000.00	-80'000.00	-80'000.00	-80'000.00	-80'000.00

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
0221	Bauverwaltung	189'587.63	237'600.00	189'930.00	194'600.00	199'300.00	204'300.00
300	Behörden und Kommissionen	1'138.10	1'900.00	1'920.00	1'900.00	1'900.00	1'900.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	103'343.90	110'600.00	74'010.00	74'700.00	75'400.00	76'200.00
304	Zulagen	1'200.00	3'700.00				
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	22'583.05	32'300.00	22'600.00	22'800.00	23'000.00	23'200.00
309	Übriger Personalaufwand	16'369.55	16'100.00	4'200.00	4'200.00	4'200.00	4'200.00
310	Material- und Warenaufwand	534.82	900.00	900.00	900.00	900.00	900.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen		1'500.00				
313	Dienstleistungen und Honorare	195'305.26	175'000.00	195'000.00	198'900.00	202'800.00	206'900.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	1'759.85	600.00	800.00	800.00	800.00	800.00
317	Spesenentschädigungen	102.00		500.00	500.00	500.00	500.00
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	5'000.00	5'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00
421	Gebühren für Amtshandlungen	-121'348.90	-110'000.00	-120'000.00	-120'100.00	-120'200.00	-120'300.00
491	Dienstleistungen	-36'400.00					
029	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	171'487.12	43'940.00	52'070.00	47'500.00	48'500.00	49'500.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	171'487.12	43'940.00	52'070.00	47'500.00	48'500.00	49'500.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	44'455.85	9'200.00	9'230.00	9'300.00	9'400.00	9'500.00
304	Zulagen	1'800.00					
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	8'726.60	2'300.00	2'290.00	2'300.00	2'300.00	2'300.00
309	Übriger Personalaufwand		200.00	13'200.00	13'300.00	13'400.00	13'500.00
310	Material- und Warenaufwand	655.95	500.00	1'350.00	1'400.00	1'400.00	1'400.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen		2'500.00	1'600.00	1'600.00	1'600.00	1'600.00
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	19'837.35	15'140.00	14'150.00	14'400.00	14'600.00	14'800.00
313	Dienstleistungen und Honorare	3'717.10	6'500.00	11'150.00	5'600.00	5'700.00	5'800.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	2'741.22	29'500.00	8'200.00	8'400.00	8'600.00	8'800.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	2'087.55	1'000.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00
317	Spesenentschädigungen		200.00	200.00	200.00	200.00	200.00
319	Verschiedener Betriebsaufwand			12'800.00	13'100.00	13'400.00	13'700.00
330	Sachanlagen VV	9'400.00	9'300.00	9'300.00	9'300.00	9'300.00	9'300.00
391	Dienstleistungen	36'400.00					
426	Rückerstattungen	73'065.50					
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-31'400.00	-32'400.00	-32'400.00	-32'400.00	-32'400.00	-32'400.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	111'251.83	320'591.00	291'630.00	299'600.00	302'500.00	299'800.00
12	Rechtssprechung	83'237.86	132'050.00	110'670.00	111'900.00	113'000.00	114'100.00
120	Rechtssprechung	83'237.86	132'050.00	110'670.00	111'900.00	113'000.00	114'100.00
1200	Rechtssprechung	4'183.45	6'400.00	6'400.00	6'400.00	6'400.00	6'400.00
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	4'183.45	6'400.00	6'400.00	6'400.00	6'400.00	6'400.00
1202	Bezirksgericht	79'054.41	125'650.00	104'270.00	105'500.00	106'600.00	107'700.00
300	Behörden und Kommissionen	800.00	35'600.00	36'690.00	36'700.00	36'700.00	36'700.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	103'408.20	78'300.00	56'080.00	56'700.00	57'300.00	57'900.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	17'918.25	17'800.00	15'350.00	15'500.00	15'600.00	15'700.00
309	Übriger Personalaufwand		500.00				
310	Material- und Warenaufwand	4'405.70	4'600.00	5'000.00	5'100.00	5'200.00	5'300.00
313	Dienstleistungen und Honorare	3'555.01	12'150.00	7'850.00	8'100.00	8'300.00	8'500.00
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren		3'500.00	3'500.00	3'600.00	3'700.00	3'800.00
317	Spesenentschädigungen	2'797.00	1'200.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00
421	Gebühren für Amtshandlungen	-63'829.75	-38'000.00	-32'000.00	-32'000.00	-32'000.00	-32'000.00
14	Allgemeines Rechtswesen	14'764.92	153'700.00	162'580.00	164'500.00	166'200.00	167'900.00
140	Allgemeines Rechtswesen	14'764.92	153'700.00	162'580.00	164'500.00	166'200.00	167'900.00
1400	Allgemeines Rechtswesen	-21'853.63	132'100.00	134'440.00	136'100.00	137'600.00	139'100.00
300	Behörden und Kommissionen	592.00	600.00	600.00	600.00	600.00	600.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals		118'700.00	118'730.00	119'900.00	121'100.00	122'300.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)		28'200.00	28'590.00	28'900.00	29'100.00	29'300.00
309	Übriger Personalaufwand		200.00	2'200.00	2'200.00	2'200.00	2'200.00
310	Material- und Warenaufwand	270.25		250.00	300.00	300.00	300.00
313	Dienstleistungen und Honorare	470.40	400.00	370.00	400.00	400.00	400.00
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	0.93					
349	Verschiedener Finanzaufwand	-10.00					
360	Ertragsanteile an Dritte	25'817.50	23'700.00	23'700.00	23'800.00	23'900.00	24'000.00
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen		300.00				
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
421	Gebühren für Amtshandlungen	-41'993.81	-45'000.00	-45'000.00	-45'000.00	-45'000.00	-45'000.00
429	Übrige Entgelte	-0.90					



FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
461	Entschädigungen von öffentlichen Gemeinwesen	-12'000.00					
1401	<b>Notariat, Grundbuch- und Konkurswesen</b>	<b>345.80</b>	<b>500.00</b>	<b>500.00</b>	<b>500.00</b>	<b>500.00</b>	<b>500.00</b>
310	Material- und Warenaufwand	345.80	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
1402	<b>Mietwesen Schlichtungsstelle</b>	<b>12'310.90</b>	<b>8'400.00</b>	<b>8'370.00</b>	<b>8'400.00</b>	<b>8'400.00</b>	<b>8'400.00</b>
300	Behörden und Kommissionen	11'079.60	6'800.00	6'770.00	6'800.00	6'800.00	6'800.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	869.40	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00
310	Material- und Warenaufwand	98.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
317	Spesenentschädigungen	263.90	700.00	700.00	700.00	700.00	700.00
1403	<b>Betreibungsamt</b>	<b>20'210.00</b>	<b>16'000.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>20'100.00</b>	<b>20'200.00</b>	<b>20'300.00</b>
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	20'210.00	16'000.00	20'000.00	20'100.00	20'200.00	20'300.00
1404	<b>Erbschaftsamt</b>	<b>5'203.10</b>	<b>-5'200.00</b>	<b>-330.00</b>	<b>-200.00</b>	<b>-100.00</b>	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	8'059.20	8'600.00	8'580.00	8'700.00	8'800.00	8'900.00
304	Zulagen	475.00					
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	1'898.00	1'000.00	2'090.00	2'100.00	2'100.00	2'100.00
313	Dienstleistungen und Honorare			2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	3'818.40	2'200.00	4'000.00	4'000.00	4'000.00	4'000.00
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	3'400.00					
421	Gebühren für Amtshandlungen	-12'447.50	-17'000.00	-17'000.00	-17'000.00	-17'000.00	-17'000.00
1405	<b>Zivilstandsamt</b>	<b>7'212.00</b>	<b>7'700.00</b>	<b>8'400.00</b>	<b>8'400.00</b>	<b>8'400.00</b>	<b>8'400.00</b>
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	7'212.00	7'700.00	8'400.00	8'400.00	8'400.00	8'400.00
1406	<b>Markt- und Wirtschaftswesen</b>	<b>-8'663.25</b>	<b>-5'800.00</b>	<b>-8'800.00</b>	<b>-8'800.00</b>	<b>-8'800.00</b>	<b>-8'800.00</b>
310	Material- und Warenaufwand		300.00	300.00	300.00	300.00	300.00
421	Gebühren für Amtshandlungen	-8'393.25	-6'000.00	-9'000.00	-9'000.00	-9'000.00	-9'000.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-270.00	-100.00	-100.00	-100.00	-100.00	-100.00
15	<b>Feuerwehr</b>						
150	<b>Feuerwehr</b>						
1500	<b>Feuerwehr (Spezialfinanzierung)</b>						
300	Behörden und Kommissionen	35'097.35	26'100.00	36'350.00	36'400.00	36'400.00	36'400.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5'000.00	2'500.00	2'500.00	2'500.00	2'500.00	2'500.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	471.00	1'100.00	1'110.00	1'100.00	1'100.00	1'100.00
309	Übriger Personalaufwand	5'780.00	2'800.00	12'220.00	12'300.00	12'400.00	12'500.00
310	Material- und Warenaufwand	4'226.50	8'100.00	12'400.00	12'600.00	12'800.00	13'000.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	14'507.35	33'000.00	24'250.00	24'800.00	25'300.00	25'800.00
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	1'286.14	3'200.00	500.00	500.00	500.00	500.00
313	Dienstleistungen und Honorare	10'804.83	16'100.00	16'810.00	17'100.00	17'400.00	17'700.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt		2'000.00	500.00	500.00	500.00	500.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	7'176.10	9'500.00	7'480.00	7'600.00	7'700.00	7'800.00
317	Spesenentschädigungen	1'120.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	-190.40					
319	Verschiedener Betriebsaufwand	2'573.75	4'900.00	3'600.00	3'700.00	3'800.00	3'900.00
330	Sachanlagen VV	13'600.00	30'900.00	22'000.00	34'700.00	54'600.00	42'400.00
349	Verschiedener Finanzaufwand	673.70	400.00				
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte		1'700.00				
391	Dienstleistungen	5'000.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand		-1'452.00	1'300.00	1'300.00	1'300.00	1'300.00
420	Ersatzabgaben	-90'337.60	-80'000.00	-90'000.00	-90'100.00	-90'200.00	-90'300.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-750.00	-3'000.00	-3'000.00	-3'000.00	-3'000.00	-3'000.00
429	Übrige Entgelte	-28'386.60	-25'000.00	-27'000.00	-27'000.00	-27'000.00	-27'000.00
440	Zinsertrag	-304.90	-200.00	-200.00	-200.00	-200.00	-200.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-4'800.00	-4'000.00	-4'000.00	-4'000.00	-4'000.00	-4'000.00
901	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital	17'452.78	-42'348.00	-30'520.00	-44'500.00	-65'600.00	-54'600.00
16	<b>Verteidigung</b>	<b>13'249.05</b>	<b>34'841.00</b>	<b>18'380.00</b>	<b>23'200.00</b>	<b>23'300.00</b>	<b>17'800.00</b>
161	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>900.00</b>	<b>14'000.00</b>	<b>3'590.00</b>	<b>8'200.00</b>	<b>8'200.00</b>	<b>2'600.00</b>
1610	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>900.00</b>	<b>14'000.00</b>	<b>3'590.00</b>	<b>8'200.00</b>	<b>8'200.00</b>	<b>2'600.00</b>
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	900.00	14'000.00	3'590.00	8'200.00	8'200.00	2'600.00
162	<b>Zivile Verteidigung</b>	<b>12'349.05</b>	<b>20'841.00</b>	<b>14'790.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>15'100.00</b>	<b>15'200.00</b>
1620	<b>Zivile Verteidigung</b>	<b>11'253.20</b>	<b>17'623.00</b>	<b>11'990.00</b>	<b>12'200.00</b>	<b>12'300.00</b>	<b>12'400.00</b>
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'435.00	3'700.00	3'700.00	3'700.00	3'700.00	3'700.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	51.90	500.00	440.00	500.00	500.00	500.00
310	Material- und Warenaufwand		1'100.00	700.00	700.00	700.00	700.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen		3'000.00	500.00	500.00	500.00	500.00
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	3'537.00	2'923.00	2'150.00	2'200.00	2'200.00	2'200.00
313	Dienstleistungen und Honorare	3'648.60	4'700.00	3'300.00	3'400.00	3'500.00	3'600.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt		500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen		700.00	700.00	700.00	700.00	700.00

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
317	Spesenentschädigungen		500.00	300.00	300.00	300.00	300.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	1'010.70	1'400.00	1'100.00	1'100.00	1'100.00	1'100.00
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-1'430.00	-1'400.00	-1'400.00	-1'400.00	-1'400.00	-1'400.00
1621	Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement (SEE)	1'095.85	3'218.00	2'800.00	2'800.00	2'800.00	2'800.00
300	Behörden und Kommissionen		1'700.00	1'760.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00
310	Material- und Warenaufwand	416.75	300.00	200.00	200.00	200.00	200.00
313	Dienstleistungen und Honorare	100.00	18.00	100.00	100.00	100.00	100.00
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren		100.00				
319	Verschiedener Betriebsaufwand	579.10	1'100.00	740.00	700.00	700.00	700.00
2	BILDUNG	3'611'676.57	3'065'009.00	3'436'800.00	3'391'160.00	3'574'960.00	3'456'560.00
21	Obligatorische Schule	3'441'512.37	2'902'009.00	3'299'750.00	3'253'360.00	3'436'460.00	3'317'360.00
211	Kindergarten	312'864.65	238'000.00	342'160.00	345'000.00	347'900.00	350'800.00
2110	Kindergarten	312'864.65	238'000.00	342'160.00	345'000.00	347'900.00	350'800.00
302	Löhne der Lehrpersonen	310'330.20	303'900.00	341'310.00	343'000.00	344'700.00	346'400.00
304	Zulagen	2'900.00	11'600.00				
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	63'546.90	77'600.00	101'910.00	103'000.00	104'100.00	105'200.00
310	Material- und Warenaufwand	6'857.90	4'000.00	6'000.00	6'100.00	6'200.00	6'300.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	888.80	1'500.00	1'320.00	1'300.00	1'300.00	1'300.00
313	Dienstleistungen und Honorare		800.00	1'020.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00
317	Spesenentschädigungen	1'038.50	1'700.00	2'380.00	2'400.00	2'400.00	2'400.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-72'697.65	-163'100.00	-111'780.00	-111'800.00	-111'800.00	-111'800.00
212	Primarschule	1'034'231.09	820'809.00	1'059'340.00	1'069'500.00	1'079'700.00	1'089'900.00
2120	Primarstufe	1'034'231.09	820'809.00	1'059'340.00	1'069'500.00	1'079'700.00	1'089'900.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'965.40					
302	Löhne der Lehrpersonen	989'458.60	991'500.00	1'233'740.00	1'239'900.00	1'246'100.00	1'252'300.00
304	Zulagen	11'000.00	10'000.00				
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	212'705.00	239'800.00	286'320.00	289'300.00	292'200.00	295'100.00
310	Material- und Warenaufwand	40'331.68	37'000.00	40'640.00	41'400.00	42'200.00	43'000.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	1'301.40	1'609.00	6'400.00	6'500.00	6'600.00	6'700.00
313	Dienstleistungen und Honorare	4'744.80	6'100.00	6'310.00	6'500.00	6'700.00	6'900.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	930.55	800.00	1'850.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00
317	Spesenentschädigungen	22'139.26	32'800.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-250'345.60	-498'800.00	-535'920.00	-535'900.00	-535'900.00	-535'900.00
213	Oberstufe / Sekundarstufe I	906'050.58	724'900.00	751'100.00	756'300.00	761'700.00	767'100.00
2130	Oberstufe / Sekundarstufe I	906'050.58	724'900.00	751'100.00	756'300.00	761'700.00	767'100.00
302	Löhne der Lehrpersonen	550'947.95	571'800.00	635'680.00	638'900.00	642'100.00	645'300.00
304	Zulagen	7'200.00	8'300.00				
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	120'103.05	138'000.00	148'570.00	150'000.00	151'600.00	153'200.00
310	Material- und Warenaufwand	29'341.76	29'900.00	30'210.00	30'800.00	31'400.00	32'000.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	562.60	900.00	2'100.00	2'100.00	2'100.00	2'100.00
313	Dienstleistungen und Honorare	470.20	1'700.00	1'920.00	1'900.00	1'900.00	1'900.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	374.10	1'400.00	380.00	400.00	400.00	400.00
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	209.15	500.00	210.00	200.00	200.00	200.00
317	Spesenentschädigungen	5'717.02	8'900.00	6'000.00	6'000.00	6'000.00	6'000.00
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	283'416.65	309'600.00	316'530.00	316'500.00	316'500.00	316'500.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-3'844.00	-1'500.00	-1'500.00	-1'500.00	-1'500.00	-1'500.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-88'447.90	-344'600.00	-389'000.00	-389'000.00	-389'000.00	-389'000.00
214	Musikschule	46'460.65	92'200.00	90'720.00	91'600.00	92'300.00	93'000.00
2140	Musikschule	46'460.65	92'200.00	90'720.00	91'600.00	92'300.00	93'000.00
300	Behörden und Kommissionen	204.00	700.00	720.00	700.00	700.00	700.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	11'018.15					
302	Löhne der Lehrpersonen	57'376.70	100'300.00	100'770.00	101'300.00	101'800.00	102'300.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	10'741.85	17'800.00	17'910.00	18'200.00	18'400.00	18'600.00
309	Übriger Personalaufwand	-644.30					
310	Material- und Warenaufwand	422.90	200.00	500.00	500.00	500.00	500.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	598.00	1'600.00	2'200.00	2'200.00	2'200.00	2'200.00
313	Dienstleistungen und Honorare	1'259.50	1'100.00	1'370.00	1'400.00	1'400.00	1'400.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	450.00	400.00	650.00	700.00	700.00	700.00
317	Spesenentschädigungen	600.00	600.00	600.00	600.00	600.00	600.00
423	Schul- und Kursgelder	-35'066.15	-30'000.00	-33'500.00	-33'500.00	-33'500.00	-33'500.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-500.00	-500.00	-500.00	-500.00	-500.00	-500.00
217	Schulliegenschaften	558'854.04	544'200.00	557'220.00	484'060.00	640'060.00	493'760.00
2170	Schulliegenschaften	558'854.04	544'200.00	557'220.00	484'060.00	640'060.00	493'760.00



FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	147'808.15	140'400.00	151'200.00	152'700.00	154'200.00	155'700.00
304	Zulagen		2'800.00				
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	34'275.85	36'000.00	35'460.00	35'800.00	36'100.00	36'400.00
309	Übriger Personalaufwand	678.28	9'200.00	9'700.00	9'800.00	9'900.00	10'000.00
310	Material- und Warenaufwand	11'867.81	9'900.00	13'000.00	13'300.00	13'600.00	13'900.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	189.70	4'100.00	5'650.00	5'800.00	5'900.00	6'000.00
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	83'627.90	70'800.00	38'100.00	38'800.00	39'600.00	40'400.00
313	Dienstleistungen und Honorare	14'800.50	32'100.00	93'600.00	15'900.00	16'200.00	16'500.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	62'527.35	64'200.00	61'950.00	63'300.00	64'600.00	66'000.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	49'174.15	11'600.00	3'800.00	3'900.00	4'000.00	4'100.00
317	Spesenentschädigungen	520.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
330	Sachanlagen VV	171'300.00	180'600.00	154'300.00	154'300.00	305'500.00	154'300.00
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand			360.00	360.00	360.00	360.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-50.00					
426	Rückerstattungen	-3'638.30					
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-14'227.35	-17'600.00	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00
218	Tagesbetreuung	125'000.29	41'200.00	92'700.00	94'700.00	96'800.00	98'900.00
2180	Tagesbetreuung	125'000.29	41'200.00	92'700.00	94'700.00	96'800.00	98'900.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	45'568.25	22'200.00	27'100.00	27'400.00	27'700.00	28'000.00
302	Löhne der Lehrpersonen	34'475.75					
304	Zulagen	2'764.50					
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	13'358.00	2'800.00	3'410.00	3'300.00	3'300.00	3'300.00
309	Übriger Personalaufwand	2'584.60					
310	Material- und Warenaufwand	53'459.25	68'500.00	87'360.00	89'100.00	90'900.00	92'700.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen			250.00	300.00	300.00	300.00
313	Dienstleistungen und Honorare	251.75	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00
317	Spesenentschädigungen	47.05		50.00	100.00	100.00	100.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-20'955.00	-50'000.00	-23'170.00	-23'200.00	-23'200.00	-23'200.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-6'553.86	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00
219	Obligatorische Schule, n.a.g.	458'051.07	440'700.00	406'510.00	412'200.00	418'000.00	423'900.00
2190	Schulleitung	184'769.62	198'400.00	194'020.00	195'900.00	197'800.00	199'700.00
300	Behörden und Kommissionen	1'668.75	1'700.00	1'680.00	1'700.00	1'700.00	1'700.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	134'298.40	136'100.00	136'140.00	137'500.00	138'900.00	140'300.00
304	Zulagen	4'800.00	6'100.00				
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	29'712.75	34'400.00	45'050.00	45'300.00	45'600.00	45'900.00
309	Übriger Personalaufwand	1'292.00	7'500.00	7'800.00	7'900.00	8'000.00	8'100.00
310	Material- und Warenaufwand	645.20	1'500.00	750.00	800.00	800.00	800.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	2'217.62	1'100.00	2'500.00	2'600.00	2'700.00	2'800.00
317	Spesenentschädigungen	134.90		100.00	100.00	100.00	100.00
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	10'000.00	10'000.00				
2191	Obligatorische Schule, n.a.g.	273'281.45	242'300.00	212'490.00	216'300.00	220'200.00	224'200.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	18'511.45	20'100.00	17'550.00	17'700.00	17'900.00	18'100.00
302	Löhne der Lehrpersonen	2'940.70	5'500.00				
304	Zulagen	1'200.00	5'500.00				
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	2'570.65	3'500.00	3'770.00	3'800.00	3'800.00	3'800.00
309	Übriger Personalaufwand	13'606.35	18'900.00	16'870.00	17'100.00	17'300.00	17'500.00
310	Material- und Warenaufwand	6'203.85	13'900.00	12'500.00	12'700.00	12'900.00	13'100.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	36'660.20	31'400.00	30'390.00	31'000.00	31'600.00	32'300.00
313	Dienstleistungen und Honorare	94'977.50	100'300.00	98'600.00	100'500.00	102'500.00	104'500.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	85'511.52	32'000.00	28'190.00	28'800.00	29'400.00	30'000.00
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	4'740.88	4'700.00	4'800.00	4'900.00	5'000.00	5'100.00
319	Verschiedener Betriebsaufwand	1'568.35	1'500.00	1'820.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	5'000.00	5'000.00				
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-210.00					
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten			-2'000.00	-2'000.00	-2'000.00	-2'000.00
22	Sonderschulung	170'164.20	163'000.00	137'050.00	137'800.00	138'500.00	139'200.00
220	Sonderschulung	170'164.20	163'000.00	137'050.00	137'800.00	138'500.00	139'200.00
2200	Sonderschulen	170'164.20	163'000.00	137'050.00	137'800.00	138'500.00	139'200.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	170'164.20	163'000.00	137'050.00	137'800.00	138'500.00	139'200.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	354'223.72	474'150.00	506'090.00	554'200.00	510'100.00	450'100.00
31	Kulturerbe	5'278.60	8'500.00	5'030.00	5'200.00	5'300.00	5'400.00
311	Museen und bildende Kunst	5'278.60	8'500.00	5'030.00	5'200.00	5'300.00	5'400.00
3110	Museen und bildende Kunst	5'278.60	8'500.00	5'030.00	5'200.00	5'300.00	5'400.00
310	Material- und Warenaufwand	147.75	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
313	Dienstleistungen und Honorare	1'872.90	5'200.00	4'610.00	4'800.00	4'900.00	5'000.00
319	Verschiedener Betriebsaufwand	267.95	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	3'000.00	3'000.00	120.00	100.00	100.00	100.00
425	Erlös aus Verkäufen	-10.00					
32	Kultur, übriges	38'492.90	45'700.00	38'000.00	38'300.00	38'500.00	38'700.00
321	Bibliothek und Literatur	13'065.05	12'500.00	10'300.00	10'500.00	10'600.00	10'700.00
3210	Bibliothek und Literatur	13'065.05	12'500.00	10'300.00	10'500.00	10'600.00	10'700.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	7'340.35	3'400.00	2'550.00	2'600.00	2'600.00	2'600.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	630.60	1'600.00	400.00	400.00	400.00	400.00
309	Übriger Personalaufwand		2'400.00				
310	Material- und Warenaufwand	5'094.10	5'100.00	5'100.00	5'200.00	5'300.00	5'400.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen			1'500.00	1'500.00	1'500.00	1'500.00
313	Dienstleistungen und Honorare			750.00	800.00	800.00	800.00
322	Musik und Theater	12'600.00	16'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00
3220	Musik und Theater	12'600.00	16'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	12'600.00	16'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00	11'600.00
329	Kultur, n.a.g.	12'827.85	16'600.00	16'100.00	16'200.00	16'300.00	16'400.00
3290	Kultur, n.a.g.	12'827.85	16'600.00	16'100.00	16'200.00	16'300.00	16'400.00
310	Material- und Warenaufwand	721.60	2'000.00				
313	Dienstleistungen und Honorare	6'626.25	6'400.00	6'100.00	6'200.00	6'300.00	6'400.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	5'480.00	8'200.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00
34	Sport und Freizeit	310'452.22	419'950.00	463'060.00	510'700.00	466'300.00	406'000.00
341	Sport	10'248.75	19'600.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00
3410	Sport	10'248.75	19'600.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00	12'100.00
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	5'214.75	5'200.00	5'500.00	5'500.00	5'500.00	5'500.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	5'034.00	14'400.00	6'600.00	6'600.00	6'600.00	6'600.00
342	Freizeit	300'203.47	400'350.00	450'960.00	498'600.00	454'200.00	393'900.00
3420	Freizeit	238'927.25	337'800.00	366'460.00	420'700.00	375'100.00	313'500.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	52'433.30	55'000.00	51'380.00	51'900.00	52'400.00	52'900.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	10'475.20	6'500.00	11'040.00	11'000.00	11'000.00	11'000.00
309	Übriger Personalaufwand		700.00	700.00	700.00	700.00	700.00
310	Material- und Warenaufwand	12'983.82	32'300.00	55'700.00	56'800.00	57'900.00	59'100.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	6'876.65	5'600.00	3'600.00	3'700.00	3'800.00	3'900.00
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	12'858.40	8'700.00	7'600.00	7'700.00	7'800.00	7'900.00
313	Dienstleistungen und Honorare	2'190.00	20'300.00	67'000.00	68'300.00	69'600.00	70'900.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	28'336.56	91'500.00	52'870.00	54'000.00	55'100.00	56'200.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	1'306.92	1'000.00	500.00	500.00	500.00	500.00
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	150.00	200.00	150.00	200.00	200.00	200.00
317	Spesenentschädigungen		2'600.00	2'600.00	2'700.00	2'800.00	2'900.00
330	Sachanlagen VV	115'900.00	115'900.00	115'900.00	165'800.00	115'900.00	49'900.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	3'111.00	6'200.00	4'200.00	4'200.00	4'200.00	4'200.00
426	Rückerstattungen	-1'195.60					
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-1'084.00	-3'300.00	-1'380.00	-1'400.00	-1'400.00	-1'400.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-5'415.00	-5'400.00	-5'400.00	-5'400.00	-5'400.00	-5'400.00
3422	Seebad "Cholplatz"	28'908.48	27'150.00	41'390.00	42'100.00	42'800.00	43'500.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	11'300.00	11'600.00	11'600.00	11'700.00	11'800.00	11'900.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	1'172.00	1'100.00	2'090.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00
309	Übriger Personalaufwand	300.00	300.00	2'100.00	2'100.00	2'100.00	2'100.00
310	Material- und Warenaufwand		600.00	550.00	600.00	600.00	600.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen		400.00				
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	2'995.82	1'650.00	1'650.00	1'700.00	1'700.00	1'700.00
313	Dienstleistungen und Honorare	700.00	700.00	700.00	700.00	700.00	700.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	21'843.55	19'200.00	19'500.00	19'900.00	20'300.00	20'700.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	283.76	500.00	2'100.00	2'100.00	2'100.00	2'100.00
319	Verschiedener Betriebsaufwand		1'000.00	11'000.00	11'200.00	11'400.00	11'600.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	83.35	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-9'770.00	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00
3423	Seebad "Kindli"	32'367.74	35'400.00	43'110.00	35'800.00	36'300.00	36'900.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	14'300.00	14'800.00	14'800.00	14'900.00	15'000.00	15'200.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	1'483.15	1'700.00	3'510.00	3'500.00	3'500.00	3'500.00
309	Übriger Personalaufwand	300.00	600.00	300.00	300.00	300.00	300.00
310	Material- und Warenaufwand	308.95	1'100.00	1'950.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen		1'900.00				
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	7'535.44	7'900.00	8'500.00	8'700.00	8'900.00	9'100.00
313	Dienstleistungen und Honorare	5'705.50	16'300.00	19'400.00	900.00	900.00	900.00



FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	8'618.10	4'100.00	9'300.00	9'500.00	9'700.00	9'900.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	10'963.25	1'300.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00
319	Verschiedener Betriebsaufwand		500.00	2'250.00	2'300.00	2'300.00	2'300.00
330	Sachanlagen VV		3'100.00		10'600.00	10'600.00	10'600.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	83.35	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-15'505.80	-18'000.00	-18'000.00	-18'000.00	-18'000.00	-18'000.00
426	Rückerstattungen	-1'424.20					
4	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>1'038'053.93</b>	<b>982'500.00</b>	<b>1'182'590.00</b>	<b>1'188'500.00</b>	<b>1'194'500.00</b>	<b>1'200'500.00</b>
41	<b>Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>685'671.04</b>	<b>642'000.00</b>	<b>752'300.00</b>	<b>756'100.00</b>	<b>759'900.00</b>	<b>763'700.00</b>
411	<b>Spitäler</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>
4110	<b>Spitäler</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>	<b>200.00</b>
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00
412	<b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>685'471.04</b>	<b>641'800.00</b>	<b>752'100.00</b>	<b>755'900.00</b>	<b>759'700.00</b>	<b>763'500.00</b>
4120	<b>Pflegefinanzierung</b>	<b>685'471.04</b>	<b>638'000.00</b>	<b>752'100.00</b>	<b>755'900.00</b>	<b>759'700.00</b>	<b>763'500.00</b>
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	685'471.04	638'000.00	752'100.00	755'900.00	759'700.00	763'500.00
4121	<b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>		<b>3'800.00</b>				
313	Dienstleistungen und Honorare		3'800.00				
42	<b>Ambulante Krankenpflege</b>		<b>327'000.00</b>	<b>411'000.00</b>	<b>413'100.00</b>	<b>415'200.00</b>	<b>417'300.00</b>
421	<b>Ambulante Krankenpflege</b>		<b>218'000.00</b>	<b>289'000.00</b>	<b>290'500.00</b>	<b>292'000.00</b>	<b>293'500.00</b>
4210	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>235'931.49</b>	<b>218'000.00</b>	<b>289'000.00</b>	<b>290'500.00</b>	<b>292'000.00</b>	<b>293'500.00</b>
313	Dienstleistungen und Honorare	2'250.00	3'000.00	3'000.00	3'100.00	3'200.00	3'300.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	233'681.49	215'000.00	286'000.00	287'400.00	288'800.00	290'200.00
422	<b>Rettungsdienste</b>	<b>100'435.35</b>	<b>109'000.00</b>	<b>122'000.00</b>	<b>122'600.00</b>	<b>123'200.00</b>	<b>123'800.00</b>
4220	<b>Rettungsdienste</b>	<b>100'435.35</b>	<b>109'000.00</b>	<b>122'000.00</b>	<b>122'600.00</b>	<b>123'200.00</b>	<b>123'800.00</b>
313	Dienstleistungen und Honorare	151.65					
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	92'905.25	109'000.00	122'000.00	122'600.00	123'200.00	123'800.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	7'378.45					
43	<b>Gesundheitsprävention</b>	<b>7'830.25</b>	<b>10'700.00</b>	<b>8'950.00</b>	<b>9'000.00</b>	<b>9'100.00</b>	<b>9'200.00</b>
431	<b>Alkohol- und Drogenprävention</b>	<b>200.00</b>					
4310	<b>Alkohol- und Drogenprävention</b>	<b>200.00</b>					
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	200.00					
433	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>7'630.25</b>	<b>10'700.00</b>	<b>8'950.00</b>	<b>9'000.00</b>	<b>9'100.00</b>	<b>9'200.00</b>
4330	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>7'630.25</b>	<b>10'700.00</b>	<b>8'950.00</b>	<b>9'000.00</b>	<b>9'100.00</b>	<b>9'200.00</b>
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'280.50	2'600.00	1'440.00	1'400.00	1'400.00	1'400.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	297.75	200.00	110.00	100.00	100.00	100.00
313	Dienstleistungen und Honorare	6'052.00	7'800.00	7'400.00	7'500.00	7'600.00	7'700.00
317	Spesenentschädigungen		100.00				
49	<b>Gesundheitswesen, n.a.g.</b>	<b>8'185.80</b>	<b>2'800.00</b>	<b>10'340.00</b>	<b>10'300.00</b>	<b>10'300.00</b>	<b>10'300.00</b>
490	<b>Gesundheitswesen, n.a.g.</b>	<b>8'185.80</b>	<b>2'800.00</b>	<b>10'340.00</b>	<b>10'300.00</b>	<b>10'300.00</b>	<b>10'300.00</b>
4900	<b>Gesundheitswesen, n.a.g.</b>	<b>8'185.80</b>	<b>2'800.00</b>	<b>10'340.00</b>	<b>10'300.00</b>	<b>10'300.00</b>	<b>10'300.00</b>
309	Übriger Personalaufwand	3'866.60	1'500.00				
313	Dienstleistungen und Honorare		200.00				
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	4'319.20	1'300.00	10'340.00	10'300.00	10'300.00	10'300.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		-200.00				
5	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>777'598.66</b>	<b>1'159'340.00</b>	<b>916'800.00</b>	<b>1'081'600.00</b>	<b>1'093'900.00</b>	<b>1'072'800.00</b>
51	<b>Krankheit und Unfall</b>	<b>157'489.45</b>	<b>34'900.00</b>	<b>30'150.00</b>	<b>61'400.00</b>	<b>62'600.00</b>	<b>30'200.00</b>
512	<b>Prämienverbilligung</b>	<b>157'489.45</b>	<b>34'900.00</b>	<b>30'150.00</b>	<b>61'400.00</b>	<b>62'600.00</b>	<b>30'200.00</b>
5120	<b>Prämienverbilligung</b>	<b>157'489.45</b>	<b>34'900.00</b>	<b>30'150.00</b>	<b>61'400.00</b>	<b>62'600.00</b>	<b>30'200.00</b>
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	157'489.45	34'900.00	30'150.00	61'400.00	62'600.00	30'200.00
53	<b>Alter und Hinterlassene</b>	<b>14'543.20</b>	<b>27'700.00</b>	<b>17'540.00</b>	<b>140'100.00</b>	<b>140'500.00</b>	<b>140'900.00</b>
531	<b>Alters- und Hinterlassenversicherung AHV</b>	<b>-1'159.00</b>	<b>-1'100.00</b>	<b>-1'060.00</b>	<b>-1'100.00</b>	<b>-1'100.00</b>	<b>-1'100.00</b>
5310	<b>Alters- und Hinterlassenversicherung AHV</b>	<b>-1'159.00</b>	<b>-1'100.00</b>	<b>-1'060.00</b>	<b>-1'100.00</b>	<b>-1'100.00</b>	<b>-1'100.00</b>
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	35.00		40.00			
461	Entschädigungen von öffentlichen Gemeinwesen	-1'194.00	-1'100.00	-1'100.00	-1'100.00	-1'100.00	-1'100.00
534	<b>Wohnen im Alter (ohne Pflege)</b>				<b>122'200.00</b>	<b>122'200.00</b>	<b>122'200.00</b>
5340	<b>Wohnen im Alter (ohne Pflege)</b>				<b>122'200.00</b>	<b>122'200.00</b>	<b>122'200.00</b>
330	Sachanlagen VV				104'000.00	104'000.00	104'000.00
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge				18'200.00	18'200.00	18'200.00
535	<b>Leistungen an das Alter</b>	<b>15'702.20</b>	<b>28'800.00</b>	<b>18'600.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>19'400.00</b>	<b>19'800.00</b>
5350	<b>Leistungen an das Alter</b>	<b>15'702.20</b>	<b>28'800.00</b>	<b>18'600.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>19'400.00</b>	<b>19'800.00</b>
300	Behörden und Kommissionen	456.80	700.00	600.00	600.00	600.00	600.00
313	Dienstleistungen und Honorare	15'245.40	28'100.00	18'000.00	18'400.00	18'800.00	19'200.00
54	<b>Familie und Jugend</b>	<b>49'176.32</b>	<b>238'000.00</b>	<b>309'300.00</b>	<b>311'800.00</b>	<b>314'200.00</b>	<b>316'700.00</b>

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	19'441.68	20'000.00	12'500.00	12'600.00	12'700.00	12'800.00
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	19'441.68	20'000.00	12'500.00	12'600.00	12'700.00	12'800.00
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	8'076.68	11'000.00	13'000.00	13'100.00	13'200.00	13'300.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	13'165.00	15'000.00	3'500.00	3'500.00	3'500.00	3'500.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-1'800.00	-6'000.00	-4'000.00	-4'000.00	-4'000.00	-4'000.00
544	Jugendschutz	10'931.00	40'000.00	112'660.00	113'400.00	114'100.00	114'800.00
5440	Kinder- und Jugendschutz	10'931.00	40'000.00	112'660.00	113'400.00	114'100.00	114'800.00
300	Behörden und Kommissionen		200.00	360.00	400.00	400.00	400.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	6'991.70	7'000.00	7'000.00	7'100.00	7'200.00	7'300.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	725.30	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00
310	Material- und Warenaufwand	114.90	1'500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
313	Dienstleistungen und Honorare	2'599.10		3'500.00	3'600.00	3'700.00	3'800.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	500.00	30'500.00	100'500.00	101'000.00	101'500.00	102'000.00
545	Leistungen an Familien	18'803.64	178'000.00	184'140.00	185'800.00	187'400.00	189'100.00
5450	Leistungen an Familien	17'266.00	57'100.00	47'100.00	47'600.00	48'100.00	48'700.00
313	Dienstleistungen und Honorare	17'266.00	17'100.00	17'100.00	17'400.00	17'700.00	18'100.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte		40'000.00	30'000.00	30'200.00	30'400.00	30'600.00
5451	Kindertagesstätte und Kinderhorte	1'537.64	120'900.00	137'040.00	138'200.00	139'300.00	140'400.00
300	Behörden und Kommissionen		400.00	360.00	400.00	400.00	400.00
302	Löhne der Lehrpersonen		84'000.00	91'730.00	92'200.00	92'700.00	93'200.00
304	Zulagen		6'100.00				
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)		16'800.00	26'360.00	26'600.00	26'800.00	27'000.00
309	Übriger Personalaufwand	343.50	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
310	Material- und Warenaufwand	135.35	3'100.00	6'850.00	7'000.00	7'100.00	7'200.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	1'064.14	500.00	1'830.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00
313	Dienstleistungen und Honorare		500.00	1'670.00	1'700.00	1'700.00	1'700.00
317	Spesenentschädigungen		1'000.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	14'630.65	13'000.00	53'000.00	53'300.00	53'600.00	53'900.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-14'636.00		-26'260.00	-26'300.00	-26'300.00	-26'300.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten		-5'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00
57	Sozialhilfe und Asylwesen	556'389.69	858'740.00	549'810.00	558'200.00	566'400.00	574'700.00
572	Wirtschaftliche Hilfe obligatorisch	292'332.27	424'000.00	160'000.00	163'100.00	166'200.00	169'300.00
5720	Wirtschaftliche Hilfe	292'332.27	424'000.00	160'000.00	163'100.00	166'200.00	169'300.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	603'787.77	500'000.00	610'000.00	613'100.00	616'200.00	619'300.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-311'455.50	-76'000.00	-450'000.00	-450'000.00	-450'000.00	-450'000.00
573	Asylwesen	55'188.39	204'200.00	165'630.00	168'100.00	170'600.00	173'100.00
5730	Asylwesen	55'188.39	204'200.00	165'630.00	168'100.00	170'600.00	173'100.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	16'132.05	38'900.00	38'850.00	39'300.00	39'700.00	40'100.00
304	Zulagen	1'100.00					
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	3'609.20	15'100.00	11'480.00	11'400.00	11'400.00	11'400.00
309	Übriger Personalaufwand	208.29	200.00	10'200.00	10'300.00	10'400.00	10'500.00
317	Spesenentschädigungen	47.05		100.00	100.00	100.00	100.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	354'300.15	450'000.00	400'000.00	402'000.00	404'000.00	406'000.00
393	Betriebs- und Verwaltungskosten			5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-320'208.35	-300'000.00	-300'000.00	-300'000.00	-300'000.00	-300'000.00
579	Fürsorge, übriges	208'869.03	230'540.00	224'180.00	227'000.00	229'600.00	232'300.00
5790	Fürsorge, n.a.g.	208'869.03	230'540.00	224'180.00	227'000.00	229'600.00	232'300.00
300	Behörden und Kommissionen	1'475.20	1'400.00	1'680.00	1'700.00	1'700.00	1'700.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	111'141.55	113'000.00	112'960.00	114'100.00	115'200.00	116'400.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	24'819.95	26'800.00	27'130.00	27'400.00	27'600.00	27'800.00
309	Übriger Personalaufwand	1'019.05	5'200.00	1'700.00	1'700.00	1'700.00	1'700.00
310	Material- und Warenaufwand	256.80	600.00	600.00	600.00	600.00	600.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	19'079.28					
313	Dienstleistungen und Honorare	30'063.35	63'840.00	61'810.00	63'100.00	64'300.00	65'500.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	4'035.35	6'000.00	6'000.00	6'100.00	6'200.00	6'300.00
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren		800.00				
317	Spesenentschädigungen	255.95	500.00	400.00	400.00	400.00	400.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	7'133.75	2'600.00	7'100.00	7'100.00	7'100.00	7'100.00
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	10'000.00	10'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
421	Gebühren für Amtshandlungen	-411.20	-200.00	-200.00	-200.00	-200.00	-200.00
59	Soziale Wohlfahrt, übriges			10'000.00	10'100.00	10'200.00	10'300.00
592	Hilfsaktionen im Inland			10'000.00	10'100.00	10'200.00	10'300.00
5920	Hilfsaktionen im Inland			10'000.00	10'100.00	10'200.00	10'300.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte			10'000.00	10'100.00	10'200.00	10'300.00



FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	746'658.93	835'800.00	839'290.00	772'980.00	851'480.00	766'180.00
61	Strassenverkehr	423'956.93	514'900.00	537'390.00	469'550.00	546'450.00	459'550.00
615	Gemeindestrassen	423'956.93	514'900.00	537'390.00	469'550.00	546'450.00	459'550.00
6150	Gemeindestrassen	463'204.62	549'900.00	551'340.00	487'750.00	564'050.00	476'550.00
300	Behörden und Kommissionen		1'000.00	840.00	800.00	800.00	800.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	105'958.85	153'300.00	149'040.00	150'500.00	152'000.00	153'500.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	21'743.45	35'800.00	30'110.00	30'400.00	30'600.00	30'800.00
309	Übriger Personalaufwand	416.59	1'700.00	900.00	900.00	900.00	900.00
310	Material- und Warenaufwand	13'961.69	20'700.00	15'100.00	15'400.00	15'700.00	16'000.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	6'273.00	12'200.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	35'827.67	35'300.00	33'450.00	34'100.00	34'800.00	35'500.00
313	Dienstleistungen und Honorare	50'252.64	95'300.00	45'400.00	46'200.00	47'000.00	47'800.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	97'457.58	47'100.00	99'700.00	101'700.00	103'700.00	105'700.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	25'361.20	11'400.00	10'200.00	10'400.00	10'600.00	10'800.00
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	5'027.40	2'600.00	2'600.00	2'600.00	2'600.00	2'600.00
317	Spesenentschädigungen		100.00				
319	Verschiedener Betriebsaufwand	50.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
330	Sachanlagen VV	170'300.00	189'800.00	281'200.00	211'900.00	282'500.00	189'300.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte			6'450.00	6'500.00	6'500.00	6'500.00
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand			350.00	350.00	350.00	350.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-8'434.15	-600.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00
425	Erlös aus Verkäufen	-80.00					
426	Rückerstattungen	-290.00					
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-57'968.35	-56'300.00	-50'500.00	-50'500.00	-50'500.00	-50'500.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-2652.95		-75'000.00	-75'000.00	-75'000.00	-75'000.00
6151	Parkplätze	-39'247.69	-35'000.00	-13'950.00	-18'200.00	-17'600.00	-17'000.00
310	Material- und Warenaufwand	1'593.35	600.00	600.00	600.00	600.00	600.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen			9'000.00	9'200.00	9'400.00	9'600.00
313	Dienstleistungen und Honorare	100.00	100.00	4'900.00	100.00	100.00	100.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt		8'100.00	8'000.00	8'200.00	8'400.00	8'600.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	2'046.66	3'900.00	9'200.00	9'400.00	9'600.00	9'800.00
330	Sachanlagen VV	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-43'787.70	-48'500.00	-46'450.00	-46'500.00	-46'500.00	-46'500.00
62	Öffentlicher Verkehr	322'672.00	315'900.00	296'870.00	298'400.00	300'000.00	301'600.00
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	322'672.00	315'900.00	296'870.00	298'400.00	300'000.00	301'600.00
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	322'672.00	315'900.00	296'870.00	298'400.00	300'000.00	301'600.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	336'672.00	340'900.00	321'870.00	323'400.00	325'000.00	326'600.00
426	Rückerstattungen	-14'000.00	-25'000.00	-25'000.00	-25'000.00	-25'000.00	-25'000.00
63	Verkehr, übriges	30.00	5'000.00	5'030.00	5'030.00	5'030.00	5'030.00
631	Schifffahrt	30.00		30.00	30.00	30.00	30.00
6310	Schifffahrt	30.00		30.00	30.00	30.00	30.00
313	Dienstleistungen und Honorare	30.00		30.00	30.00	30.00	30.00
633	Sonstige Transportsysteme		5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
6330	Sonstige Transportsysteme		5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte		5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	74'402.80	155'800.00	114'600.00	116'575.00	118'625.00	120'725.00
71	Wasserversorgung						
710	Wasserversorgung						
7101	Wasserwerk (Spezialfinanzierung)						
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	71'086.15	32'300.00	36'920.00	37'300.00	37'700.00	38'100.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	4'886.25	8'100.00	9'860.00	9'900.00	9'900.00	9'900.00
309	Übriger Personalaufwand	208.29	15'700.00	18'600.00	18'800.00	19'000.00	19'200.00
310	Material- und Warenaufwand	11'200.00	28'100.00	26'200.00	26'700.00	27'200.00	27'700.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen		11'400.00	18'370.00	18'800.00	19'200.00	19'600.00
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	46'820.95	39'400.00	31'500.00	32'100.00	32'700.00	33'400.00
313	Dienstleistungen und Honorare	8'077.73	17'800.00	27'150.00	17'200.00	17'600.00	18'000.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	58'764.55	54'700.00	88'200.00	89'900.00	91'700.00	93'500.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	1'836.80	11'300.00	11'300.00	11'500.00	11'700.00	11'900.00
317	Spesenentschädigungen	1'875.25	1'200.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	-12'200.00					
319	Verschiedener Betriebsaufwand	213.40	200.00				
330	Sachanlagen VV	34'000.00	36'700.00	36'200.00	38'700.00	41'300.00	43'600.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	2'831.95	2'500.00	3'550.00	3'600.00	3'600.00	3'600.00
391	Dienstleistungen	5'000.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand		4'586.00	1'000.00	1'500.00	2'000.00	2'500.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-186'155.88	-150'000.00	-150'000.00	-150'200.00	-150'400.00	-150'600.00
426	Rückerstattungen	-73'065.50					
429	Übrige Entgelte	-3.20					
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen	-600.00	-300.00	-300.00	-300.00	-300.00	-300.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-8'526.35					
901	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital	33'749.61	-127'286.00	-173'350.00	-170'300.00	-177'700.00	-184'900.00
72	Abwasserbeseitigung				-25.00	25.00	25.00
720	Abwasserbeseitigung				-25.00	25.00	25.00
7200	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)				-25.00	25.00	25.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	186'128.00	171'700.00	161'770.00	163'400.00	165'000.00	166'600.00
304	Zulagen	2'400.00					
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	32'476.20	35'500.00	26'310.00	26'500.00	26'700.00	26'900.00
309	Übriger Personalaufwand	1'105.78	6'700.00	7'030.00	7'100.00	7'200.00	7'300.00
310	Material- und Warenaufwand	30'251.23	35'400.00	35'470.00	36'200.00	36'900.00	37'600.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	6'733.80	6'400.00	16'850.00	17'200.00	17'500.00	17'800.00
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	58'177.33	56'100.00	44'150.00	45'000.00	45'900.00	46'800.00
313	Dienstleistungen und Honorare	120'434.42	117'050.00	107'710.00	109'300.00	110'900.00	112'500.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	129'601.50	166'900.00	163'550.00	166'800.00	170'200.00	173'600.00
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	11'271.25	10'700.00	8'520.00	8'700.00	8'900.00	9'100.00
317	Spesenentschädigungen		300.00	300.00	300.00	300.00	300.00
330	Sachanlagen VV	193'700.00	237'900.00	210'500.00	244'600.00	267'800.00	277'800.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	21'951.05	23'300.00	23'100.00	23'200.00	23'300.00	23'400.00
391	Dienstleistungen	6'800.00	15'400.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand		67'675.00	6'680.00	12'375.00	18'125.00	20'125.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-759'201.42	-951'000.00	-950'500.00	-951'500.00	-952'500.00	-953'500.00
425	Erlös aus Verkäufen	-93.40	-100.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00	-1'000.00
491	Dienstleistungen	-9'000.00					
901	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital	-32'735.74	75.00	125'960.00	78'200.00	41'200.00	21'100.00
73	Abfallwirtschaft						
730	Abfallwirtschaft						
7300	Abfallwirtschaft (Spezialfinanzierung)						
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	8'957.00	15'300.00	8'350.00	8'400.00	8'500.00	8'600.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	1'864.80	3'300.00	1'990.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00
310	Material- und Warenaufwand	1'022.05	4'100.00	1'450.00	1'500.00	1'500.00	1'500.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	4587.35		5'500.00	5'600.00	5'700.00	5'800.00
313	Dienstleistungen und Honorare	102'287.31	117'800.00	105'550.00	107'600.00	109'600.00	111'600.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	800.15	10'800.00	4'800.00	4'900.00	5'000.00	5'100.00
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	3'941.80	4'400.00	4'000.00	4'100.00	4'200.00	4'300.00
317	Spesenentschädigungen		100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
330	Sachanlagen VV	7'400.00	7'400.00	7'400.00	7'400.00	7'400.00	7'400.00
391	Dienstleistungen	14'000.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00	13'600.00
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand		58.00				
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-150'196.80	-151'100.00	-147'700.00	-147'800.00	-147'900.00	-148'000.00
426	Rückerstattungen	-19'845.12	-23'600.00	-20'500.00	-20'500.00	-20'500.00	-20'500.00
901	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital	25'181.46	-2'158.00	15'460.00	13'100.00	10'800.00	8'500.00
74	Verbauungen	4'785.15	4'800.00	10'600.00	10'800.00	11'000.00	11'200.00
741	Gewässerverbauungen	4'785.15	4'800.00	10'600.00	10'800.00	11'000.00	11'200.00
7410	Gewässerverbauungen	4'785.15	4'800.00	10'600.00	10'800.00	11'000.00	11'200.00
313	Dienstleistungen und Honorare	1'885.15	1'900.00	1'900.00	1'900.00	1'900.00	1'900.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt			8'700.00	8'900.00	9'100.00	9'300.00
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	2'900.00	2'900.00				
742	Lawinenverbauungen						
7420	Schutzverbauungen, übrige						
330	Sachanlagen VV		31'600.00				
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge		-31'600.00				
75	Arten- und Landschaftsschutz	3'161.30	21'700.00	17'250.00	17'700.00	18'100.00	18'500.00
750	Arten- und Landschaftsschutz	3'161.30	21'700.00	17'250.00	17'700.00	18'100.00	18'500.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz	3'161.30	21'700.00	17'250.00	17'700.00	18'100.00	18'500.00
313	Dienstleistungen und Honorare	50.00	14'400.00	13'450.00	13'800.00	14'100.00	14'400.00
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen		15'000.00	11'500.00	11'600.00	11'700.00	11'800.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	11'211.15					
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-8'099.85	-7'700.00	-7'700.00	-7'700.00	-7'700.00	-7'700.00
77	Übriger Umweltschutz	32'449.65	81'600.00	67'030.00	68'100.00	69'200.00	70'300.00
771	Friedhof und Bestattung	13'687.95	57'300.00	50'390.00	51'400.00	52'400.00	53'400.00</



FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
7710	Friedhof und Bestattung	13'687.95	57'300.00	50'390.00	51'400.00	52'400.00	53'400.00
300	Behörden und Kommissionen	721.00	400.00	360.00	400.00	400.00	400.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	8'572.90	8'800.00	7'900.00	8'000.00	8'100.00	8'200.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	1'646.15	1'800.00	1'930.00	1'900.00	1'900.00	1'900.00
310	Material- und Warenaufwand		1'000.00	700.00	700.00	700.00	700.00
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	190.33	600.00	500.00	500.00	500.00	500.00
313	Dienstleistungen und Honorare	3'900.00	2'800.00	3'000.00	3'100.00	3'200.00	3'300.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	10'726.67	20'000.00	18'800.00	19'200.00	19'600.00	20'000.00
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren		20'000.00	20'000.00	20'400.00	20'800.00	21'200.00
317	Spesenentschädigungen			300.00	300.00	300.00	300.00
319	Verschiedener Betriebsaufwand	1'567.50	5'500.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00
330	Sachanlagen VV		15'600.00	12'400.00	12'400.00	12'400.00	12'400.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	2'393.40		2'500.00	2'500.00	2'500.00	2'500.00
391	Dienstleistungen	800.00	800.00				
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-16'830.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00
779	Umweltschutz, übriges	18'761.70	24'300.00	16'640.00	16'700.00	16'800.00	16'900.00
7790	Umweltschutz, n.a.g.	18'761.70	24'300.00	16'640.00	16'700.00	16'800.00	16'900.00
300	Behörden und Kommissionen		800.00	840.00	800.00	800.00	800.00
310	Material- und Warenaufwand	7'789.35	7'800.00	6'200.00	6'300.00	6'400.00	6'500.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen		5'400.00				
313	Dienstleistungen und Honorare	100.00	300.00	100.00	100.00	100.00	100.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt		1'000.00				
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	2'495.90	1'000.00	500.00	500.00	500.00	500.00
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	8'956.45	8'000.00	9'000.00	9'000.00	9'000.00	9'000.00
426	Rückerstattungen	-580.00					
79	Raumordnung	34'006.70	47'700.00	19'720.00	20'000.00	20'300.00	20'700.00
790	Raumordnung (allgemein)	34'006.70	47'700.00	19'720.00	20'000.00	20'300.00	20'700.00
7900	Raumordnung	34'006.70	47'700.00	19'720.00	20'000.00	20'300.00	20'700.00
300	Behörden und Kommissionen		700.00	720.00	700.00	700.00	700.00
310	Material- und Warenaufwand	537.90	2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00
313	Dienstleistungen und Honorare	33'468.80	45'000.00	17'000.00	17'300.00	17'600.00	18'000.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	-32'454.40	-74'600.00	-12'050.00	-19'100.00	-19'800.00	-16'900.00
81	Landwirtschaft	35'276.00	46'500.00	23'810.00	13'800.00	10'300.00	10'300.00
812	Strukturverbesserungen	35'276.00	46'500.00	23'810.00	13'800.00	10'300.00	10'300.00
8120	Strukturverbesserungen	35'276.00	46'500.00	23'810.00	13'800.00	10'300.00	10'300.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	2'076.00	10'000.00				
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	33'200.00	36'500.00	23'510.00	13'500.00	10'000.00	10'000.00
394	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand			300.00	300.00	300.00	300.00
84	Tourismus	25'405.00	25'500.00	25'500.00	25'600.00	25'700.00	25'800.00
840	Tourismus	25'405.00	25'500.00	25'500.00	25'600.00	25'700.00	25'800.00
8400	Tourismus	25'405.00	25'500.00	25'500.00	25'600.00	25'700.00	25'800.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	25'405.00	25'500.00	25'500.00	25'600.00	25'700.00	25'800.00
85	Industrie, Gewerbe, Handel	7'108.90	-12'800.00	-800.00	-800.00	-800.00	-800.00
850	Industrie, Gewerbe, Handel	7'108.90	-12'800.00	-800.00	-800.00	-800.00	-800.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	7'108.90	-12'800.00	-800.00	-800.00	-800.00	-800.00
300	Behörden und Kommissionen	474.00	600.00	600.00	600.00	600.00	600.00
313	Dienstleistungen und Honorare	4'247.90	3'200.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	2'387.00	2'400.00	2'400.00	2'400.00	2'400.00	2'400.00
426	Rückerstattungen		-19'000.00	-5'000.00	-5'000.00	-5'000.00	-5'000.00
87	Brennstoffe und Energie	-100'244.30	-133'800.00	-60'560.00	-57'700.00	-55'000.00	-52'200.00
871	Elektrizität	-136'122.00	-138'000.00	-137'000.00	-137'100.00	-137'200.00	-137'300.00
8710	Elektrizität (allgemein)	-136'122.00	-138'000.00	-137'000.00	-137'100.00	-137'200.00	-137'300.00
412	Konzessionen	-136'122.00	-138'000.00	-137'000.00	-137'100.00	-137'200.00	-137'300.00
8730	Nichtelektrische Energie (allgemein)	35'877.70	4'200.00	4'400.00	4'400.00	4'400.00	4'400.00
313	Dienstleistungen und Honorare	35'877.70					
330	Sachanlagen VV		4'200.00	4'400.00	4'400.00	4'400.00	4'400.00
879	Energie, übriges			72'040.00	75'000.00	77'800.00	80'700.00
8791	Fernwärmebetrieb Energie, n.a.g.			72'040.00	75'000.00	77'800.00	80'700.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals			4'630.00	4'600.00	4'600.00	4'600.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)			1'110.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00
310	Material- und Warenaufwand			500.00	500.00	500.00	500.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen			74'000.00	75'500.00	77'000.00	78'500.00
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen			35'350.00	36'100.00	36'800.00	37'500.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt			21'750.00	22'200.00	22'600.00	23'100.00

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren			7'500.00	7'700.00	7'900.00	8'100.00
447	Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen			-72'800.00	-72'800.00	-72'800.00	-72'800.00
9	FINANZEN UND STEUERN	-8'102'852.73	-7'628'682.00	-8'420'400.00	-8'496'685.00	-8'574'135.00	-8'647'735.00
91	Steuern	-7'513'499.83	-5'711'815.00	-5'909'500.00	-5'980'500.00	-6'051'800.00	-6'123'000.00
910	Steuern	-7'513'499.83	-5'711'815.00	-5'909'500.00	-5'980'500.00	-6'051'800.00	-6'123'000.00
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	-7'513'499.83	-5'711'815.00	-5'909'500.00	-5'980'500.00	-6'051'800.00	-6'123'000.00
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	17'048.73	32'500.00	15'000.00	15'300.00	15'600.00	15'900.00
349	Verschiedener Finanzaufwand	22'305.45	15'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00
400	Direkte Steuern natürliche Personen	-7'155'667.71	-5'461'078.00	-5'591'500.00	-5'662'600.00	-5'734'000.00	-5'805'300.00
401	Direkte Steuern juristische Personen	-295'645.40	-211'737.00	-229'700.00	-229'900.00	-230'100.00	-230'300.00
403	Besitz- und Aufwandsteuern	-14'140.90	-14'000.00	-14'700.00	-14'700.00	-14'700.00	-14'700.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	-87'400.00	-72'500.00	-108'600.00	-108'600.00	-108'600.00	-108'600.00
93	Finanzausgleich	-1'119'800.00	-1'897'700.00	-2'211'940.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00
930	Finanzausgleich	-1'119'800.00	-1'897'700.00	-2'211'940.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	-1'119'800.00	-1'897'700.00	-2'211'940.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00
462	Finanz- und Lastenausgleich	-1'119'800.00	-1'897'700.00	-2'211'940.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00	-2'212'000.00
95	Ertragsanteile, übrige	-101'400.00		-321'720.00	-321'700.00	-321'700.00	-321'700.00
950	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	-101'400.00		-321'720.00	-321'700.00	-321'700.00	-321'700.00
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	-101'400.00		-321'720.00	-321'700.00	-321'700.00	-321'700.00
460	Ertragsanteile	-101'400.00		-321'720.00	-321'700.00	-321'700.00	-321'700.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	-30'927.50	-17'167.00	25'260.00	20'015.00	13'865.00	11'465.00
961	Zinsen	33'620.05	-46'867.00	14'010.00	7'815.00	1'565.00	-935.00
9610	Zinsen	33'620.05	-46'867.00	14'010.00	7'815.00	1'565.00	-935.00
340	Zinsaufwand	45'586.70	42'000.00	42'000.00	42'000.00	42'000.00	42'000.00
349	Verschiedener Finanzaufwand	7'084.60	4'000.00	4'000.00	4'000.00	4'000.00	4'000.00
440	Zinsertrag	-15'681.25	-13'000.00	-13'000.00	-13'000.00	-13'000.00	-13'000.00
445	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	-10.00					
446	Finanzertrag von öffentlichen Unternehmungen (VV)	-3'360.00	-9'000.00	-9'000.00	-9'000.00	-9'000.00	-9'000.00
494	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand		-70'867.00	-9'990.00	-16'185.00	-22'435.00	-24'935.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	-64'547.55	29'700.00	11'250.00	12'200.00	12'300.00	12'400.00
9630	Altes Rathaus	602.23	85'100.00	57'190.00	58'100.00	58'200.00	58'300.00
300	Behörden und Kommissionen		200.00	240.00	200.00	200.00	200.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5'625.85	5'400.00	5'430.00	5'500.00	5'600.00	5'700.00
305	Arbeitgeberbeiträge (AG)	529.85	600.00	640.00	600.00	600.00	600.00
309	Übriger Personalaufwand	208.11	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen				800.00	800.00	800.00
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	26'008.42	109'600.00	79'600.00	79'700.00	79'700.00	79'700.00
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen	-29'170.00	-28'300.00	-28'920.00	-28'900.00	-28'900.00	-28'900.00
491	Dienstleistungen	-2'600.00	-2'600.00				
9631	Einstellhallen	-50'209.35	-46'000.00	-31'000.00	-31'000.00	-31'000.00	-31'000.00
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	1'970.65	6'000.00	22'000.00	22'000.00	22'000.00	22'000.00
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen	-52'180.00	-52'000.00	-53'000.00	-53'000.00	-53'000.00	-53'000.00
9632	Bootshafen	-16'750.32	-15'800.00	-14'300.00	-14'300.00	-14'300.00	-14'300.00
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	625.88	1'300.00	2'800.00	2'800.00	2'800.00	2'800.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	3'690.40	3'700.00	3'700.00	3'700.00	3'700.00	3'700.00
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen	-21'066.60	-20'800.00	-20'800.00	-20'800.00	-20'800.00	-20'800.00
9633	Schiffstation SGV	5'357.89	9'600.00	2'600.00	2'600.00	2'600.00	2'600.00
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	9'769.09	15'100.00	7'000.00	7'000.00	7'000.00	7'000.00
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	388.80	400.00	400.00	400.00	400.00	400.00
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen	-4'800.00	-5'900.00	-4'800.00	-4'800.00	-4'800.00	-4'800.00
9635	Auslauf Sagenbach - 5 Parkplätze	-3'240.00	-3'200.00	-3'240.00	-3'200.00	-3'200.00	-3'200.00
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen	-3'240.00	-3'200.00	-3'240.00	-3'200.00	-3'200.00	-3'200.00
97	Rückverteilungen	-2'362.90	-2'000.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-2'362.90	-2'000.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-2'362.90	-2'000.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00
469	Verschiedener Transferertrag	-2'362.90	-2'000.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00
Gesamtergebnis		-665'137.50	576'748.00	158'750.00	204'930.00	386'630.00	55'730.00



INVESTITIONSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	99'799.30	260'000.00	70'000.00	100'000.00		
15	Feuerwehr	125'041.05	260'000.00	70'000.00	100'000.00		
150	Feuerwehr	125'041.05	260'000.00	70'000.00	100'000.00		
1500	Feuerwehr (Spezialfinanzierung)	125'041.05	260'000.00	70'000.00	100'000.00		
50	Sachanlagen	125'041.05	260'000.00	70'000.00	100'000.00		
2	BILDUNG		162'200.00				
21	Obligatorische Schule		162'200.00				
217	Schulliegenschaften		162'200.00				
2170	Schulliegenschaften		162'200.00				
50	Sachanlagen		162'200.00				
16	Verteidigung	-25'241.75					
161	Militärische Verteidigung	-25'241.75					
1610	Militärische Verteidigung	-25'241.75					
56	Eigene Investitionsbeiträge	13'393.25					
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-38'635.00					
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT		123'000.00	265'000.00			
34	Sport und Freizeit		123'000.00	265'000.00			
342	Freizeit		123'000.00	265'000.00			
3423	Seebad "Kindli"		123'000.00	265'000.00			
50	Sachanlagen		123'000.00	265'000.00			
5	SOZIALE SICHERHEIT	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
53	Alter und Hinterlassene	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
534	Wohnen im Alter (ohne Pflege)	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
5340	Wohnen im Alter (ohne Pflege)	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
56	Eigene Investitionsbeiträge	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
6	VERKEHR & NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	139'149.90	355'000.00	470'000.00			
61	Strassenverkehr	139'149.90	355'000.00	470'000.00			
615	Gemeindestrassen	139'149.90	355'000.00	470'000.00			
6150	Gemeindestrassen	139'149.90	355'000.00	470'000.00			
50	Sachanlagen	139'149.90	355'000.00	470'000.00			
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	339'658.17	1'591'050.00	770'000.00	1'240'000.00	1'250'000.00	500'000.00
71	Wasserversorgung	-115'910.04	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00
710	Wasserversorgung	-115'910.04	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00
7101	Wasserwerk (Spezialfinanzierung)	-115'910.04	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00
50	Sachanlagen		100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-115'910.04					
72	Abwasserbeseitigung	179'180.01	781'000.00	670'000.00	1'140'000.00	1'150'000.00	400'000.00
720	Abwasserbeseitigung	179'180.01	781'000.00	670'000.00	1'140'000.00	1'150'000.00	400'000.00
7200	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	179'180.01	781'000.00	670'000.00	1'140'000.00	1'150'000.00	400'000.00
50	Sachanlagen	290'472.12	781'000.00	670'000.00	1'140'000.00	1'150'000.00	400'000.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-111'292.11					
74	Verbauungen		710'050.00				
742	Lawinenverbauungen		710'050.00				
7420	Schutzverbauungen, übrige		710'050.00				
50	Sachanlagen		710'050.00				
77	Übriger Umweltschutz	276'388.20					
771	Friedhof und Bestattung	276'388.20					
7710	Friedhof und Bestattung	276'388.20					
50	Sachanlagen	276'388.20					

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
8	VOLKSWIRTSCHAFT		135'000.00	155'000.00			
81	Landwirtschaft		30'000.00	50'000.00			
812	Strukturverbesserungen		30'000.00	50'000.00			
8120	Strukturverbesserungen		30'000.00	50'000.00			
56	Eigene Investitionsbeiträge		30'000.00	50'000.00			
87	Brennstoffe und Energie		105'000.00	105'000.00			
8730	Nichtelektrische Energie (allgemein)		105'000.00	105'000.00			
50	Sachanlagen		105'000.00	105'000.00			
9	FINANZEN UND STEUERN	-1'078'607.37					
99	Nicht aufgeteilte Posten	-1'078'607.37					
999	Abschluss	-1'078'607.37					
9999	Abschluss	-1'078'607.37					
59	Übertrag an Bilanz	265'837.15					
69	Übertrag an Bilanz	-1'344'444.52					
Nettoinvestition		1'078'607.37	3'926'250.00	3'030'000.00	2'640'000.00	1'250'000.00	500'000.00



INVESTITIONSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG & SICHERHEIT	99'799.30	260'000.00	70'000.00	100'000.00		
15	Feuerwehr	125'041.05	260'000.00	70'000.00	100'000.00		
150	Feuerwehr	125'041.05	260'000.00	70'000.00	100'000.00		
1500	Feuerwehr (Spezialfinanzierung)	125'041.05	260'000.00	70'000.00	100'000.00		
5060	Mobilien	125'041.05	260'000.00				
INV00013	Feuerwehr - Ersatz von Tanklöschfahrzeug	125'041.05	260'000.00				
5090	Übrige Sachanlagen			70'000.00	100'000.00		
INV00025	Feuerwehr - Brandschutzkleider			70'000.00			
INV00026	Feuerwehr - Mannschaftstransporter				100'000.00		
16	Verteidigung	-25'241.75					
161	Militärische Verteidigung	-25'241.75					
1610	Militärische Verteidigung	-25'241.75					
5660	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	13'393.25					
INV00004	Scheibenstandsanie rung - Büel	13'393.25					
6300.00	Investitionsbeiträge vom Bund	-38'635.00					
INV00005	Scheibenstandsanie rung - Gschwend	-38'635.00					
2	BILDUNG		162'200.00				
21	Obligatorische Schule		162'200.00				
217	Schulliegenschaften		162'200.00				
2170	Schulliegenschaften		162'200.00				
5040	Hochbauten		162'200.00				
INV00006	Schulhaus "Sunnäfang" - Photovoltaikanlage		72'000.00				
INV00021	Schulhaus - Fassadensanie rung (Unterstufen-Schulhaus)		90'200.00				
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT		123'000.00	265'000.00			
34	Sport und Freizeit		123'000.00	265'000.00			
342	Freizeit		123'000.00	265'000.00			
3423	Seebad "Kindli"		123'000.00	265'000.00			
5020	Wasserbau		123'000.00	265'000.00			
INV00031	Stützmauer (Sanie rung)		123'000.00				
INV00035	Sanie rung Ufermauer			75'000.00			
INV00036	Sanie rung Bereich Seezugang			190'000.00			
5	SOZIALE SICHERHEIT	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
53	Alter und Hinterlassene	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
534	Wohnen im Alter (ohne Pflege)	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
5340	Wohnen im Alter (ohne Pflege)	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
5650	Investitionsbeiträge an private Unternehmen	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
INV00010	Stiftung Rosenpark - Neubau	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
6	VERKEHR & NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	139'149.90	355'000.00	470'000.00			
61	Strassenverkehr	139'149.90	355'000.00	470'000.00			
615	Gemeindestrassen	139'149.90	355'000.00	470'000.00			
6150	Gemeindestrassen	139'149.90	355'000.00	470'000.00			
5010	Strassen / Verkehrswege		140'000.00	470'000.00			
INV00008	Tschalungasse - Belagssanie rung		70'000.00	70'000.00			
INV00018	Rathausgasse - Belagssanie rung		70'000.00	70'000.00			
INV00037	Gschwendstrasse Sanie rung wegen Hangrutsch unter Strasse Mittelschwend			330'000.00			
5060	Mobilien	139'149.90	215'000.00				
INV00019	Kommunalfahrzeug - Ersatz (inkl. Zubehör)	139'149.90	215'000.00				

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	339'658.17	1'591'050.00	770'000.00	1'240'000.00	1'250'000.00	500'000.00
71	Wasserversorgung	-115'910.04	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00
710	Wasserversorgung	-115'910.04	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00
7101	Wasserwerk (Spezialfinanzierung)	-115'910.04	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00
5030	Übrige Tiefbauten		100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00
INV00012	Wasserleitungsnetz - Erneuerungen		100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	-115'910.04					
INV00016	Wasser-Anschlussgebühren	-115'910.04					
72	Abwasserbeseitigung	179'180.01	781'000.00	670'000.00	1'140'000.00	1'150'000.00	400'000.00
720	Abwasserbeseitigung	179'180.01	781'000.00	670'000.00	1'140'000.00	1'150'000.00	400'000.00
7200	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	179'180.01	781'000.00	670'000.00	1'140'000.00	1'150'000.00	400'000.00
5030	Übrige Tiefbauten	146'834.75	705'000.00	670'000.00	1'140'000.00	1'150'000.00	400'000.00
INV00011	GEP - Massnahmen	146'834.75	705'000.00	670'000.00	1'140'000.00	1'150'000.00	400'000.00
5040	Hochbauten	143'637.37					
INV00029	Sanie rung ARA Dach	138'933.67					
INV00030	PV-Anlage auf ARA-Dach	4'703.70					
5060	Mobilien		76'000.00				
INV00033	Ersatz Serveranlage & Softwareupdates Prozessleitsystem		76'000.00				
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	-111'292.11					
INV00015	Abwasser-Anschlussgebühren	-111'292.11					
74	Verbauungen		710'050.00				
742	Lawinenverbauungen		710'050.00				
7420	Schutzverbauungen, übrige		710'050.00				
5020	Wasserbau		710'050.00				
INV00009	IB für Verbauungen Stockbachrunse		710'050.00				
77	Übriger Umweltschutz	276'388.20					
771	Friedhof und Bestattung	276'388.20					
7710	Friedhof und Bestattung	276'388.20					
5030	Übrige Tiefbauten	276'388.20					
INV00024	Friedhof - Neugestaltung	276'388.20					
8	VOLKSWIRTSCHAFT		135'000.00	155'000.00			
81	Landwirtschaft		30'000.00	50'000.00			
812	Strukturverbesserungen		30'000.00	50'000.00			
8120	Strukturverbesserungen		30'000.00	50'000.00			
5670	Investitionsbeiträge an private Haushalte		30'000.00	50'000.00			
INV00001	1 IB für Meliorationsprojekte		30'000.00	50'000.00			
87	Brennstoffe und Energie		105'000.00	105'000.00			
8730	Nichtelektrische Energie (allgemein)		105'000.00	105'000.00			
5040	Hochbauten		105'000.00	105'000.00			
INV00034	Seewärme		105'000.00	105'000.00			
9	FINANZEN UND STEUERN						
99	Nicht aufgeteilte Posten						
999	Abschluss						
9999	Abschluss						
6900	Aktivierte Ausgaben						
INV00010	Stiftung Rosenpark - Neubau						
INV00011	GEP - Massnahmen						
INV00012	Wasserleitungsnetz - Erneuerungen						
INV00026	Feuerwehr - Mannschaftstransporter						
Nettoinvestition		1'078'607.37	3'926'250.00	3'030'000.00	2'640'000.00	1'250'000.00	500'000.00





ZUSAMMENZUG INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

HAUPTAUFGABENBEREICHE (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
1 Öffentliche Ordnung & Sicherheit	99'799.30	260'000.00	70'000.00	100'000.00		
2 Bildung		162'200.00				
3 Kultur, Sport und Freizeit		123'000.00	265'000.00			
5 Soziale Sicherheit	500'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00	1'300'000.00		
6 Verkehr & Nachrichtenübermittlung	139'149.90	355'000.00	470'000.00			
7 Umweltschutz & Raumordnung	339'658.17	1'591'050.00	770'000.00	1'240'000.00	1'250'000.00	500'000.00
8 Volkswirtschaft		135'000.00	155'000.00			
9 Finanzen & Steuern						
Gesamtergebnis	1'078'607.37	3'926'250.00	3'030'000.00	2'640'000.00	1'250'000.00	500'000.00



FINANZKENNZAHLEN

Entwicklung	Rechnung 2024	Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+) Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (-)	-665'138 11'427'966	576'748 10'851'218	158'750 10'692'468	204'930 10'487'538	386'630 10'100'908	55'730 10'045'178
Finanzierungsüberschuss (-) / Finanzierungsfehlbetrag (+) Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)	-383'578 2'015'669	3'789'115 5'804'784	2'369'700 8'174'484	1'929'630 10'104'114	575'030 10'679'144	-171'370 10'507'774
Richtwerte						
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-) pro Einwohner Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.	826	2'338	3'266	4'005	4'199	4'100
< 0 CHF keine 0 - 1'000 CHF geringe 1'001 - 2'500 CHF mittlere 2'501 - 5'000 CHF hohe > 5'000 CHF sehr hohe						
Nettoverschuldungsquotient Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wieviel Jahrest tranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.	27.0%	102.1%	140.1%	171.0%	178.6%	173.7%
< 100 % gut 100 - 150 % genügend > 150 % schlecht						
Selbstfinanzierungsgrad Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.	135.6%	3.5%	21.8%	26.9%	54.0%	134.3%
> 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch < 50 % ungenügend						
Selbstfinanzierungsanteil Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.	12.2%	1.2%	5.2%	5.6%	5.3%	5.2%
> 20 % gut 10 - 20 % mittel < 10 % schlecht						
Zinsbelastungsanteil Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des „verfügbaren Einkommens“ durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	0.2%	0.3%	0.2%	0.2%	0.2%	0.2%
0 - 4 % gut 4 - 9 % genügend > 9 % schlecht						
Kapitaldienstanteil Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (=Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.	6.5%	8.1%	7.2%	8.4%	10.0%	7.5%
< 5 % geringe Belastung 5 - 15 % tragbare Belastung > 15 % hohe Belastung						
Investitionsanteil Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.	11.3%	26.0%	20.1%	18.0%	9.3%	3.9%
< 10 % schwach 10 - 20 % mittel 20 - 30 % stark > 30 % sehr stark						

Nicht getätigte Investitionen wurden für das Jahr 2025 in der Kennzahlenberechnung berücksichtigt.



Schlussabrechnung über die Umwandlung des Grundpfandrechtlich gesicherten Darlehens von CHF 700'000.00 in Aktienkapital der Luftseilbahn Obergschwend - Rigi Burggeist AG

1. Ausgangslage

Am 3. April 2024 erteilte das Stimmvolk des Bezirkes Gersau durch ein positives Abstimmungsresultat die Vollmacht, das grundpfandrechtlich gesichertes Darlehen von CHF 700.000.00 in Aktienkapital der Luftseilbahn Obergschwend - Rigi Burggeist AG umzuwandeln.

- Dies entspricht 2'456 Aktien à CHF 285.00
- Der Kauf der Aktien wurde am 14. Oktober 2024 vollzogen
- Die physischen Aktien wurden dem Bezirksrat am 10. Dezember 2024 übergeben.

Die Umwandlung hat zur Folge, dass in der Bilanz verschiedene Positionen der Aktiven geändert haben.

Die Position 144 Darlehen hat sich von CHF 700'000.00 auf CHF 0.00 reduziert.

Die Position 145 Beteiligungen hat sich von CHF 43'010.00 auf CHF 742'970.00 erhöht.

CHF 40.00 wurden dem Bezirk überwiesen und haben entsprechend Position 100 Flüssige Mittel erhöht.

2. Abrechnung

	CHF
Umwandlung Darlehen in 2'456 Aktien à CHF 285.00	699'960.00
Einzahlung LORB 14. Oktober 2024	40.00
Total Kosten	700'000.00
Über-/Unterschreitung des Kredits	0.00

3. Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Abrechnung geprüft und beantragt, die vorliegende Schlussabrechnung über die Umwandlung des grundpfandrechtlich gesicherten Darlehens von CHF 700'000.00 in Aktienkapital der Luftseilbahn Obergschwend - Rigi Burggeist AG zu genehmigen.

5. Antrag des Bezirksrates

Der Bezirksrat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Schlussabrechnung gemäss Vorlage zu genehmigen.





Schlussabrechnung über den Rahmen-Verpflichtungskredit über CHF 160'000.00 inkl. MWST für die Dacherneuerung mit einer Photovoltaikanlage der ARA Gersau

1. Ausgangslage

An der Urnenabstimmung vom 12. März 2023 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Gersau den Rahmen-Verpflichtungskredit über CHF 160'000.00 inkl. MWST für die Dacherneuerung mit einer Photovoltaikanlage der ARA Gersau gutgeheissen.

2. Projektinhalt

Die neue Holzkonstruktion des Pultdaches wurde bergseits auf der bestehenden Stützmauer und seeseits auf die Kante der Decke zu den Betriebsräumen erstellt. Die bergseitige Stützmauer wurde mit einer Holzkonstruktion so erhöht, dass ein geeignetes Gefälle für das Dach entsteht. Es wurden integrierte PV-Panels verwendet, welche die Funktion des Daches zur Abweisung von Wasser erfüllen.

Um die Auflagen der kommunalen Fachstelle Brandschutz zu erfüllen, musste ein ausgebildeter Brandschutzexperte beauftragt werden ein Brandschutzkonzept zu erstellen.

Die Gasfackel wurde an die Rückseite der Stützmauer montiert. Die Kamine des Blockheizkraftwerkes und der Ölheizung wurden verlängert und für diese ein Schacht zwischen dem alten Flachdach und dem neuen Pultdach erstellt, welcher den notwendigen Brandschutzvorschriften entspricht.

Das Aussengerät der bestehenden Klimaanlage wurde so versetzt, dass die Funktion und Zugänglichkeit gewährleistet ist.

Die Blitzschutzanlage auf dem Dach wurde in das neue Dach integriert und den aktuellen Vorschriften angepasst.



Neues Dach mit PVA über den Betriebsräumen – ARA Gersau

3. Kostenzusammenstellung

Arbeitsgattung	Verpflichtungskredit in CHF	Abrechnung in CHF	Abweichung in CHF
Elektro	40'602.90	29'831.70	- 10'771.20
Zimmerei	90'000.00	70'159.85	- 19'840.15
Spenglerei	4'972.65	12'983.10	8'010.45
Elektrosicherheit	1'077.00	1'158.85	81.85
Gasinstallationen	6'462.00	8'488.25	2'026.25
Transporte	430.80	308.10	- 122.70
Raumklima	1'765.10	2'054.10	289.00
Kaminbau	4'308.00	4'587.45	279.45
Gebühren Kanton / Bezirk	800.00	2'248.95	1'448.95
Unvorhergesehenes	9'581.55	12'055.27	2'473.72
<b>Bruttokosten Total</b>	<b>160'000.00</b>	<b>143'875.62</b>	<b>- 16'124.38</b>
Vergütungen	- 14'009.90	- 13'655.95	353.95
Kosten mit Vergütung	145'990.10	130'219.67	- 15'770.43

Der Bruttoabrechnungssumme beträgt somit CHF 143'875.62. Die Abrechnung schliesst mit einer Kreditunterschreitung von CHF 16'124.38 ab.

Von der akkreditierten Zertifizierungsstelle Pronovo wurden CHF 13'655.95 als Förderbeitrag vergütet. Somit beträgt die effektive Abrechnungssumme CHF 130'219.67.

4. Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Schlussabrechnung geprüft. Die Detailabrechnung kann mit den entsprechenden Unterlagen, Verträgen und Beschlüssen des Bezirksrats nachgewiesen werden. Die Rechnungsprüfungskommission beantragt deshalb, die vorliegende Schlussabrechnung zu genehmigen.

5. Antrag des Bezirksrates

Der Bezirksrat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Schlussabrechnung gemäss Vorlage zu genehmigen.



SCHLUSSABRECHNUNG BETREFFEND DIE AUSGABENBEWILLIGUNG FÜR  
DIE FRIEDHOFSUMGESTALTUNG VON CHF 370'000.00 INKL. MWST.

1. AUSGANGSLAGE

An der Urnenabstimmung vom 18. Juni 2023 haben die Stimmbürger von Gersau den Rahmen-Verpflichtungskredit über CHF 370'000.00 für die Friedhofsumgestaltung gutgeheissen. Mit einer Umgestaltung soll den geänderten und individuellen Bedürfnissen der Bestattung Rechnung getragen werden. Zudem soll der Besuch der Grabstellen mit Rollstuhl, Rollator oder mit Kinderwagen vereinfacht bzw. ermöglicht werden.

2. PROJEKTHALT

Für den barrierefreien Zugang wurde neben der Treppe beim Kircheneingang Nord eine Rampe erstellt. Die Weganlagen wurden mit Schottertränken barrierefrei, während die Wege zwischen den Gräbern und den Grabreihen in der früheren Form mit Kies belegt blieben.



Um den Bedürfnissen und Wünschen der Bevölkerung von Gersau gerecht zu werden, wurden weitere Grabfelder in unterschiedlicher Form realisiert. So entstanden unter anderem neue Gemeinschaftsgräber zu den Themen Frühlingszauber, Sommertraum, Rosenwunder und Herbstzeitlose.



Dazu kommen neu auch Familienurnergräber von bis zu sechs Einzelurnen pro Grabnummer.

Für Kinder und Sternenkinder wurde eingangs des Friedhofs ein spezieller Bereich eingerichtet.

Verschiedene Teile des Friedhofs wurden begrünt und mit Sitzgelegenheiten aufgewertet.



Nach den Offerten der Baumeister-/Gärtnermeistereingaben im August 2023 wurde Ende August der Firma Enz der Zuschlag gegeben. Der Start der Arbeiten war dann Mitte April 2024, im Herbst wurden noch diverse Zusatzarbeiten ausgeführt. Wegen der Witterung (zu kalt) musste die Einarbeitung der Schottertränke auf den Frühling 2025 verschoben werden.

An Allerheiligen 2024 durfte die Bevölkerung der Einsegnung der neuen Friedhofsanlage beiwohnen und seit 1. Januar 2025 werden die Themengräber genutzt.

Die Friedhofskommission mit dem Präsidenten Lukas Küttel traf sich in der Zeit zu mehreren Sitzungen und Besprechungen auf dem Friedhofareal. Dazu nahm der Präsident wöchentlich Rücksprache mit dem Architekturbüro Linder und traf sich vor Ort mit den jeweiligen Involvierten.

Ab April 2025 bis Ende Juli 2025 hat Bruno Schönenberger mit Rücksprache mit dem demissionierten Kommissionspräsidenten das Werk Umgestaltung Friedhof zu Ende geführt.

Mit gutem Willen und Arbeiten von allen Beteiligten kann das Projekt Friedhofumgestaltung mit einem positiven Rechnungsergebnis abgeschlossen werden.

Alles in allem darf die Bevölkerung von Gersau mit dem Erreichten sehr zufrieden sein. Der Bezirksrat dankt all jenen, welche an der Planung und Realisation des neuen Friedhofs mitgearbeitet haben.

3. KOSTENZUSAMMENSTELLUNG

Arbeitsgattung	Verpflichtungskredit in CHF	Abrechnung in CHF	Abweichung in CHF
Baumeisterarbeiten	215'000.00	189'535.50	-25'464.50
Exhumationsarbeiten	16'000.00	21'838.00	5'838.00
Gärtnerarbeiten	50'000.00	26'306.15	-23'693.85
Ausstattungen	34'000.00	6'317.65	-27'682.35
Architekturhonorar	54'000.00	60'064.90	6'064.90
Reserve	1'000.00	0.00	-1'000.00
<b>Bruttokosten Total</b>	<b>370'000.00</b>	<b>304'062.20</b>	<b>65'937.80</b>

4. BERICHT UND ANTRAG DER  
RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Schlussrechnung geprüft. Die Detailabrechnung kann mit den entsprechenden Unterlagen, Verträgen und Beschlüssen des Bezirksrates nachgewiesen werden. Die RPK beantragt deshalb, die vorliegende Schlussabrechnung zu genehmigen.

5. ANTRAG DES BEZIRKSRATES

Der Bezirksrat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Schlussabrechnung gemäss Vorlage zu genehmigen.





# BEZIRKSBEITRAG – GESAMTSANIERUNG LUFTSEILBAHN OBERGSCHWEND – RIGI BURGGEIST

## 1. AUSGANGSLAGE

### Notwendigkeit Gesamtsanierung Luftseilbahn

Die Luftseilbahn Oberschwend – Rigi Burggeist AG (LORB AG) betreibt seit über 60 Jahren die Luftseilbahn, welche vom Oberschwend nach Rigi Burggeist fährt. Die Luftseilbahn Oberschwend – Rigi Burggeist ist seit ihrer Inbetriebnahme ein zentraler Bestandteil der Infrastruktur von Gersau. Sie verbindet Gersau mit dem beliebten Naherholungsgebiet Rigi Burggeist und stellt eine wichtige Erschliessung für Einheimische, Touristen und Freizeitgäste dar. Die Bahn ermöglicht Gersau einen einfachen und schnellen Zugang zur Rigi und trägt damit massgeblich zur Attraktivität des Bezirks Gersau als Wohn- und Tourismusstandort bei. Ob im Sommer für Wanderer und Erholungssuchende oder im Winter für Wintersportler – die Seilbahn ist ein wichtiger Bestandteil für die Attraktivität des Bezirks Gersau. Aufgrund des Alters der Infrastruktur sowie strengerer gesetzlicher Vorgaben muss die Luftseilbahn einer umfassenden Sanierung unterzogen werden. Die Betriebsbewilligung läuft am 31.12.2026 aus, und ohne eine Gesamtsanierung kann die Bahn nicht weiterbetrieben werden. Das Projekt „Gesamtsanierung Luftseilbahn“ sichert den langfristigen Fortbestand dieser wichtigen Infrastruktur und stärkt die Standortattraktivität von Gersau. Ziel ist es, eine moderne, sichere und wirtschaftlich tragfähige Bahn zu schaffen, die den Anforderungen der nächsten Jahrzehnte entspricht.

### Aktuelle Beteiligung Bezirk Gersau an der LORB AG

An der Urnenabstimmung vom 3. März 2024 wurde das Sachgeschäft „Umwandlung Darlehen an die LORB AG in Aktien“ bei einer Stimmbeteiligung von 70.99 % mit 56.1 % JA-Stimmen angenommen. Seit dieser Umwandlung ist der Bezirk Gersau mit rund 47 % aller Aktien (Stand nach Sachgeschäft) der grösste Aktionär der LORB AG. Mit der Zeichnung von neuen Aktien durch die LORB AG hat sich der %-Anteil des Bezirkes Gersau weiter nach unten verschoben.

### Bisherige Schritte im Zusammenhang mit dem Projekt Gesamtsanierung Luftseilbahn

Die aktuelle Botschaft ist das Ergebnis eines mehrjährigen, sorgfältig aufgebauten Prozesses, der vom Verwaltungsrat der LORB AG gemeinsam mit dem Bezirksrat Gersau aktiv gestaltet wurde. Ziel war es von Beginn an, die Sanierung der Luftseilbahn auf eine solide finanzielle, organisatorische und politische Basis zu stellen. Im Rahmen eines ersten Sachgeschäfts wurde im Jahr 2024 die finanzielle Gesundung der LORB AG durch die

erfolgreiche Umwandlung eines Bezirksdarlehens in Aktien ermöglicht. Damit konnte die LORB AG entschuldet werden und ist seither operativ gesund aufgestellt. Ein Ja der Stimmberechtigten legte den Grundstein für alle weiteren Schritte. Anschliessend ist es der LORB AG gelungen, substanzielle Eigenmittel zu mobilisieren – unter anderem durch Aktienzeichnungen und Beiträge von Dritten. Gleichzeitig wurde mit grossem Engagement ein technisch und wirtschaftlich tragfähiges Sanierungsprojekt erarbeitet, welches heute vorliegt. In Zusammenarbeit mit dem Kanton Schwyz konnten zudem Bundes- und Kantonsmittel im Umfang von rund CHF 800'000.00 gesichert werden – ein zentraler Meilenstein im Projektverlauf. Die vorliegende Botschaft markiert nun den entscheidenden letzten Schritt: die Beteiligung des Bezirkes Gersau als Standortgemeinde. Sie rundet das Finanzierungspaket ab, schafft Planungssicherheit und ermöglicht den Erhalt einer für Gersau zentralen Infrastrukturanlage für die kommenden Jahrzehnte.

## 2. PROJEKT GESAMTSANIERUNG

### KONZEPTERARBEITUNG

- Gesetzliche Grundlagen und Aufforderung zur Einhaltung der geltenden Vorschriften durch die Bewilligungsbehörde
- Zustandsbeurteilungen von sämtlichen Seilbahnkomponenten
- Zustandsbeurteilung der baulichen Komponenten (Fundamente und Stationen)
- Seilvermessungen mit Aufnahme der geologischen Verschiebungen der Stützen
- Nachrechnung der Tragfähigkeit und Normkonformität der Stützen
- Geologisches Gutachten des Gesamtgebiets mit Hauptaugenmerk auf die Stützenstandorte
- Analyse der zukünftigen Bedürfnisse durch die LORB AG

### Folgende 3 Konzepte wurden von den Herstellern eingereicht:

#### Rundrohrstützen – Kabinensanierung – erhöhte Nutzung Bestand

- Ersatz der bestehenden Stützen durch Rundrohrstützen
- Kabinen werden gesamtheitlich saniert und neu aufgebaut
- Sämtliche Komponenten werden saniert und wo nötig durch neue ersetzt

#### Rundrohrstützen – Kabinensanierung – erhöhter Einsatz neuer Komponenten

- Ersatz der bestehenden Stützen durch Rundrohrstützen
- Kabinen werden gesamtheitlich saniert und neu aufgebaut
- Überwiegender Ersatz der Einzelkomponenten durch neue Produkte
- Sanierung von einzelnen Komponenten, aufgrund von bestehendem Gesamtkonzept

#### Fachwerkstützen – neue Kabinen – erhöhte Seilspannung

- Erhalten der Fachwerkstützen-Optik (Nachbau Stütze 1, Sanierung Stützen 2-5)
- Neue Kabinen mit identischer Nutzlast
- Erhöhte Seilspannung durch höheres Eigengewicht der neuen Kabinen
- Neues Gesamtkonzept mit neuen Seilbahnkomponenten

### EVALUATION

Zur Ermittlung der besten Sanierungslösung wurden die drei ausgearbeiteten Konzepte anhand einer detaillierten Evaluations- und Bewertungsmatrix verglichen. Dabei wurden verschiedene technische, wirtschaftliche und nachhaltige Kriterien berücksichtigt. Experten aus der Seilbahnbranche, Fachpersonen der Bewilligungsbehörden und die verantwortlichen Personen der LORB AG haben die Varianten im Rahmen einer Nutzwertanalyse unabhängig voneinander bewertet. Die Nutzwertanalyse hat ergeben, dass das Konzept „Fachwerkstützen – neue Kabinen – erhöhte Seilspannung“ anhand der Anforderungen das Optimum für die LORB AG und die Nutzer der Luftseilbahn darstellt.

### Nutzwertanalyse - Projekt Gesamtsanierung



Nutzwertanalyse Konzept Gesamtsanierung  
0= kleinster Nutzen, 5=höchster Nutzen

### PROJEKTBESCHRIEB

Das Konzept, welches im Rahmen der Variantenbewertung zur Weiterentwicklung ausgewählt wurde, wurde von der Firma Von Rotz & Wiedemar AG aus Kerns eingereicht. Das Konzept bildet mit dazugehöriger Offerte das Projekt, welches im Rahmen der Gesamtsanierung umgesetzt werden soll. Bei der Offerte handelt es sich um ein gesamtheitliches Angebot, bei welchem der Anbieter als Totalunternehmer fungiert.

### Planung

- Plangenehmigungsdossier, Betriebsbewilligungsdossier, Betriebsanleitung, Konformitäten
- Projektleitung
- Massaufnahmen, 3D-Modellierung und Berechnungen
- Zeichnungen, AVOR, Koordination

### Externe Dienstleistungen

- Bauingenieur zur Auslegung der Fundamente
- Berechnungsingenieur, Seilrechnungen und Statik-Berechnungen
- Brandschutzgutachten nach SN EN 17064
- Windgutachten für den Automatikbetrieb
- Geologe zur Beurteilung des Baugrunds
- Geometer zur Gelände- und Streckenaufnahme

### Seile und Seilverbindungen

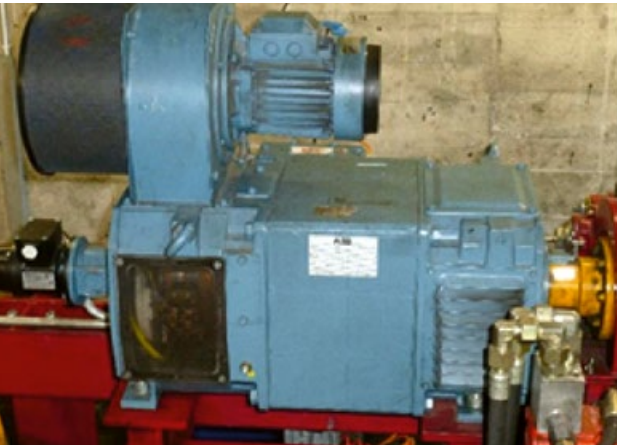
- Der Zustand beider Zugseilschlaufen sowie der beiden Tragseile ist gut, die Seile werden für die Umbauarbeiten demontiert, zwischengelagert und weiterverwendet.
- Das Telefonseil wird durch ein Spiralseil mit integriertem Glasfaserkabel ersetzt.
- Die Prismaklemmplatten in der Bergstation werden durch normkonforme Klemmplatten ersetzt.
- Das Tragseilspanngewicht wird von 139.3kN auf 160kN erhöht (Zusatzgewicht gelaserte Stahlplatten 200kg), um das neue Leergewicht der Kabinen zu kompensieren.

### Antriebe und Bremsen

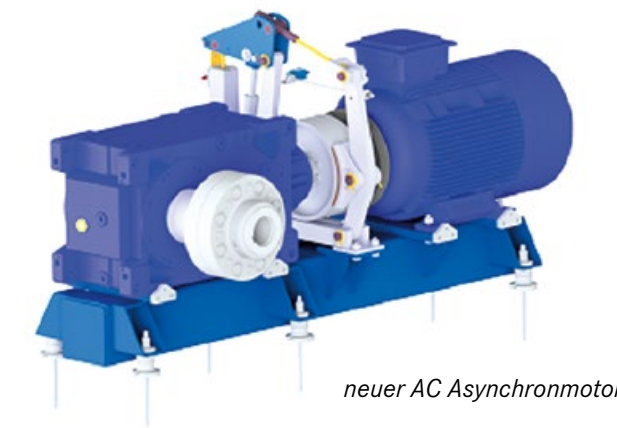
- Die Lagerung der Antriebs- und Gegenscheibe werden ersetzt.
- Die Seilscheiben werden mit Seilscheibenanlagenüberwachungen nachgerüstet.
- Nachrüstung Auffangvorrichtung beim Antriebsrad gemäss Anforderung BAV/IKSS
- Neue Gegenradachse und neue Antriebswelle
- Revision der Sicherheitsbremsen
- Neues Getriebe (für zusätzlichen Eintrieb für Notantrieb, mögliche Geschwindigkeitserhöhung)
- Neue geregelte Trommelbremse inkl. Bremsaggregat



- Neuer Asynchronmotor inkl. Frequenzumrichter, Ersatz sämtlicher elektrischen Komponenten
- Notstromgenerator für den Notantrieb



bestehender DC-Motor



neuer AC Asynchronmotor

Mechanische Komponenten in den Stationen und an der Strecke

- Neue Puffer, Einfahrtsüberwachungen und Batterie-ladungen in beiden Stationen
- Installation von Überwachungsschaltern an Spannge-wichten
- Montage von Seilscheibenüberwachungen
- Neue Buchtführungen und Kabineneinweiser
- Revision sämtlicher Umlenk- und Ablenkkräder
- Neue Tragschuhe und Rollenbatterien an den Strecken-bauwerken

Fahrzeuge / Kabinen

- Neue Kabinen, welche sämtlichen Anforderungen an den Automatikbetrieb gerecht werden
- Nutzlast und maximale Personenbelegung unverändert zu alter Infrastruktur
- Automatische Türanariebe inkl. Steuerung und Ein-klemmschutz
- 2 Ausstellfenster je Kabine
- Querpendelwächter und Lastmessungen
- Kabinen mit Alu-Boden, seitlich hochgekantet mit rutschfestem Belag

- 2 Sitzbänke hochklappbar aus Alublech mit Kugelgarn-teppich belegt, alternativ aus Holz
- LED-Innenbeleuchtung
- Gepäck-Körbe, Skiständer, Bikehalterungen
- Neue Laufwerke und Gehänge



alte und neue Fahrzeuge

Stützen / Seillinie

- Die Stütze 3 steht gem. geologischem Gutachten und Vermessung der Seillinie auf festem und stabilem Untergrund. Die Talstation hat sich um 2.8 Meter in Richtung Tal verschoben (nach rechts bei Talfahrt). Die Stützen 1, 2, 4 und 5 haben sich jeweils 5 – 40 cm ver-schoben.
- Bei der Seillinie zwischen Stütze 1 und der Talstation erfüllt die UK-Lastkurve mit 110 % und 10 % Schwingun-gen die Vorschriften bezüglich Geländeabstand nicht. Um diesem Umstand Rechnung zu tragen, wird die Stütze um maximal 5 Meter erhöht. Die genaue Höhe wird im Rahmen der Detailplanung ermittelt. Die Stütze 1 erfüllt die Anforderungen an Windlasten nicht. Die Stütze 1 wird optisch identisch nachgebaut und erfüllt somit zukünftig sämtliche Vorschriften.
- Um die Verschiebung der Talstation aufzufangen, wird die Stütze 1 zusätzlich um rund 2 Meter nach rechts (bei Talfahrt) verschoben.
- Bei sämtlichen Stützen werden die Fundamente geprüft, nachgerechnet und saniert.
- Die Stützen 2 – 5 werden weiterverwendet, saniert und mit neuer Rostschutzfarbe bemalt.
- Sämtliche einbetonierten Eckstiele werden abgetrennt und mit schraubbaren Stützenfüssen ausgestattet.
- Um auch zukünftige Geländeverschiebungen aufzuneh-men, werden sämtliche Stützen mit Verschiebechassis ausgestattet.
- Sämtliche Stützen werden mit neuen Stützenköpfen ausgestattet mit einer Spurbreite von 5.5m.

siehe Abbildung Seite 48/49

Steuerung

- Es wird eine komplett neue Steuerung gemäss heutigem Stand der Technik und geltenden Normen installiert.

- Die Steuerung erlaubt einen Automatikbetrieb via App ausserhalb der bedienten Betriebszeiten.
- Audio-/Videoüberwachung der Stationen, Remotezugriff und Fernzugriff werden installiert.

Bauliche Anpassungen und Sanierungen Stationen

- Betonkosmetik, statische Ertüchtigungen
- Neuanstrich
- Sanierung Perrons
- Verbesserung Begehrbarkeit für eingeschränkt mobile Gäste

Kosten

Das Konzept konnte sowohl technisch als auch wirtschaft-lich optimiert werden. Mit minimalen Reservepositionen beläuft sich die Umsetzung des Projektes auf CHF 3.0 Mio. Um allfällige Teuerungen und unerwartete Mehraufwendun-gen ausgleichen zu können, wird aktuell mit einer Kosten-genauigkeit von +/- 10 % gerechnet. Die maximal anfallen-den Kosten belaufen sich entsprechend auf CHF 3.3 Mio.

	CHF
Planung	310'000.00
Externe Dienstleistungen	150'000.00
Seile und Seilverbindungen	105'000.00
Antriebe und Bremsen	150'000.00
Mechanische Komponenten in den Stationen und an der Strecke	285'000.00
Sanierung Stützenfundamente	210'000.00
Fahrzeuge / Kabinen	260'000.00
Stützen / Seillinie	280'000.00
Steuerung	460'000.00
Demontagen und Montagen	455'000.00
Ersatzteillbereitstellung	35'000.00
Anpassung Stationen	45'000.00
Anschluss Elektro inkl. SINA	15'000.00
<b>Zwischensumme Netto</b>	<b>2'760'000.00</b>
Rundung	15'208.00
MWST (8.1%)	224'792.00
<b>Total Brutto</b>	<b>3'000'000.00</b>

Terminplan

Der Terminplan sieht vor, dass im Jahr 2026 die gesamte Detailplanung erfolgt. Im Frühjahr 2027 soll mit der Um-setzung begonnen werden. Für die Umsetzung und somit den Betriebsausfall wird mit 4 Monaten gerechnet.

Ausarbeitung Werkvertrag	bis Quartal 1 2026
Unterschrift Werkvertrag	Quartal 1 2026
Baubewilligungsverfahren	bis Quartal 1 2026
Planung durch Unternehmer	bis Quartal 4 2026
Umsetzung durch Unternehmer	Quartal 1 – 2 2027

3. FINANZIELLE SITUATION UND ORGANISATION DER LORB AG

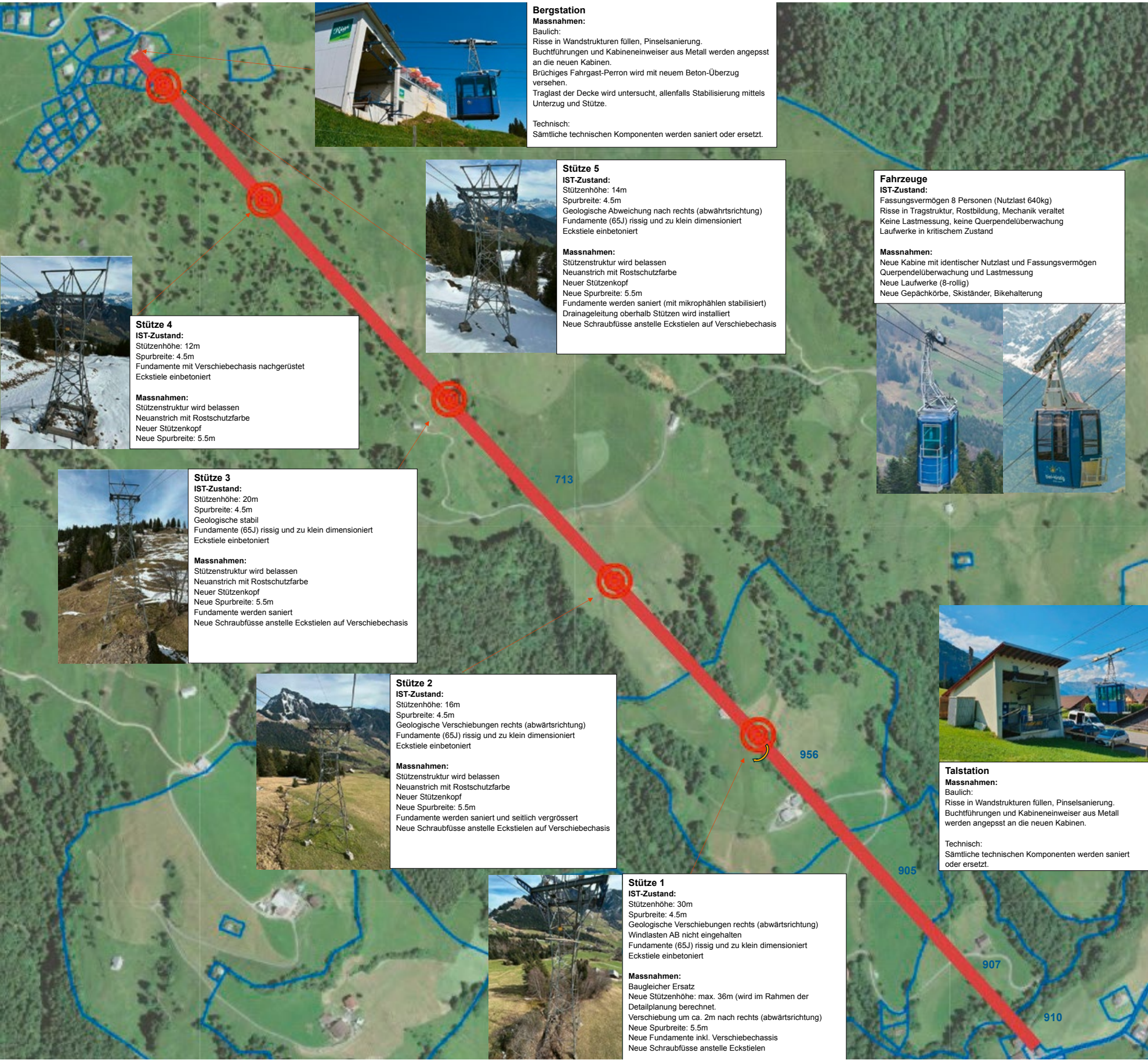
Entwicklung Personenbeförderungszahlen Luftseilbahn

Die Luftseilbahn Obergenschwend – Rigi Burggeist ist eine kleine Luftseilbahn, welche besonders bei der lokalen Be-völkerung und Tagesgästen beliebt ist. Die Luftseilbahn erschliesst den „ruhigen“ östlichen Teil der Rigi, in welchem bewusst ein naturnaher und sanfter Tourismus angeboten wird. Durch die Zusammenarbeit mit den Rigi Bahnen und der Entwicklung neuer Angebote konnten die Personen-beförderungszahlen in den letzten 10 Jahren stabilisiert, respektive erhöht werden. Die Trendlinie der Anzahl be-förderten Personen zeigt eine deutliche Aufwärtstendenz. Die Aufwärtstendenz hängt unter anderem damit zusam-men, dass in den letzten Jahren ein noch attraktiveres Sommer- und Winterangebot für Einheimische und Gäste angeboten wird und weil der Gersauer Berg und die Talsta-tion durch den Berg-Linienbus ans ÖV-Netz angeschlos-sen ist.



Personenbeförderungen pro Geschäftsjahr mit linearer Trendlinie





Schematische Übersicht der baulichen Massnahmen

Aktuelle finanzielle Situation der LORB AG

Seit der Entschuldung der LORB AG (Sachgeschäft Umwandlung Darlehen in Aktien) ist die LORB AG eine finanziell gesunde Institution. Die LORB AG verfügt aktuell über flüssige Mittel von CHF 395'235.00 (Stand Ende Geschäftsjahr, 30.04.2025). Dieses Vermögen konnte unter anderem durch positive Abschlüsse in den vergangenen Jahren und durch diverse Sponsoring-Massnahmen im Rahmen der Mittelbeschaffung für die Gesamtanierung erwirtschaftet werden.

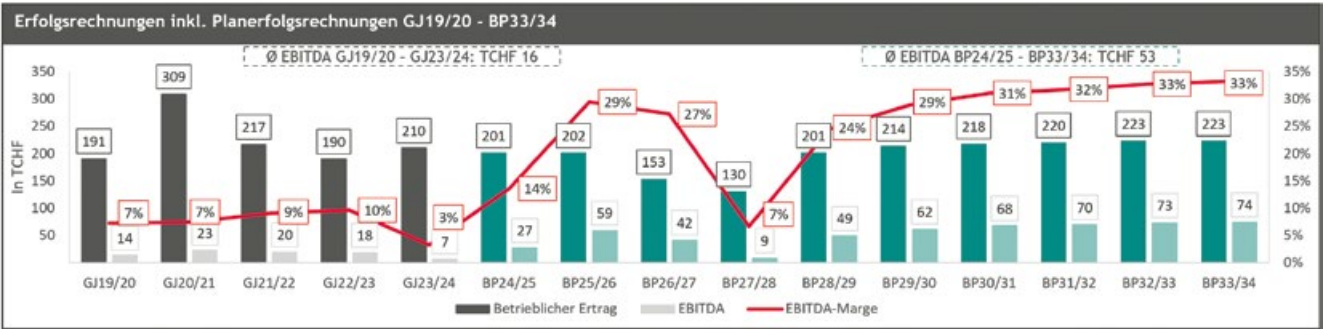
Seit mehreren Jahren kann ein operativer Gewinn ausgewiesen werden. Im Rahmen der NRP-Beiträge zur Finanzierung der Gesamtanierung musste die LORB AG eine detaillierte Finanzplanung erstellen. Die Finanzplanung wurde mit Beizug von Treuhandfirmen und Seilbahnexperten erarbeitet und wurde im Rahmen der Prüfung des NRP-Antrags (Neue Regionalpolitik) einer kantonalen Prüfung unterzogen.

Die Finanzplanung wurde seitens LORB AG für die gesamte AG und für die Geschäfte mit einem direkten Zusammenhang zur Luftseilbahn erstellt.

Die finanziellen Aussichten der LORB AG werden in Zukunft begünstigt durch verschiedene Fakten. Unter anderem, weil das mehrjährige Leasing des Pistenfahrzeugs wegfällt (jährlich CHF 48'000.00) und weil durch eine moderne Luftseilbahn die Unterhalts-, Betriebs- und Lohnkosten deutlich reduziert werden können.

Im Finanzplan wurde berücksichtigt, dass das zinslose Bundesdarlehen im Rahmen der NRP-Darlehen nach einer 3-jährigen Karenzfrist ab dem Jahr 2030 während der nächsten 22 Jahre mit jährlich CHF 27'000.00 zurückbezahlt werden muss.

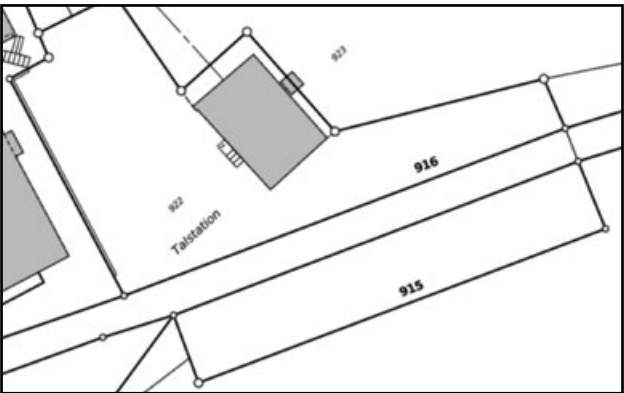




Unternehmenserfolg gemäss Finanzplan der LORB AG; Quelle: BDO für Kanton Schwyz 2024

Grundstücke im Eigentum der LORB AG

Die LORB AG besitzt 2 Parzellen bei der Talstation (915, 916) und 1 Parzelle bei der Bergstation (823). Auf der Parzelle 823 steht sowohl die Bergstation als auch das Gasthaus „Burggeist“. Um einer strikten Trennung der Geschäftsfelder Luftseilbahn und Gastronomie nachkommen zu können, werden die Werte der Parzellen auf die entsprechenden Nutzungen aufgeteilt.



Grundstücke im Eigentum der LORB AG, Bergstation mit geplanter Auftrennung der Parzelle

Die Werte der Grundstücke richten sich nach den Richtwerten der kantonalen Steuerverwaltung, publiziert am 29.11.2024.

Parzelle	Gesamtfläche [m2]	Fläche LORB [m2]	Baulandpreise [CHF/m2]	Wert Anteil LSB bei Mittelwert Baulandpreise [CHF]
915	296	296	296	133'200.00
916	693	693	693	311'850.00
823	1812	1812	1812	770'100.00
Total				1'215'150.00

Weitere Sicherheiten

Weitere Aktiven der LORB AG nach Ausführung des Projekts bestehen aus Material, welches angeschafft wurde und im Falle einer Geschäftsaufgabe veräussert werden könnten.  
Der Wertverlust wurde durch ein Unternehmen beurteilt, welches im Gebiet des Seilbahnbaus tätig ist.  
Aussage von Rotz & Wiedemar AG, Personen- und Werkseilbahnen, Industriestrasse 19, 6064 Kerns:

**Bestätigung der Plausibilität von Wiederverkaufswerten**

*Sehr geehrte Damen und Herren*

Im Zusammenhang mit dem **Projekt „Gesamtsanierung Luftseilbahn Obergswend – Rigi Burggeist“** haben wir die von der LORB AG ausgewiesenen Wiederverkaufswerte der **Komponenten** geprüft.

**Grundlage unserer Beurteilung bildet unsere Offerte Nr. OF-25-3293 vom 15. April 2025.**

Wir bestätigen, dass die in der nachfolgenden **Tabelle** aufgeführten Werte aus heutiger Sicht **realistisch und marktgerecht** sind.

Komponente/ Material	Anschaffungswert CHF	Wertminderung durch Einbau, Montage, Anpassungsbedarf	realistischer Wiederverkaufswert CHF
oberes Zugseil 6*7 Seal, 1960m	35'0000.00	25 %	26'250.00
Spiralseil mit integriertem Glasfaserkabel   6x7 Seal, 1960m	53'400.00	25 %	40'050.00
Antriebseinheit Vmax 6m/s inkl. Getriebe, Asynchronmotor ABB	75'700.00	25 %	56'775.00
Bremshydraulikaggregat	16'500.00	25 %	12'375.00
Notstromgenerator mobil GBW22Y	13'600.00	25 %	10'200.00
2 Kabinen inkl. aut. Türantrieb Siemens, Beleuchtung, Ski-/Bikehalter	164'800.00	25 %	123'600.00
Laufwerke und Gehänge	86'800.00	50 %	43'400.00
mech. Einrichtungen in den Stationen - Puffer, Überwachungen, Rollenkäfige - Umlenkscheiben, Zugseilrollen	80'000.00	25 %	60'000.00
Infrastruktur Stützen - Stützenköpfe, Stützenfüsse	147'390.00	75 %	36'848.00.00
Komplette Steuerung inkl. FU, TP, FUA etc.	350'000.00	15 %	297'500.00
Ersatzteile Steuerung und Mechanik	35'000.00	0 %	35'000.00
Summe Netto	1'204'290.00	32.3 %	815'048.00

Organisationsanpassung der LORB AG

Anlässlich der 64. ordentlichen Generalversammlung der LORB AG vom 23. August 2025 hat die LORB AG eine Umstrukturierung der AG beschlossen, sofern der Souverän der Finanzhilfe für die LORB AG zustimmt und die Gesamtfinanzierung zustande kommt.

1. Die im Besitz der LORB AG befindliche Parzelle mit Grundstücknummer 823 wird in zwei **Grundstücke ab-parzelliert**. Nachfolgend werden diese in dieser Botschaft mit 823a und 823b bezeichnet. Anschliessend wird die Parzelle 823b an den Bezirk verkauft. Erläuterungen dazu finden sich in den Kapiteln 4 und 5 dieses Dokuments.

Parzelle	Nutzung Gesamtfläche [m²]	Gast-betrieb/ Bauland [m²]	Nutzung Seilbahn [m²]	Baulandpreise [CHF]	Wert Grundstücke [CHF]
823	1'812	1'395	417	150 - 700	770'100.00
823a	417	0	417	150 - 700	177'225.00
823b	1'395	1'395	0	150 - 700	592'875.00

2. Die Aktiengesellschaft wird in zwei unabhängige rechtliche Gesellschaften unterteilt. Der Verwaltungsrat der LORB AG wurde damit beauftragt, die dafür geeignetste Rechtsform zu wählen.

- LORB AG: In der heute bekannten LORB AG verbleiben die uns bekannten und seit vielen Jahren betriebenen Infrastrukturanlagen. Einerseits die Seilbahn mit allen

dazugehörenden Anlageteilen (inkl. Parkplatz). Andererseits der Skilift / Winterbetrieb inkl. Pistenfahrzeug. Diese Geschäftsbereiche werden sowohl betrieblich wie auch bilanztechnisch weiterhin in der LORB AG geführt.

- Rigi Burggeist Gastro GmbH/AG: Das Gasthausgebäude wird ab der heutigen LORB AG in eine neu zu gründende eigene Tochtergesellschaft - Rigi Burggeist Gastro GmbH/AG - überführt.

Bei dieser Splittung werden die Bilanzen bezüglich Verlustvortrag / Buchwerte / stille Reserven / Abschreibungen / Aktienkapital etc. verrechnet und bereinigt. Die aktuell laufende Aktienkapitalerhöhung der LORB AG, sowie die Gelder und Beiträge Dritter, stehen ausschliesslich dem Sanierungsprojekt der Luftseilbahn zur Verfügung. Damit wird absolute Klarheit geschaffen und eine bewusste Trennung vom Seilbahnprojekt / LORB AG zur Rigi Burggeist Gastro AG (und weiteren Visionen / Lodge etc.) geregelt.

Nach der Splittung und dem Eintreffen der zugesagten Finanzierungen wird die LORB mit einem Eigenkapital knapp CHF 3.0 Mio sowie Liquidität von gut CHF 3.3 Mio ausgestattet sein sowie ein Grundstück mit Wert CHF 0.00 (stille Reserven von rund CHF 600'000.00) besitzen. Die Gastro GmbH/AG wird liquide Mittel von CHF 100'000.00 aufweisen sowie eine Liegenschaft mit Wert CHF 392'049.00 in ihren Büchern haben. Beide Gesellschaften sind damit solide finanziert.



	Schlussbilanz GJ 2024	Schritt 1	Bilanz nach Schritt 1	Schritt 2	Bilanz nach Schritt 2	Schritt 3	Bilanz nach Schritt 3
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Aktiven</b>							
Flüssige Mittel	395'735.00	145'670.00	541'405.00	2'822'269.00	3'363'674.00	-3'300'000.00	63'674.00
Weitere Aktiven	39'026.00		39'026.00		39'026.00		39'026.00
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>434'761.00</b>		<b>580'431.00</b>		<b>3'402'700.00</b>		<b>102'700.00</b>
Finanzanlagen	2'950.00		2'950.00		2'950.00		2'950.00
Burggeist Gastro AG (100% Tochter)	0.00	100'000.00	100'000.00		100'000.00		100'000.00
<b>Finanzanlagen</b>	<b>2'950.00</b>		<b>102'950.00</b>		<b>102'950.00</b>		<b>102'950.00</b>
<b>mobile Sachanlagen</b> (u.a Seilbahn)	<b>99'263.00</b>		<b>99'263.00</b>		<b>99'263.00</b>	<b>3'300'000.00</b>	<b>3'399'263.00</b>
Gasthaus (nach Splitting -> nur Gebäude)	392'050.00	-392'049.00	1.00	-1.00	0.00		0.00
Gasthaus (nach Splitting -> nur Land mit Baurecht)	0.00	392'049.00	392'049.00	-392'049.00	0.00		0.00
<b>immobile Sachanlagen</b>	<b>392'050.00</b>		<b>392'050.00</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
<b>Anlagevermögen</b>	<b>494'263.00</b>		<b>594'263.00</b>		<b>202'213.00</b>		<b>3'502'213.00</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>929'024.00</b>	245'670.00	<b>1'174'694.00</b>	2'430'219.00	<b>3'604'913.00</b>	0.00	<b>3'604'913.00</b>
<b>Passiven</b>							
<b>kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>30'116.00</b>		<b>30'116.00</b>		<b>30'116.00</b>		<b>30'116.00</b>
Darlehen Bund + Kanton SZ (NRP)	0.00		0.00	594'000.00	594'000.00		594'000.00
<b>langfristiges Fremdkapital</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>594'000.00</b>		<b>594'000.00</b>
Aktienkapital	1'506'510.00	245'670.00	1'752'180.00	500'175.00	2'252'355.00		2'252'355.00
Gewinn-/Verlustvortrag	-625'259.00	17'657.00	-607'602.00		728'442.00		728'442.00
Jahreserfolg 01.05.24-30.04.25	17'657.00	-17'657.00	0.00	1'336'044.00	0.00		0.00
<b>Eigenkapital</b>	<b>898'908.00</b>		<b>1'144'578.00</b>		<b>2'980'797.00</b>		<b>2'980'797.00</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>929'024.00</b>	245'670.00	<b>1'174'694.00</b>	2'430'219.00	<b>3'604'913.00</b>	0.00	<b>3'604'913.00</b>

Schritt 1: Aktienzeichnungen: erfolgte 862 à CHF 285.00 = CHF 245'670.00; Abtrennung Gastro AG mit Aktienkapital CHF 100'000.00 und Verkauf Gasthaus für CHF 1.00 and Gastro GmbH/AG  
Schritt 2: Kauf des Grundstücks Bezirk Gersau (CHF 594'000.00), Darlehen NRP (CHF 594'000.00), à fonds perdu: Kanton & Bezirk (je CHF 217'047.00), Gemeinnützige Org. (CHF 700'000.00),  
Aktienzeichnungen: 1'755 à CHF 285.00- = CHF 500'175.00  
Schritt 3: Investition in neue Luftseilbahn für CHF 3.3 Mio

4. FINANZIERUNG PROJEKT „GESAMT-SANIERUNG LUFTSEILBAHN“

Übersicht

In Zusammenarbeit mit dem Kanton Schwyz und dem Bezirk Gersau hat die LORB AG ein Finanzierungskonzept erarbeitet.

	CHF
Eigenmittel LORB AG (neue Aktien, Spenden, Vermögen)	700'000.00
NRP - Beitrag Kanton - à-fonds-perdu	217'047.00
Beitrag Bezirk Gersau - à-fonds-perdu	217'047.00
NRP - zinsfreies Darlehen Bund	594'000.00
Verkauf der Parzelle 823b an den Bezirk Gersau	594'000.00
Gemeinnützige Organisationen - à-fonds-perdu	700'000.00
Restfinanzierung – Projekterfolg	277'906.00
<b>Total</b>	<b>3'300'000.00</b>

Eigenmittel LORB AG

Der Verwaltungsrat der LORB AG hat sich dazu entschlossen, neue Aktien der LORB AG zu verkaufen. Die Aktien sollen in mehreren Tranchen mit einem Finanzvolumen von mindestens total CHF 700'000.00 gezeichnet werden. Die erste Tranche von CHF 245'670.00 wurde per Ende Februar 2025 erfolgreich abgeschlossen. In einer zweiten Tranche wurden bis zum 30.9.2025 zusätzlich CHF 100'000.00 gezeichnet.

Die LORB AG hat im Rahmen der Mittelbeschaffung sämtliche relevanten Interessengruppen aktiv in die Finanzierung eingebunden. Besonders betont sei hierbei die Gruppe der Erst- und Zweitwohnungsbesitzer auf Rigi Burggeist, welche seit jeher intensive Nutzer der Bahninfrastruktur sind. Diese Interessensgruppe hat ein besonderes Interesse am langfristigen Erhalt der Luftseilbahn und hat sich entsprechend engagiert gezeigt: Rund 30 % der benötigten Eigenmittel konnten über diese Gruppe generiert werden – sei es durch direkte finanzielle Beiträge oder durch den Erwerb von LORB-Aktien. Dies unterstreicht eindrücklich, dass nicht nur der Bezirk Gersau, sondern auch externe Nutzer bereit sind, Verantwortung zu übernehmen und einen substanziellen Beitrag zur Zukunft der Seilbahn zu leisten.

Neue Regionalpolitik

Mit der Neuen Regionalpolitik (NRP) fördern Bund und Kantone das Berggebiet, den weiteren ländlichen Raum und die Grenzregionen bei ihrer regionalwirtschaftlichen Entwicklung. Die NRP hat zum Ziel, in diesen Räumen den Strukturwandel zu unterstützen und die Wettbewerbsfähigkeit zu stärken. Der Kanton Schwyz will davon abgeleitet die Wettbewerbsfähigkeit seiner Regionen und Unternehmen stärken und deren Wertschöpfung erhöhen. Damit sollen regionale Arbeitsplätze erhalten und geschaffen und die regionalen Unterschiede verkleinert werden. In Zusammenarbeit mit dem Kanton Schwyz, Amt für Wirtschaft, hat die LORB AG einen Antrag auf NRP-Darlehen beim Regierungsrat des Kantons Schwyz gestellt.

Das NRP-Darlehen setzt sich zusammen aus einem zinslosen Darlehen in der Höhe von CHF 594'000.00 (Bundesgelder aus dem Fond für Regionalentwicklung), welches innert 25 Jahren zurückzuzahlen ist, und einem kantonalen Äquivalenzbeitrag à-fond-perdu von CHF 217'047.00 (Kantonsgelder). Für das NRP-Darlehen werden Sicherheiten in der Höhe des Bundesbeitrags gefordert. Wenn die Nutzung der unterstützten Infrastruktur nicht ausschliesslich touristischen Zwecken dient, so sind bei einem NRP-Darlehen gemäss den Grundsätzen der Verhältnismässigkeit und des Verursacherprinzips auch andere entsprechende Finanzierungsquellen einzuplanen. Im vorliegenden Fall ergibt sich aufgrund des relativ hohen Nutzens für die lokale Bevölkerung und Anwohnenden die im vorliegenden Dokument präsentierte Finanzierungsbeilegung der Standortgemeinde. Der Regierungsrat des Kantons Schwyz wird in den nächsten Wochen über ein NRP-Darlehen zuhanden der LORB AG befinden. Dies immer unter der Bedingung, dass die genannten Sicherheiten eingebracht werden und die Finanzierung des Sanierungsprojekts vollumfänglich gesichert ist. Die LORB AG hat im Rahmen der Antragsstellung ihre finanzielle Lage und Prognose per August 2024 detailliert

ausgewiesen. Seitens Kanton wurde diese Finanzplanung unter Beizug der externen Prüfung durch die BDO eingehend geprüft: Auf Basis der vorgelegten Finanzdaten konnte festgestellt werden, dass die LORB AG in der Lage sein sollte, das NRP-Darlehen zurückzuzahlen. Die Aussage des Gutachtens zur Tilgungsfähigkeit war „Ambitioniert aber durchaus realistisch“. Sicherheit für NRP-Darlehen: Dem Kanton werden für das NRP-Darlehen mit den ihr verbleibenden Grundstücken 915, 916 und 823a (Gesamtwert 608'675.00) und/oder auf dem Wiederverkaufswert des Materials die verlangten Sicherheiten im Umfang von CHF 594'000.00 durch die LORB AG gestellt.

Gemeinnützige Organisationen

Im Juli/August 2024 wurden seitens LORB AG diverse gemeinnützige Institutionen angeschrieben und ein Gesuch um finanzielle Unterstützung gestellt. Diverse positive Rückmeldungen sind bei der LORB AG eingegangen. Die LORB AG konnte dem Bezirksrat Gersau Bestätigungen vorlegen, welche belegen, dass bereits finanzielle Unterstützungen für das Projekt von CHF 500'000.00 zugesichert werden, sollte der Souverän das Sachgeschäft annehmen.

Thema	Einschätzung BDO	Symbol
Plausibilisierung des Amortisationsplans	<ul style="list-style-type: none"><li>Die hohen Investitionen führen dazu, dass der Handlungsspielraum der LORB AG für zukünftige Investitionen in absehbarer Zukunft eingeschränkt sein wird. BDO sind jedoch keine weiteren grossen Investitionen bis BP33/34 bekannt, weshalb die hohen Investitionen im Zusammenhang mit der neuen Luftseilbahn die zukünftige Geschäftstätigkeit des Unternehmens nur bedingt einschränken.</li><li>Zur Herleitung und Plausibilisierung der zukünftigen Geldflüsse des Unternehmens hat BDO in Form eines Stresstests, neben dem Base-Case Szenario, die finanziellen Auswirkungen von drei negativen Szenarien geprüft. Diese Bad-Case Szenarien simulieren einen jährlichen Umsatzeinbruch von -10%, -20% und -30%.</li><li>Basierend auf dem durchgeführten Stresstest geht BDO davon aus, dass die LORB AG das NRP-Darlehen innert der beantragten Laufzeit von 25 Jahren (inkl. zwei Jahre Karenzfrist) amortisieren kann. BDO erachtet den Amortisationsplan als realistisch.</li></ul>	

Einschätzung des Amortisationsplans des NRP-Darlehens; Quelle: BDO für Kanton Schwyz 2024



5.UNTERSTÜTZUNG DES PROJEKTS  
„GESAMTSANIERUNG LUFTSEILBAHN  
DURCH DEN BEZIRK GERSAU

Grundvoraussetzung:

Das nachfolgende Geschäft kommt nur dann zur Umsetzung, wenn folgendes erfüllt ist:

- Die Gesamtfinanzierung von CHF 3.3 Mio. zur Sanierung der Burggeist Bahn (gemäss Projekt) vorhanden ist und sämtliche Bewilligungen vorliegen.
- Die nachfolgend beschriebenen Inhalte des Sachgeschäftes des Bezirkes Gersau (auch Auflagen) umgesetzt sind.

Ansonsten verfällt dieses Sachgeschäft als gegenstandslos.

Der Bezirk Gersau unterstützt die Sanierung und damit auch die Erhaltung der Burggeist Bahn mit folgenden Engagements:

Der Bezirk bringt CHF 811'047.00 (identischer Beitrag wie Bund / Kanton / NRP) zur Umsetzung des Sanierungsprojekts Bahn ein.

- Einerseits als à fond perdu Beitrag von CHF 217'047.00 (identisch zu Kanton)
- Andererseits mit dem Kauf des Grundstücks 823b (1'395m² nach Abparzellierung)

1. Der Bezirk erteilt der zu gründenden Gastro GmbH/AG auf der Parzelle ein Bau- und Nutzungsrecht auf 50 Jahre, um die notwendigen Anlagen weiterhin unterhalten und / oder diese nach Bedarf in Absprache mit dem Bezirk ausbauen zu können.

2. Im Zusammenhang mit diesem Bau- und Nutzungsrecht bestehen folgende weiteren Verbindungen zwischen dem Bezirk Gersau und Gastro GmbH/AG:

- Das Bau- und Nutzungsrecht wird vom Bezirk Gersau zu Gunsten Gastro GmbH/AG für die ersten 10 Jahre kostenlos erteilt. Danach beträgt der Baurechtszins indexiert CHF 15'000.00 pro Jahr. Der Bezirksrat kann beschliessen, weiter auf den Baurechtszins zu verzichten.
- Die Gastro GmbH/AG erhält auf 25 Jahre ein (Rück-)Kaufrecht für die Parzelle 823b zum Preis von CHF 594'000.00.

Auflagen:

Folgende weitere Verbindlichkeiten sind mit diesem Sachgeschäft verbunden:

1. Die LORB AG wird in zwei juristische Einheiten aufgeteilt (Splittung). In der heute bekannten LORB AG sind nur noch die Seilbahn (GB-Nr. 823, 915, 816) und der Skilift / Pistenfahrzeug (inkl. Betriebe) zu führen. Das Gasthaus wird (ohne Grundstück, GB-Nr. 823b) ab der LORB AG in eine eigene Tochtergesellschaft (Gastro GmbH/AG) übertragen.

2. Bei dieser Splittung sind die Bilanz der heutigen LORB AG, und somit auch die Bilanzen der beiden zukünftigen

rechtlichen Einheiten, LORB AG und Gastro GmbH/AG, zu sanieren. Dabei sind die Buchwerte und der Verlustvortrag der Vorjahre mit dem Aktienkapital zu verrechnen.

3. Der Bezirk Gersau übernimmt keine Bürgschaften über weitere öffentliche Beiträge von Bund / Kanton / NRP / Berghilfe etc.

4. Die LORB AG vereinbart mit den kantonalen Steuerbehörden ein Steuerruling, um die geplante Gesamtsanierung möglichst ohne zusätzliche Steuerbelastung umsetzen zu können.

Gesetzliche Rahmenbedingungen – Verantwortung der öffentlichen Hand

Eine mögliche finanzielle Beteiligung des Bezirks Gersau am Projekt „Gesamtsanierung Luftseilbahn Obergschwend – Rigi Burggeist“ erfolgt nicht aufgrund einer gesetzlichen Pflicht, sondern im Rahmen der Zielsetzungen des Bezirks im Bereich Standortförderung, sanfter Tourismus und öffentliche Mobilität.

Trotz fehlender Pflicht zur Erschliessung besteht ein öffentliches Interesse an der Erhaltung und Modernisierung der Luftseilbahn, da:

- das attraktive Naherholungsgebiet Rigi Scheidegg/Burggeist ab Gersau erschlossen bleibt
- das Gersauer Berggebiet touristisch weiterentwickelt werden kann
- die nachhaltige Erreichbarkeit der Rigi ab Gersau sichergestellt werden kann
- Gersau als ein Teil der Talgemeinden rund um die Rigi, gemeinsam durch RigiPlus AG, touristisch beworben werden kann
- Arbeitsplätze auf Rigi Scheidegg/Burggeist erhalten und erweitert werden können
- ein geregelter und gelenkter Personenfluss zum Naherholungsgebiet ab Gersau sichergestellt werden kann

Im Rahmen der Neuen Regionalpolitik (NRP) ist vorgesehen, dass sich bei nicht ausschliesslich touristischer Nutzung auch Standortgemeinden und Bezirke substantiell beteiligen, um Bundes- und Kantonsmittel zu aktivieren. Die Beiträge des Bezirks Gersau ermöglichen es, dass ein zinsloses Darlehen des Bundes gewährt wird und ein à-fonds-perdu-Beitrag des Kantons Schwyz ausgerichtet wird.

Der Bezirk Gersau ist der grösste Einzelaktionär der LORB AG. Dennoch ergibt sich auch daraus keine gesetzliche Pflicht zur finanziellen Unterstützung des Projekts.

Die mögliche Beteiligung des Bezirks Gersau an der Finanzierung erfolgt somit aus politischem Interesse und Verantwortungsbewusstsein – nicht aufgrund einer rechtlichen Verpflichtung.

Geprüfte Varianten einer finanziellen Unterstützung durch den Bezirk Gersau

Im Rahmen der Projektentwicklung wurden durch den Bezirksrat und der LORB AG verschiedene Finanzierungsmodelle geprüft. Ziel war es, eine zweckmässige und tragfähige Lösung für die Beteiligung des Bezirks an der Sanierung

der Luftseilbahn Obergschwend – Rigi Burggeist zu finden.

Die folgenden Varianten wurden im Verlauf der Vorarbeiten diskutiert und evaluiert:

- à-fonds-perdu-Beitrag
- Darlehen
- Bürgschaft für ein Fremddarlehen
- Baurechtsmodell mit Übernahme von Grundstücken durch den Bezirk
- Leasingmodell für Teilanlagen
- Beteiligungsmodell an einzelnen Infrastrukturelementen
- Jährliche Betriebskostenabgeltung
- Kauf von zusätzlichen Aktien

Warum kauft der Bezirk nicht noch mehr Aktien?

Anstelle eines à-fonds-perdu Beitrags oder den Kauf des Grundstücks könnte der Bezirk grundsätzlich auch zusätzliche Aktien kaufen. Dies würde jedoch dazu führen, dass der Bezirk und damit die öffentliche Hand die Mehrheit der Aktien besitzen würde. Bei einer Gesellschaft, welche zu mehr als 50 % im Besitz der öffentlichen Hand ist, gelten spezifische gesetzliche Beschaffungsregeln. Für die LORB AG würde dies bedeuten, dass die Investition nicht mehr freihändig vergeben werden könnte, sondern zwingend über die Plattform SIMAP.CH international ausgeschrieben und vergeben werden müsste. Dies würde mit Bestimmtheit deutlich mehr Zeit und Aufwand in Anspruch nehmen und es muss davon ausgegangen werden, dass die Lösung auch teurer zu stehen käme.

À-fonds-perdu Beitrag durch den Bezirk Gersau an die LORB AG

Der Bezirk gewährt der LORB AG einen à-fonds-perdu-Beitrag à CHF 217'047.00. Dieser Beitrag muss durch die LORB AG zweckgebunden für das Projekt „Gesamtsanierung Luftseilbahn“ genutzt werden. Der zweckgebundene Einsatz muss seitens LORB AG im Rahmen der ordentlichen Revision im ersten Jahr nach Projektvollendung dargelegt werden.

Warum nicht ein à-fonds-perdu-Beitrag in voller Höhe?

Der à-fonds-perdu-Beitrag des Kantons ist an die Bedingung geknüpft, dass sich der Bezirk Gersau zumindest gleichermassen finanziell verpflichtet – einen à-fonds-perdu-Beitrag in voller Höhe würde dem Kriterium entsprechen. Trotzdem hat der Bezirksrat beschlossen, dass der Gesamtbeitrag von CHF 811'047.00 zum grössten Teil via den Kauf der abparzellierten Parzelle 823b erfolgen soll. Dies aus der Überzeugung, dass die LORB AG künftig stärker als in der Vergangenheit in der Lage sein sollte, Schulden zu tilgen und Vermögen zu äufnen. Entscheidend für diese Überzeugung ist einerseits die Gewissheit, dass die neue Bahn deutlich kosteneffizienter betrieben werden kann. Andererseits hat die LORB AG die letzten Jahre jährlich rund CHF 40'000.00 aufwenden müssen, um das Pistenfahrzeug abzubezahlen. Diese Schuld ist bis 2026 vollständig getilgt und die Mittel werden frei, um das

Darlehen des Kantons (CHF 27'000.00 pro Jahr nach einer Karenzfrist von 3 Jahren) zurückzuzahlen. Die Prüfung des Finanzplans der LORB AG durch den Kanton bestätigt diese Einschätzung.

Baurechtsmodell mit Übernahme eines Grundstücks durch den Bezirk

Die nachfolgend vorgeschlagene Kombination aus à-fonds-perdu Beitrag sowie Kauf eines Grundstücks stellt aus Sicht des Bezirksrats die ausgewogenste und wirkungsvollste Variante dar. Zusammen mit dem bereits bestehenden grossen Aktienpaket vereint sie direkte Unterstützung, Absicherung und langfristige Steuermöglichkeiten. Zudem ermöglicht dies der LORB AG einen Teil der stillen Reserven zu aktivieren und so zu einer gesunden Bilanz zu verhelfen (Grundstücke sind aktuell mit CHF 0.00 bewertet).

Nachdem das Grundstück mit Nr. 823 (Bergstation) in zwei Grundstücke (hier genannt 823a und 823b) abparzelliert wird, beträgt der Wert des Grundstücks 823b (1'395m² von heute 1'812m²) geschätzt CHF 592'875.00

Parzelle	Gesamt- fläche [m²]	Nutzung			Wert Grund- stücke [CHF]
		Gast- betrieb/ Bauland [m²]	Seilbahn [m²]	Bauland- preise [CHF]	
915	296	0	296	300 - 600	133'200.00
916	693	0	693	300 - 600	311'850.00
823a	417	0	417	150 - 700	177'225.00
Grundstücke LORB AG					622'275.00
823b	1'395	1'395	0	150 - 700	592'875.00
Grundstück Bezirk Gersau					592'875.00

Zugegebenermassen ist eine Bewertung der Grundstücke lediglich aufgrund der Angaben der kantonalen Steuerverwaltung ungenau. Auch wird der Wert dieser Grundstücke über die Zeit ändern. Der Bezirk Gersau ist mit der LORB AG übereingekommen, mit dem Mittelwert der kantonalen Richtwerte zu rechnen und die Summe auf CHF 594'000.00 zu runden, um so einen identischen Finanzierungsbeitrag wie der Kanton und Bund zu gewähren. Mit dem Baurechtsvertrag über 50 Jahre soll der Gastro GmbH/AG die Sicherheit geboten werden, ihr Gewerbe während einer vernünftigen Dauer betreiben zu können. Zudem besteht die Möglichkeit, diesen Baurechtsvertrag nach Ablauf der 50 Jahre zu verlängern. Das Baurecht wird der Gastro GmbH/AG für die ersten 10 Jahre kostenlos erteilt. Danach beträgt er jährlich indexiert CHF 15'000.00, ausser der zukünftige Bezirksrat beschliesst, weiterhin für eine bestimmte Zeit auf den Baurechtszins zu verzichten. Dies bedeutet, dass sich der Bezirk Gersau vorbehält, einen Baurechtszins zu verlangen, sollte die Gastro GmbH/AG künftig dazu finanziell gut in der Lage sein. Dies könnte beispielsweise im Zusammenhang mit einer allfälligen externen Investition in die Gastro GmbH/AG der Fall sein.



Mit dem Bau- und Nutzungsrecht kommt gemäss ZGB Art. 682 Abs. 2 auch ein Vorkaufsrecht. Diese Vorkaufsrechte kann man abändern oder auch ganz aufheben. Das Vorkaufsrecht soll zu Gunsten der Gastro GmbH/AG wirken. Risiko im Falle eines Heimfalls: Gemäss ZGB Art. 779c bis Art. 779h besteht die Möglichkeit, dass die Bauwerke auf Grundstücken mit Baurecht im Falle eines künftigen möglichen Konkurses der Gastro GmbH/AG in den Besitz des Bezirks geraten könnten. Dies würde Unsicherheiten bezüglich möglichen Rückbaupflichten oder anderweitigen Nutzungen erzeugen. Mit einer gewissen Wahrscheinlichkeit darf allerdings davon ausgegangen werden, dass anderweitige sinnvolle Nutzungen des Berggasthauses gefunden würden und kein Rückbau notwendig würde. Der Bezirksrat erachtet allfällige negative Auswirkungen auf den Bezirk Gersau aufgrund eines Heimfalls als unwahrscheinlich. Aus Sicht des Bezirksrats ist zudem die Gefahr eines Konkurses mit der ausgewiesenen Finanzierung klein. Alternativ zum Grundstück 823b könnte der Bezirksrat auch auf die Idee kommen, die Grundstücke 915, 916 sowie 823a zum gleichen Preis zu erwerben. Auch diese Variante wurde geprüft. Sie hätte den Vorteil für die Gastro GmbH/AG, dass diese ihr Berggasthaus auf eigenem Grundstück betreiben könnte und im Falle von benötigten Sanierungen etc. Banken gegenüber eher kreditwürdig wäre. Auch wäre das Sachgeschäft noch mehr vom Betrieb eines Gasthauses entkoppelt.

Trotzdem hat der Bezirksrat entschieden, der LORB AG das Angebot zu unterbreiten, das Grundstück 823b zu kaufen. Dies aus drei hauptsächlichen Überlegungen heraus:

- 1) Das Grundstück 823b bietet dem Bezirk im Falle von (zwar unwahrscheinlichen) negativen Entwicklungen der LORB AG bzw. Gastro GmbH/AG deutlich mehr Flexibilität bezüglich Nutzung oder Weiterverkauf und damit eine erhöhte Sicherheit.
- 2) Die Gastro GmbH/AG hat bei dieser Variante einen deutlich höheren Anreiz, das Grundstück wieder zurückzukaufen. Sollte eine Investition in eine künftige Burggeist-Lodge durch einen externen Investor getätigt werden, würde ein solcher wahrscheinlich auf einem vorgängigen Rückkauf beharren.
- 3) Der Bezirksrat erachtet es als sinnvoll, wenn der Bahnbetrieb auf eigenen Grundstücken betrieben werden kann und diese bei Bedarf der LORB AG entsprechend weitere Sicherheiten bieten können.

6. FINANZIELLE AUSWIRKUNGEN UND RISIKEN FÜR DEN BEZIRK GERSAU

Die finanziellen Auswirkungen für den Bezirk Gersau aus diesem Sachgeschäft setzen sich folgendermassen zusammen:

- À-fonds-perdu-Beitrag à CHF 217'047.00: Dieser wird via die Investitionsrechnung abgewickelt und unterliegt einem Abschreibungssatz von 20 %. Damit wird

die Rechnung des Bezirks während 5 Jahren mit jeweils CHF 43'409.40 belastet.

- Kauf des Grundstücks 823b: Gemäss Finanzhaushaltsverordnung des Kanton Schwyz werden Grundstücke nicht abgeschrieben. Die finanzielle Belastung beschränkt sich somit auf Zinsen, welche für die Mittel anfallen, um den Kauf tätigen zu können. Bei einem angenommenen Zinssatz von 2.5 % belastet dies den Bezirk mit knapp CHF 15'000.00 im Jahr.
- Aktien im Besitz des Bezirks: Aktuell besitzt der Bezirk Gersau 2'496 Aktien der LORB AG. Diese sind in der Bilanz mit CHF 711'360.00 aufgeführt. Der Wert dieser Aktien wird durch die beabsichtigten Schritte stark schwanken und schlussendlich deutlich höher zu liegen kommen als heute.

Sofern das Geschäft also vom Souverän angenommen wird und die Investition wie geplant umgesetzt werden kann, hat dies zur Folge, dass der Anteil des Bezirks an der LORB AG wieder deutlich sinkt und gleichzeitig der Wert der gehaltenen Aktien steigt. Dies ist ganz im Sinne des Bezirksrats. Die Wertsteigerung der Aktie beträgt in dieser vereinfachten Rechnung CHF 230'063.00 und kompensiert somit den gesprochenen à-fonds-perdu Beitrag von CHF 211'047.00 Allerdings hat dies keinen Einfluss auf die Rechnung des Bezirks, da Aktien im Verwaltungsvermögen nicht im Wert angepasst werden.

Ausgangslage			Nach Schritt 1		Nach Schritt 2	
Aktienwert	Bezirk	Total	Bezirk	Total	Bezirk	Total
Anzahl Aktien	2'496	5'286	2'496	6'148	2'496	7'903
Wert Aktien Bezirk	CHF 711'360	CHF 1'506'510	CHF 711'360	CHF 1'752'180	CHF 711'360	CHF 2'252'355
Anteil	47.20 %	100.00 %	40.60 %	100.00 %	31.60 %	100.00 %
Kaufpreis pro Aktie	CHF 285.00					
Eigenkapital ausgewiesen	CHF 898'908		CHF 752'529		CHF 2'980'798	
Wert Aktie ohne stille Reserven	CHF 170		CHF 186		CHF 377	
Wert Bezirksaktien ohne stille Reserven	CHF 424'456		CHF 464'682		CHF 941'423	
Stille Reserven (Grundstücke)	CHF 1'215'150		CHF 1'215'150		CHF 622'275	
Wert Aktie inkl. stille Reserven	CHF 400		CHF 384		CHF 456	
Wert Bezirksaktien inkl. stille Reserven	CHF 998'239		CHF 958'016		CHF 1'137'956	

7. FAZIT UND BEGRÜNDUNG FÜR EINE FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG DURCH DEN BEZIRK GERSAU

Die Gesamtsanierung der Luftseilbahn Obergschwend – Rigi Burggeist ist eine zwingende Voraussetzung für den Weiterbetrieb dieser Infrastrukturanlage. Sie leistet seit Jahrzehnten einen verlässlichen Beitrag zur direkten Erschliessung des Rigi-Gebiets ab Gersau, zur Förderung des sanften Tourismus sowie zur Sicherung der langfristigen Attraktivität des Bezirks als Wohn-, Freizeit- und Erholungsstandort. Das Gebiet rund um Rigi Scheidegg/Burggeist ist eine wichtige Infrastruktur für Gersau zwecks Freizeit, Bewegung und Sport, insbesondere für unsere Jugend. Zwar besteht seitens des Bezirks Gersau keine gesetzliche Verpflichtung, sich finanziell an der Sanierung zu beteiligen. Dennoch liegt ein ausgewiesenes öffentliches Interesse am Fortbestand der Verbindung vor – insbesondere im Hinblick auf regionale Mobilität, Standortentwicklung und die Auslösung kantonaler und nationaler Fördermittel im Rahmen der Neuen Regionalpolitik (NRP). Das Finanzierungskonzept basiert auf einer soliden und breit abgestützten Struktur, bestehend aus Eigenmitteln der LORB AG, Beiträgen Dritter sowie öffentlichen Geldern. Die geplante Unterstützung durch den Bezirk Gersau ermöglicht es, Bundes- und Kantonsmittel in erheblichem Umfang zu aktivieren – ein Hebeleffekt, der ohne Bezirksbeteiligung nicht erreicht werden kann. Die vorgesehene Beteiligung in Form eines à-fonds-perdu-Beitrags sowie dem Baurechtsmodell mit Übernahme eines Grundstücks stellt eine ausgewogene, zweckgebundene und risikominimierte Lösung dar. Sie entspricht den Zielsetzungen des Bezirks im Bereich öffentlicher Verkehr, Tourismus und nachhaltiger Regionalentwicklung – und ist sowohl politisch verantwortbar als auch finanziell tragbar. In diesem Sinne bittet der Bezirksrat die Gersauer Bevölkerung um Unterstützung des vorliegenden Sachgeschäfts.

8. ANTRAG DES BEZIRKSRATES

Der bezirksrätliche Antrag zu diesem Sachgeschäft lautet:

1. Der Gewährung eines zweckgebundenen à-fonds-perdu-Beitrags an die LORB AG für die Gesamtsanierung der Luftseilbahn in der Höhe von CHF 217'047.00 sei zuzustimmen.

2. Dem Kauf des abparzellierten Grundstücks 823b von der LORB AG in der Höhe von CHF 594'000.00 sei zuzustimmen.

3. Der Gewährung eines für mindestens die ersten 10 Jahre kostenlosen Baurechts über 50 Jahre zugunsten der zu gründenden Gastro GmbH/AG sei zuzustimmen.

4. Der Gewährung eines auf 25 Jahre beschränkten Rückkaufsrechts des Grundstücks 823b zum Preis von CHF 594'000.00 zugunsten der zu gründenden Gastro GmbH/AG sei zuzustimmen.

5. Der Bezirksrat sei unter Gewährung der in der Botschaft erwähnten Voraussetzungen und Auflagen mit dem Vollzug zu beauftragen.

Folgende weitere Unterlagen sind auf der Webseite des Bezirkes abrufbar:

- Entwurf Kaufvertrag Grundstück sowie Bau- und Nutzungsrecht
- Mutationszeichnungen Abparzellierung des Grundstücks 823
- Bestätigung Wiederverkaufswerte (von Rotz & Wiedemar AG)



# ENTSORGUNG

## ABFALL

Mit der wachsenden Bevölkerungszahl nimmt auch die Abfallmenge zu. Um die bestehenden Sammelstellen zu entlasten, wurde beim Werkhof des Bezirkes Gersau (See-  
strasse 54) eine zusätzliche Sammelstelle mit Containern eingerichtet.

Neben Kehricht stehen dort auch Grüngutcontainer sowie ein Altkleidersammelcontainer zur Verfügung.



Bei sämtlichen öffentlichen Kehrichtsammelstellen dürfen **ausschliesslich die offiziellen, gebührenpflichtigen Kehrichtsäcke verwendet werden.**

Die Bereitstellung der Kehrichtsäcke richtet sich nach den Vorgaben des Abfallreglements des Bezirkes Gersau. Dieses sowie der jeweils aktuelle Entsorgungskalender sind auf der Homepage des Bezirkes abrufbar unter:



[www.gersau.ch](http://www.gersau.ch)  
→ Verwaltung  
→ Infrastruktur  
→ Versorgung & Entsorgung  
→ Kehricht

Der Ökiohof bei der ARA Gersau ist wöchentlich am **Mittwochnachmittag von 14 – 17 Uhr** sowie jeweils am **letzten Samstag im Monat von 10 – 12 Uhr** geöffnet.

Es wäre wünschenswert, wenn bei Liegenschaften mit mehreren Wohneinheiten eigene Abfallcontainer beschafft würden. Dadurch bleiben volle Abfallsäcke in geschlossenen Behältern vor Tieren geschützt, was Unordnung auf dem eigenen Areal verhindert und zur Sauberkeit im gesamten Dorf beiträgt.

**Hinweis: Kehrichtsäcke dürfen erst am Abfuhrtag bereitgestellt werden.**

## INVASIVE NEOPHYTEN

Zur Eindämmung der Problematik invasiver Neophyten hat die eingesetzte Arbeitsgruppe ein Konzept für die Bekämpfung ausgearbeitet. Dieses ist im Internetauftritt des Bezirkes Gersau abrufbar. Ziel ist es, die weitere Ausbreitung zu verhindern und nicht betroffene Flächen zu schützen. Bei gewissen Arten gilt zudem eine Null-Toleranz-Strategie, das heisst, diese sollen vollständig aus dem Bezirksgebiet eliminiert werden.

Meldungen über Vorkommen sowie fachliche Informationen können direkt an den Verantwortlichen Neophyten, Daniel Müller ([neophyten@gersau.ch](mailto:neophyten@gersau.ch)) gerichtet werden. Weiteres Informationsmaterial ist beim Kanton Schwyz erhältlich, welcher auf die nationale Internet-Plattform [www.infoflora.ch](http://www.infoflora.ch) verweist. Dort finden sich umfassende Angaben zu den wichtigsten Arten und deren Bekämpfung.

Für die Entsorgung sind spezielle Neophytensäcke zu verwenden. Diese können bei der Bezirksverwaltung oder beim Ökiohof bei der ARA Gersau bezogen werden. Die Abgabe der gefüllten und verschlossenen Säcke ist beim Ökiohof kostenlos möglich.



# BEZIRK GERSAU



gersau.ch



BEZIRK\_GERSAU

Ausserdorfstrasse 7  
6442 Gersau

041 829 70 70